

FUNDADA EN 1908

9 DE OCTUBRE DE 2009. AÑO 101. No. 21

# Bohemia



**ALBA**  
Verdadera alianza

# Para mantener a raya al *AEDES AEGYPTI*

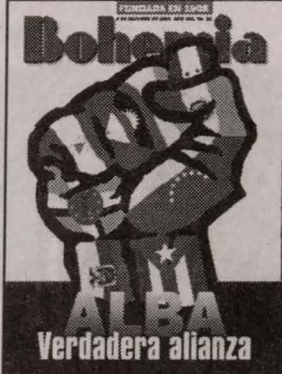


Quando cambies el agua almacenada  
en los depósitos de uso más frecuente,  
cepíllalos y no les botes el abate.  
Mantenlos tapados.  
Los tanques que tengas en alto,  
tápalos herméticamente



**OFENSIVA**  
CONTRA EL ENEMIGO

INSTITUTO DE HISTORIA DEL  
MOVIMIENTO COMUNISTA Y DEL  
REVOLUCION SOCIALISTA DE  
CUBA



**PORTADA:**  
Diseño: Roberto Figueredo

© **Bohemia**

Fundada  
el 10 de mayo de 1908

ISSN-0864-0777

La Habana, Cuba  
9 de octubre de 2009  
Año 101. No. 21  
Precio: 1,00 peso

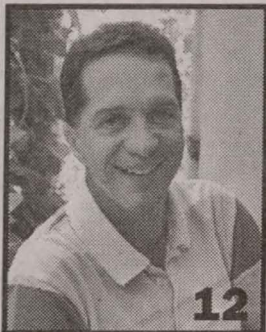
**ALBA**

**Es la hora  
de la marcha  
unida**

**6**



**GENTE**

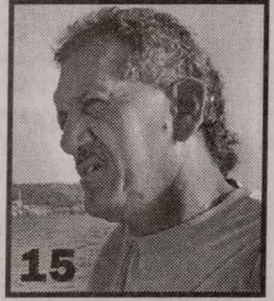


**12**

**FERNANDO  
HECHAVARRÍA**  
"Hay que  
soñar,  
levantarse  
cada día"

**ÁNGEL RENÉ  
SUÁREZ  
GUTIÉRREZ**

**Marinero  
quiso ser...**



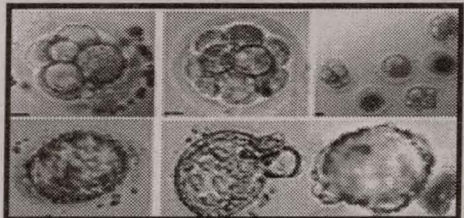
**15**



**BODAS Y RITUALES**

**Expediente  
matrimonial**

**17**



**CLONACIÓN**

**Estrellato, pataleo  
y derrumbe**

**24**



**CREACIÓN DEL MINFAR**

**Con características  
propias**

**68**

**DIRECTOR:** José R. Fernández Vega **Subdirector Editorial:** Carlos Piñeiro Loredó **Subdirectora de información:** Marta Jiménez Sánchez **Subdirectora de Economía y Administración:** Dilanyt López Toledo **Redacción y Edición:** Alberto Rodríguez Fernández **Edición Artística:** Orlando Romero Fernández **Información Nacional:** Ariel Terrero Escalante **Información Internacional:** Néstor Núñez Dorta **Cultura e Historia:** Tania Chappi Docurro **Fotografía:** Gilberto Rabassa Vázquez **Diseño:** Nelson R. González Rivas **Redacción:** Avenida Independencia y San Pedro, Plaza, Ciudad de La Habana. Código Postal 10696 **Teléfonos:** 881-2353 881-1464 **Internet:** [http:// www.bohemia.cu](http://www.bohemia.cu) **Correo electrónico:** bohemia@bohemia.co.cu **Inscripta como impreso periódico en la Dirección Nacional de Correos, Telégrafos y Prensa. Impresa en el Combinado de Periódicos Granma. Portada: Empresa Litográfica de La Habana**



# Las fuerzas de la nación

**C**UBA busca en sí misma las fuerzas para salir adelante. Es la manera de afrontar obstáculos y daños derivados del lesivo trío de huracanes del año pasado, del persistente bloqueo económico estadounidense que cada año cuesta miles de millones de dólares a nuestra economía, y del castigo de una crisis económica mundial de la que no ha escapado ningún país.

Para hallar esas fuerzas, se alza un cuarto obstáculo en viejas debilidades internas, asociadas con estructuras económicas poco eficientes, hábitos burocráticos de trabajo y cierta tendencia a gastar de manera irresponsable, sin considerar mucho de dónde salen los recursos, ni quién los crea.

Algunos compatriotas, dirigentes incluso, miran hacia arriba, en busca de un Estado todo poderoso que supuestamente posee un cofre mágico e infinito para inyectar divisas dondequiera que hagan falta, sin comprender que esos recursos no vienen de arriba, sino de abajo; los crea el propio pueblo cubano. Y a pesar de que ese capital anda escaso, no faltan quienes lo dilapidan o gastan sin mucho control, en otra manifiesta expresión de descuido. Aunque todos afirman que es la riqueza de Liborio, en la práctica muchos lo olvidan.

Uno de los retos principales de la economía hoy, por tanto, es producir los bienes que el país necesita y, a la par, aprender a emplearlos con puntería y control. Esto implica atender las prioridades sociales y económicas que sabiamente ha ido ordenando la dirección del país, con el criterio de que los recursos disponibles no alcanzan para cubrir todos los gastos sociales, incluidos algunos con méritos sobrados por los beneficios que rinden a la sociedad. Tal es el caso de soluciones aplicadas este año para reducir, con inteligencia, gastos en un sector como la educación, histórica y legítimamente privilegiada por la Revolución.

En fin, ningún sector, centro de trabajo o ciudadano tiene derecho a gastar sin límites, ni control. Nunca debiera suceder, menos en un momento en que han aumentado drásticamente las tensiones de la economía.

Debido a la recesión económica global, han disminuido los ingresos de la nación, al reducir-

se los precios internacionales de exportaciones fundamentales, como el níquel. Además, se contrajo el beneficio en divisas de la locomotora de la economía cubana, el turismo, a pesar del incremento del número de visitantes. También han bajado los costos de importaciones y esto ha propiciado un balance comercial externo casi equilibrado. Pero el país arrastra viejas deudas y compromisos externos que pesan sobre las cuentas de la nación.

Para enderezar estos desequilibrios financieros, el Gobierno ha emprendido reajustes del presupuesto y ha adoptado medidas para moderar centralmente los gastos, mientras adopta inversiones dirigidas a fomentar ingresos en moneda dura. Con ese objetivo, la promoción de exportaciones avanza de la mano de la sustitución de importaciones.

Pero, evidentemente, no basta con las acciones centrales. Los equilibrios financieros nacionales requieren de la participación de cada empresa y unidad presupuestada, de cada centro de trabajo, de cada trabajador.

La sustitución de importaciones, por ejemplo, ha ganado espacios, a cuenta de estrategias gubernamentales, como las inversiones y acciones en la agricultura, que tienen un objetivo: producir alimentos en tierra cubana para frenar su compra desmedida en mercados externos. En ese empeño, cada agricultor juega un papel esencial, como vitales son también las innovaciones que en las empresas del patio realizan obreros y técnicos para sustituir otras importaciones.

Otro factor fundamental para garantizar el imprescindible equilibrio financiero es el ahorro de cada watt, de cada litro de combustible, de cada gramo de materia prima, de cada centavo de los dólares ganados gracias al trabajo del pueblo.

Con el impulso de esa cadena de acciones e iniciativas, comienzan a despegar producciones estratégicas de la agricultura, entre otras, mientras las finanzas internas y externas avanzan gradualmente hacia un imprescindible balance, en una nueva demostración de que esas fuerzas internas existen, para vencer obstáculos y abrir caminos.



**ALBA**

# Es la hora de la marcha UNIDA

Hoy la frase martiana es más oportuna que nunca antes

Por **MAGGIE MARÍN**



Los fundadores del ALBA.

INTERNET

**E**N 2001, cuando el mandatario bolivariano divulgó detalles y objetivos de su iniciativa, llamada entonces Alternativa Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA), parecía un sueño. En 2004, cuando Fidel Castro y Hugo Chávez rubricaron en La Habana los instrumentos que hicieron de Cuba y Venezuela las pioneras de la audaz, original e inédita integración económica, política, social y cultural, la utopía empezó a andar.

El Comunicado Conjunto refrendado en la ocasión -14 de diciembre de ese año- certifica

que esta unión concibe relaciones políticas y económicas muy diferentes a las que establecen proyectos *integradores* gestados en o desde EE.UU., y refiere que “solo una integración sustentada en principios de ayuda mutua, solidaridad y respeto a la autodeterminación, puede dar adecuada respuesta a la altura de la justicia social, la diversidad cultural, la equidad y al derecho al desarrollo que merecen y reclaman los pueblos”.

Hoy son nueve los socios, lo que unido a sus palpables realizaciones y proyectos -conclui-

dos, en ejecución, o en planes-, demuestran que ya los sueños se hacen realidad.

De inicio hay que anotar que desde junio último el ALBA es una Alianza y no una Alternativa -tácita muestra del nivel superior alcanzado- y que algunas cifras de sus principales proyectos a nivel regional parecen de ciencia ficción. Cifras, aclaro, que no siempre podemos ofrecer plenamente actualizadas porque crecen a diario.

Más de un millón y medio de latinoamericanos han recuperado la visión gracias a la Operación Milagro; tres millones 500 mil han sido alfabetizados y de hecho Venezuela, Bolivia, Nicaragua y Ecuador son territorios libres de analfabetismo; más de seis mil 693 jóvenes de diversos países se han graduado de médicos, y una cantidad superior a los 40 mil estudia actualmente esa carrera; se creó el Banco del ALBA y una moneda virtual, el sucre, para que rija en los intercambios entre los socios en sustitución del dólar; más de 13 naciones reciben a través de Petrocaribe 125 mil barriles diarios de petróleo en condiciones preferenciales; y se encauzan varias empresas nacionales.

Hay que acreditarle también al ALBA la defunción del ALCA (Área de Libre Comercio de las Américas, oferta neoliberal promovida por Estados Unidos desde 1994 para apuntalar un mundo unipolar y ratificar su nefasta Doctrina Monroe), ante la cual fue rotunda opción desde sus inicios, en tanto debía cumplir objetivos estratégicos de nuestras naciones y marchar conforme a los nuevos tiempos y a contrapelo de los vendavales.

Además, el componente político del instrumento integrador sorteó exitosamente varias

pruebas a las que lo sometió el convulsionado mundo de hoy, como por ejemplo la negativa a firmar la declaración de la más reciente Cumbre de las Américas por no haber tomado una actitud inclusiva con Cuba; la adoptada ante la grave crisis económico-financiera mundial, y por supuesto, la vertical actitud de rechazo al golpe de Estado del 28 de junio en Honduras, uno de los países miembros, tanto en la Cumbre de finales del citado mes en Maracay, Venezuela, como en la ONU.

Luego si relacionamos todo lo antes dicho con la enrarecida actualidad política y social latinoamericana, se colige otro aspecto vital: el ALBA es una herramienta que impone el devenir histórico, una pieza del proceso revolucionario regional en camino hacia la real independencia, gústele o no a la Casa Blanca y al Pentágono, porque como ha sido demostrado, los modelos económicos gringos tienen además fuertes componentes militares.

### Anhelos históricos

El auténtico destino de América Latina es la integración, y varias son las razones: tenemos una historia común que arranca mucho antes del encuentro -ique descubrimiento no fue!- entre dos mundos; compartimos el lenguaje y la cultura, esta última cuando menos en sus talentos generales; y por supuesto, estamos territorialmente tan próximos que somos todos vecinos.

No obstante, en los 517 años sucedidos desde ese jalón de nuestra historia que empezó en 1492, la región nunca mancomunó esfuerzos suficientes como para fomentar la defensa irrestricta de sus mutuos intereses. Ha sido, eso sí, vapuleada por, y estrechamente sujeta

# ALBA



**Es la hora  
de la marcha  
UNIDA**



**Mediante Petrocaribe numerosas naciones de la región aseguran suministros energéticos alejados del inestable mercado mundial.**



**Frente al golpe fascista, el ALBA mantiene una posición firme al lado del pueblo hondureño y su legítimo Gobierno.**

a, los intereses de las potencias extranjeras. Primero fueron, como sabemos, España, Portugal y otras metrópolis europeas; luego Estados Unidos, eterno pragmático que en cuanto le llegó la oportunidad saltó y expandió garras, antenas y tentáculos por doquier.

Sin embargo, la quimera de la unidad latinoamericana siempre ocupó la mente y la acción de sus más preclaros hijos. Con que bien temprano, en 1790, Francisco de Miranda (1750-1816), militar y patriota venezolano precursor de la emancipación, publicó en Londres los *Planes de Gobierno para Hispanoamérica* después de que se independizara de la metrópoli, donde constaba el anteproyecto de un Gobierno unitario y de una Constitución.

Simón Bolívar (1783-1830), guía colosal del huracán insurrecto que independizó del poder colonial español los territorios que hoy ocupan Bolivia, Colombia, Ecuador, Panamá, Perú y Venezuela, nunca pudo desasirse de la quimera suprema. Así, la unidad y la emancipación, temas recurrentes en sus discursos, misivas y escritos, aparecen con particular fuerza en la célebre *Carta de Jamaica* (1815), en la cual se exponen las causas y argumentos que justifican la independencia de América y su posterior unidad.

Bolívar, a quien se le fue la vida soñando con la unificación y con frenar la intervención de

Estados Unidos en la zona, convocó en 1826 al Congreso Anfictiónico de Panamá y logró que la asamblea de las Américas aprobara el Tratado de Unión, Liga y Confederación Perpetuas.

Sesenta y cinco años después el Apóstol de Cuba, José Martí (1853-1895), escribió sobre nuestras naciones en *La Revista Ilustrada de Nueva York*: “Los pueblos que no se conocen han de darse prisa para conocerse, como quienes van a pelear juntos. (...) ¡Los árboles se han de poner en fila, para que no pase el gigante de las siete leguas! Es la hora del recuento, y de la marcha unida, y hemos de andar en cuadro apretado, como la plata en las raíces de los Andes”.

Aquel artículo, *Nuestra América*, reza entre los primordiales de su autor, quien le escribió a Manuel Mercado, en vísperas de su caída en combate en los campos de la patria, que su lucha era por impedir a tiempo con la independencia de Cuba que los Estados Unidos se extendieran por las Antillas y cayeran con esa fuerza más sobre nuestras tierras de América. “Cuanto hice hasta hoy, y haré, es para eso (...)”.

En 1929 el General de hombres libres, Augusto César Sandino (1893-1934), presentó a los Gobiernos de los 21 Estados hispanoamericanos el Plan de Realización del Supremo Sueño de Bolívar, en el que indicaba que la alianza de nuestros Estados (sic) “para mantener incólume la independencia frente a las pretensiones del imperialismo de los Estados Unidos de Norte América o frente al de cualquiera otra potencia a cuyos intereses se nos pretenda someter” es, más que indispensable, inaplazable.

El cura Miguel Hidalgo y Costilla (1753-1811), padre de la patria mexicana; el militar y prócer nacional uruguayo José Gervasio Artigas (1764-1850), el político e intelectual hondureño José Cecilio del Valle (1776-1834) y el patriota, pensador y periodista argentino Bernardo de Monteagudo (1786-1825) tienen en su haber ideas y acciones con idénticos fines. Con todo, la verdad es que habíamos alcanzado el siglo XXI, y la unidad latinoamericana, ese anhelo histórico, aún planeaba entre el ensueño y la utopía.

### **De Alternativa a Alianza**

El experto Osvaldo Martínez, director del Centro de Estudios de la Economía Mundial, define el ALBA como un nuevo esquema diferente a los antiguos procesos de integración del continente. Se basa en la solidaridad y cooperación y no en las ventajas comparativas o en proyectos eminentemente comerciales, como modelos anteriores, o los Tratados de Libre Comercio (TLC) promovidos por la gran potencia estadounidense.

En efecto, realidades y no protocolos, sustentan una “armadura” conformada por la complementación productiva sobre bases de racionalidad, aprovechamiento de las ventajas existentes en cada una de las partes, ahorro de



recursos, ampliación del empleo útil, acceso a mercados, intercambio productivo y en materia tecnológica, energética, y de salud y educación, ejecución de inversiones de interés recíproco en forma de empresas mixtas, producciones cooperadas, proyectos conjuntos y diversas modalidades asociativas, que, por sobre todo, hacen énfasis en la hermandad y la equidad, para dejar atrás injusticias y asimetrías.

Porque no es secreto que Nuestra América estaba urgida de un ente de este porte, abarcador y más realista que aquellos que priorizan asuntos mercantiles esquivando la gran realidad: que es esta una región sumida en la miseria donde la educación y la salud son lujos; las multinacionales engordan arruinando a los campesinos y empresarios pequeños y medianos, y donde las corporaciones van apoderándose de los recursos naturales y las fuentes de biodiversidad, entre muchos otros fenómenos harto conocidos.

En abierto contraste, el ALBA, como expresión de los intereses populares, actúa contra la pobreza y la exclusión social, para crear mecanismos que compensen nuestras desigualdades y prioricen una integración auténtica. A su vez, al abrir espacios de consulta y ampliar el conocimiento de nuestras posiciones y la identificación de los intereses recíprocos, permite constituir alianzas estratégicas y sentar posiciones comunes en cualquier proceso de negociación. Nada mejor para arrinconar el voraz apetito capitalista y frenar el festín de los tiburones ante bandejas atestadas de sardinas.

Otra cuestión vital es que, como propuesta bolivariana, el ALBA es muestra y suma del despertar de la conciencia que se expresa en el emerger de un nuevo liderazgo político, económico, social y militar en América Latina y el Caribe, y se suma a la lucha de los movimientos, las organizaciones y campañas nacionales que se multiplican y articulan a lo largo y ancho del subcontinente.

Porque, solo una integración sustentada en principios de ayuda mutua, solidaridad y respeto a la autodeterminación, puede dar respuestas a la altura de la justicia social, la diversidad cultural, la equidad y al derecho al desarrollo que requieren los pueblos. Y es justamente por ser un signo inequívoco de los nuevos tiempos, que el bloque se ha convertido en un verdadero quebradero de cabeza para Washington.

No exageran entonces quienes advierten que la asonada castrense en Honduras fue principalmente contra el ALBA. ¿No atacan las bestias ante las amenazas? Por ende, hoy más que nunca hay que relanzar lo que nos hará verdaderamente libres: la unidad.

### Voluntad de liberación

Es una verdad de Perogrullo. La solución a nuestros quebrantos no pasa por añejas moda-

lidades integradoras cuya inoperancia testimonia la historia, tampoco por los roñosos recetarios del FMI, el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo –el principal garrotero de la región–, y menos aún por el libre comercio y la desregularización económica.

Sin margen de error, las estadísticas corroboran que la globalización neoliberal y el libre comercio en vez de atraer desarrollo, prosperidad y éxitos en la inserción mundial, refuerza los privilegios e intereses gringos en general, y de las transnacionales y los emporios financieros en particular.

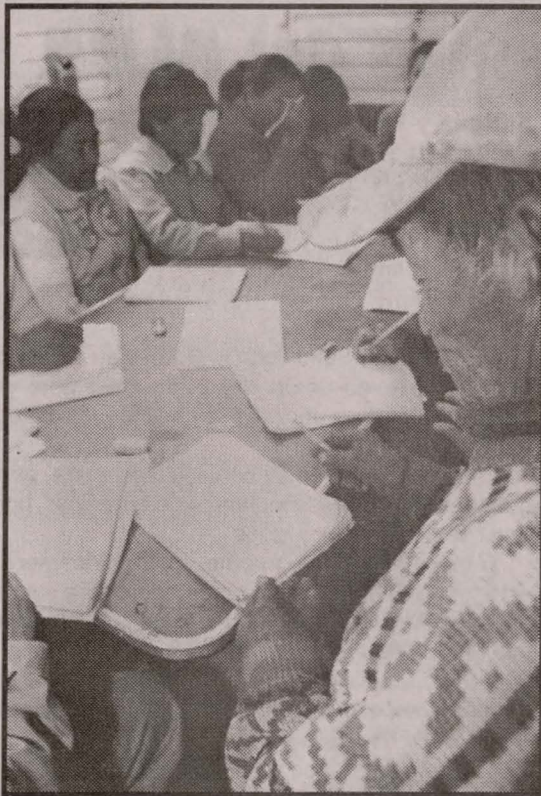
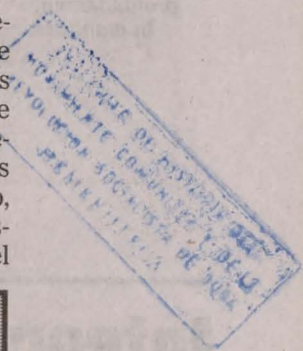
Por ende, la fiebre desregularizadora, la apertura comercial asimétrica, las privatizaciones y la liberalización financiera intrínsecos del modelo neoliberal impuesto a sangre y fuego en América Latina desde 1973 (los expertos aseguran que el ensayo general fue en Chile tras el golpe de Estado de Pinochet), se tradujeron en economías más extranjerizadas y sometidas, amortización a perpetuidad de la deuda externa y, claro, en mayor explotación, pobreza, desempleo, y polarización de las riquezas.

Así las cosas, el ALBA es sin duda la verdadera opción de futuro en una región con más de 200 millones de pobres y espantosos récords planetarios (ser la más inequitativa y una de las más violentas). Porque no solo es un esquema inédito y totalmente diferente a las agendas que Washington acostumbra a endosarnos, sino, por sobre todo, una propuesta histórica que responde al sempiterno enfrentamiento entre el

# ALBA

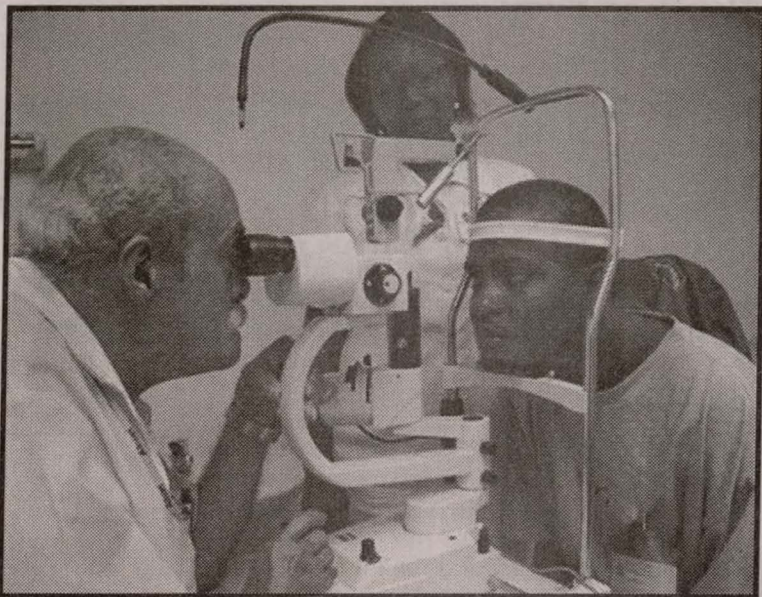


Es la hora  
de la marcha  
UNIDA



Las letras  
para todos:  
otra victoria  
del ALBA.

INTERNET



**La Operación Milagro es un ejemplo de proyecto profundamente humanitario.**

monroísmo ("América para los americanos") y el sueño bolivariano de fundar una Confederación de Repúblicas. El ALBA es, pues, una voluntad de liberación.

Es también la oportunidad para que una de las zonas del orbe más ricas en recursos naturales, cambie su pasado trágico y diseñe su destino con coherencia, a través de la coordinación de los gobiernos sobre principios justos y respetuosos. ¿Qué persigue? Transformar radicalmente el triste presente de nuestros países desafiando proyectos imperiales. ¿Cómo son sus bases?

Anticapitalistas. Y suman cuatro fundamentos clave: complementación, cooperación, solidaridad y respeto a la soberanía de los países.

De momento, un grupo de países caribeños y también Argentina, Brasil y Uruguay han firmado importantes convenios para impulsar proyectos inspirados en el estilo inédito del ALBA, como el Gran Gasoducto del Sur, que partiendo de Venezuela llegará hasta el país del Plata; y el Banco del Sur, que con un aporte inicial de las reservas venezolanas, argentinas y bolivianas, debe financiar diversos planes de desarrollo integral en la región para, ante todo, solventar necesidades de los más pobres y marginados.

La Alianza Bolivariana, como expresión de los intereses populares, actúa contra la pobreza y la exclusión social, para crear mecanismos que compensen nuestras desigualdades y prioricen una integración auténtica. A su vez, al abrir espacios de consulta y ampliación del conocimiento de nuestras posiciones y la identificación de los intereses recíprocos, permite constituir alianzas estratégicas y presentar posiciones comunes en cualquier proceso de negociación.

Nada mejor para arrinconar el apetito voraz capitalista y frenar festines de los peces grandes ante los chicos. Porque ALBA es, en definitiva, una enérgica y progresivamente fuerte manifestación de la decisión histórica de las fuerzas progresistas para demostrar que otra América es posible, a pesar, frente, o por encima de los peores designios que nos reserva Gringolandia. ●

## Integrantes del ALBA

### Antigua y Barbuda

Nación formada por un grupo de islas situadas al este del Mar Caribe, entre las cuales la mayor y más poblada es Antigua. Totalizan 443 km<sup>2</sup> y tienen 69 mil 481 habitantes (2007).

La capital es Saint John's. Obtuvo su independencia del Reino Unido el 1.º de noviembre de 1981. Las lenguas oficiales son inglés y los dialectos locales.

El 91 por ciento de su población es negra, aunque también hay descendientes de británicos, portugueses, libaneses y sirios.

El clima es tropical marino, y geográficamente está formada por islas coralinas y de piedra caliza.

Su economía depende no solo del turismo, sino también de la producción de caña de azúcar, algodón y frutas; del refinado de petróleo, las manufacturas textiles, la ebanistería y la producción de ron.

### República de Bolivia

País sudamericano de un millón 098 mil 581 km<sup>2</sup> y siete millones 900 mil habitantes. Su capital

(constitucional y judicial) es Sucre, mientras que La Paz es la capital administrativa). Se independizó de España el 6 de agosto de 1825.

Las lenguas oficiales son español, quechua y aymará. Las etnias que la habitan son quechua, 30 por ciento; aymará 25 por ciento; mestizos entre el 25 y el 30 por ciento; de origen europeo entre cinco y 15 por ciento.

Su clima es húmedo, tropical en regiones bajas y frío semiárido en las regiones montañosas.

Entre sus recursos claves están el estaño y los energéticos.

### República de Cuba

Es la isla mayor de las Antillas, con una superficie de 110 mil 992 km<sup>2</sup> y una población superior a los 11 millones (1995). Su capital es La Habana.

La lengua oficial es el español y su población fundamentalmente es: mestiza 51 por ciento, blanca 37 por ciento, negra 11 por ciento, y china uno por ciento.

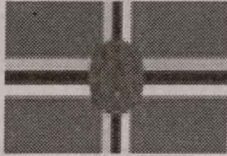


Su clima es tropical moderado por los vientos alisios.

Entre sus fuentes económicas están el níquel, turismo, azúcar, tabaco, ron, productos médicos, además de los servicios especializados.

#### **Mancomunidad de Dominica**

Isla caribeña con una superficie de 750 km<sup>2</sup> y una población de 88 mil 900. La capital es Roseau. Logró su independencia del Reino Unido el 3 de noviembre de 1978.



La lengua oficial es el inglés, sin embargo por la histórica dominación francesa también se habla el patois francés. La población negra es mayoritaria, y además es la única isla del Caribe en retener algo de su población precolombina, unos tres mil indígenas caribes. Posee un clima tropical con intensas lluvias; sus montañas son escarpadas y de origen volcánico.

#### **República de Ecuador**

País sudamericano. Su capital es Quito. Posee una superficie de 283 mil 561 km<sup>2</sup> y una población de 10,9 millones de habitantes. De España ocurrió el 24 de mayo de 1822.



Las lenguas oficiales son el español, el quechua y otros dialectos amerindios.

Los mestizos, provenientes de indios y españoles, son el 55 por ciento de la población; los amerindios el 25, españoles el 10, y negros 10 por ciento.

Es un importante productor de petróleo y otros recursos naturales y agrícolas.

#### **República de Honduras**

Su capital es Tegucigalpa. Posee una superficie de 112 mil 88 km<sup>2</sup> y una población de 8 millones 800 mil personas. Obtuvo su independencia de España el 15 de septiembre de 1821.



Las etnias que la componen son: mestiza 90 por ciento, amerindia siete por ciento, negra dos por ciento, blanca uno por ciento.

Es uno de los países más pobres de América Latina, con 80 por ciento de sus pobladores en esa condición. Su economía es esencialmente agrícola.

#### **República de Nicaragua**

La capital es Managua. El país tiene una superficie de 130 mil 700 km<sup>2</sup>, y una población de 4,21 millones de habitantes. Se liberó de España el 15 de septiembre de 1821.



La economía depende del turismo y de la agricultura, especialmente de la industria del plátano.

Loficial es el español y su población es 69 por ciento mestiza, 17 por ciento blanca, nueve por ciento negra, y cinco por ciento amerindia. Su economía depende de la rama agrícola.

#### **San Vicente y las Granadinas**

La capital es Kingston. Posee una superficie de 389 km<sup>2</sup> y una población de 116 mil habitantes. Se independizó del Reino Unido el 27 de octubre de 1979. Su lengua oficial es el inglés.

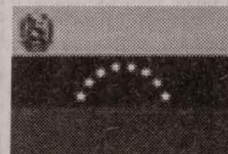


Sus pobladores son descendientes de africanos, algunos blancos, indios e indígenas caribeños.

Tiene tropical y una geografía montañosa con islas volcánicas. La economía depende del turismo y la agricultura, fundamentalmente del banano y la caña de azúcar.

#### **República de Venezuela**

La capital es Caracas. Posee una superficie de 912 mil 50 km<sup>2</sup>, y una población de 21 millones de personas. Se independizó de España el 5 de julio de 1811.



La lengua oficial es el español y se hablan además dialectos amerindios. La población es 67 por ciento mestiza, 21 por ciento blanca, 10 por ciento negra, y dos por ciento amerindia.

Su gran riqueza es el petróleo, del cual posee unas de las mayores reservas mundiales, junto a minerales y grandes recursos hidrográficos.

# ALBA



**Es la hora  
de la marcha  
UNIDA**

**D**E acuerdo con la geografía y peculiaridades de sus miembros, el ALBA es el ente integracionista más diverso de los ya existentes en nuestro hemisferio.

Se extiende desde el área andina hasta el Caribe, pasando por América Central, y abarca desde países con fuerte prosapia indígena hasta mixturados entre africanos y europeos, nacidos por mezcla amerindia, africana y europea, y mayoritariamente negros.

Tras su fundación por Cuba y Venezuela en 2004, al ALBA se sumaron Bolivia (2005), Nicaragua (2007), Dominica y Honduras (2008), y Antigua y Barbuda, Ecuador y San Vicente y las Granadinas en junio último, durante la V Cumbre celebrada en Carabobo, Venezuela, en ocasión de los 188 años de la batalla con la que Simón Bolívar culminó la independencia venezolana. Hoy el pacto integracionista abarca una superficie superior a dos millones de kilómetros cuadrados y una población de unos 80 millones de personas.



**La colaboración entre los miembros del ALBA tiene un profundo sentido social. En la foto, un moderno centro asistencial venezolano.**

FERNANDO HECHAVARRÍA

# “Hay que soñar, levantarse cada día”

Desde una sólida visión, el destacado actor revela luces y sombras de su profesión

Por **SAHILY TABARES**  
Fotos: **MARTHA VECINO**

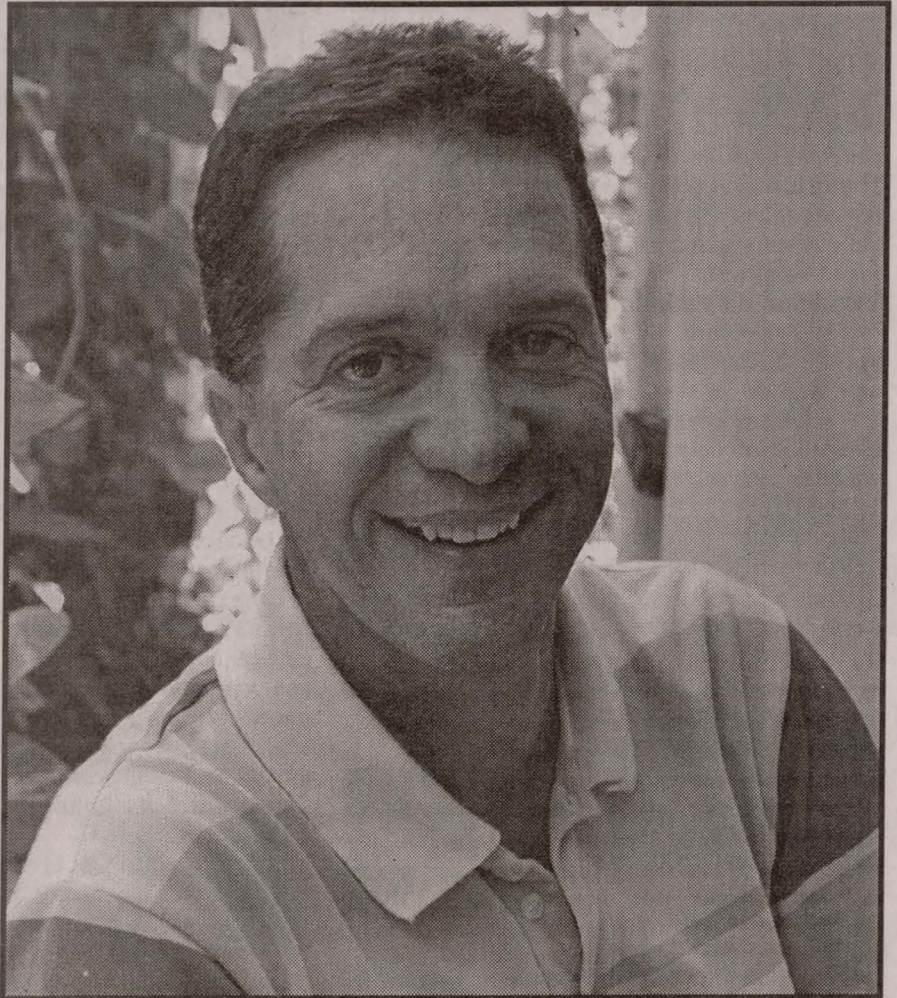
**A**L parecer, no existen emociones escondidas. A veces, afloran de manera tramposa. Otras, agazapan su estatura en la piel, atrapan el cuerpo, vibran en la memoria, estremecen, iluminan las palabras, la elocuencia del gesto preciso. En ocasiones, se tornan volcanes, silencios, angustias, olvidos. Señales de otras épocas, reencuentros, situaciones límites...

De ese complejo, riesgoso juego, se nutre Fernando Hechavarría (Santiago de Cuba, 1955). Atesora diversas historias, huellas imperecederas, motivos de satisfacciones, en fotos, anécdotas, bocadillos... Desentrañar misterios donde habitan personajes, pasiones perpetuas, requiere de intensos esfuerzos durante la vida.

No es un secreto, que necesita del duende de la imaginación. Para enriquecerlo influye un sinfín de estímulos. Tanto el mar que atisba desde el octavo piso de su edificio, en el municipio capitalino Habana del Este, como los 20 años de sabias experiencias en el grupo teatro Escambray, la relación con sus hijas Alicia, actriz, y Patricia, estudiante de Periodismo, o con la esposa, Cary, especialista en homeopatía.

Más de una veintena de interrogantes desencadenan confesiones, luces, sombras, de ningún modo fugaces.

“Como el gran maestro ruso Stanislavski, creo que para desarrollar el sentimiento creador y las vivencias en el artista no hay guía práctica. Entendiendo por guía práctica una manera



Fernando Hechavarría está satisfecho con el personaje que interpretará en el filme *Sumbe*, de Eduardo Moya.

única, rígida, dogmática. Existe la tendencia creciente de usar fórmulas mágicas, que supuestamente permiten solucionar de manera rápida, deficiente, los problemas de la creación artística. Me siento deudor de sus preceptos, visto como método cambiante, enriquecido de manera constante por sucesivos investigadores.

“Los rudimentos técnicos solo garantizan la dirección acertada, impiden equivocar el camino, pero el sendero a transitar debe ser descubierto a partir de las especificidades de cada creador; convirtiéndolo en único, irreplicable. En

consecuencia, nuestras flechas pueden tener direcciones similares, en cambio las maneras de acercarnos al objetivo serán disímiles, tan diversas como artistas existen.

“El actor necesita de la observación permanente, que proporciona el autoconocimiento. Siempre somos nosotros mismos, la materia prima con que moldeamos los personajes a partir de una capacidad de selección más elevada y la utilización aguda, sutil, de nuestros sentimientos.

“Todo alcanza relevancia en la historia personal. En Holguín viví la etapa

de la adolescencia, hasta que me trasladé a La Habana para cursar estudios de artes escénicas. Siempre llega a mi recuerdo, la sensibilidad de mi madre entonando melodías de la trova tradicional. Igual el apoyo de mis amigos, que me facilitó la incursión en el mundo de la plástica. Por esta inclinación matriculé en la Escuela Provincial de Artes, en esa ciudad oriental de rica tradición cultural.”

### La brújula indispensable

El camino del aprendizaje es largo, exige constancia. Le place retomar pasos que considera imprescindibles.

“La academia no es la única vía para dominar el arte teatral. Quien tenga dudas debe recordar que Verónica Lynn, Raúl Pomares... –para hablar de los nuestros, de los más cercanos–, ya eran teatristas de talla mayor, autodidactas, cuando tuvieron acceso a un método riguroso como el de Stanislavski.

“No obstante su talento descomunal, mucho tiempo y esfuerzo sobre las tablas les hubiera ahorrado un sistema perfectamente estructurado, que uniera de forma armoniosa teoría y práctica, decantara lo valedero de lo superfluo o errático y mostrara la existencia de una ética –aplicada de forma intuitiva en el caso de ellos, pero lamentablemente cada vez menos presente entre nosotros–, que ayude, enaltece, define nuestra obra.

“Estas son razones más que suficientes para defender nuestro sistema de enseñanza artística. Además es preciso tener en cuenta, que no todos los actores y actrices empezamos siendo como ellos, grandes. La mayoría arrastramos demasiados lastres como para despegar solos, sin la ayuda de



Los actores Jorge Luis López (izquierda) y Raúl Moreira, lo acompañarán en el teleplay *De barro estamos hechos*, original de Isabel Allende, con adaptación de Mario Martínez Delgado y dirección de Raúl Villarreal.

un pedagogo sólido que nos indique el camino.

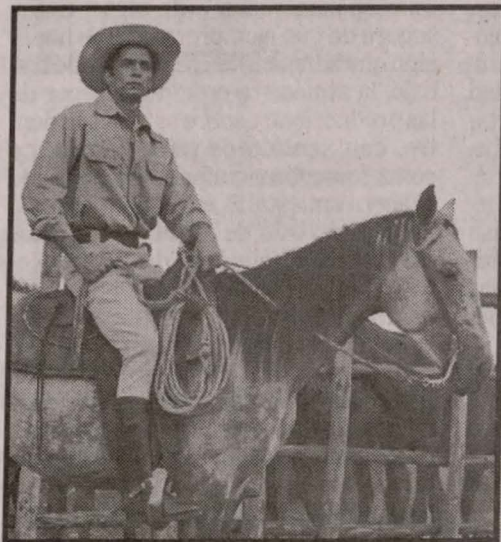
“He aquí la otra cara de la moneda: la estructura pedagógica y los planes de estudio han de ser perfectos. De lo contrario, damos al traste con los propósitos mencionados.

“Respecto a la praxis en el gremio durante el siglo XX, existe una vieja teoría que dice: ‘Los buenos hacen, los demás enseñan’. Es un concepto lamentable. Solo los que han alcanzado altos niveles en su obra, y tienen dotes pedagógicas, pueden acceder a la formación de las nuevas generaciones.

“La academia no puede ser reducto de los insatisfechos, de los mediocres, de los resentidos profesionales, porque no tienen nada productivo que enseñar; deforman.

“Durante los últimos años he tenido el privilegio de compartir junto a las actrices Verónica Lynn y Corina Mestre, entre otros excelentes compañeros –algunos muy jóvenes, por cierto–, la tarea de preparar a estudiantes de niveles medio y superior en las artes escénicas. Con satisfacciones infinitas, retos titánicos, metas por alcanzar; logramos pasos alentadores. Por encima de todo, privilegiamos la convicción de que se vuelve a intentar poner en el carril correcto a las instituciones pedagógicas artísticas, tras los recientes y lamentables intentos festinados –quiero creer que bien intencionados–, de renovar la enseñanza artística con métodos cuestionables.

Interpretó a Nacho Capitán, en la telenovela *Tierra brava*, de Xiomara Blanco.



“Es parte vital de nuestro empeño, dignificar la labor del pedagogo en el arte, vincular a los más prestigiosos del medio con la formación del relevo actoral en nuestro país. Contamos con la sensibilidad, el apoyo de muchas personas valiosas, directivos y creadores, sin los que este sueño que compromete el futuro, sería imposible de llevar a cabo.”

### El otro Fernando

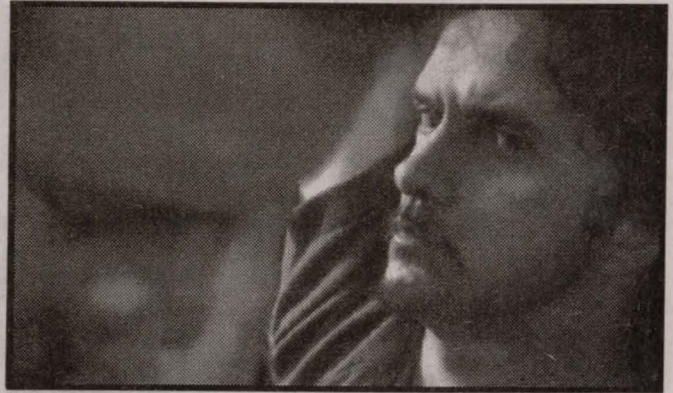
Los riesgos de ser “otro”, interiorizar vidas, sensaciones, urgencias, lo acompañan en cada nuevo proyecto. Fuera del set, sin la premura de un ensayo o la cercanía del rodaje, reflexiona sobre su personaje en la recién concluida teleserie *Diana*.

“Interpreté a Fernando por tener el privilegio de volver a enfrentarme a Rudy Mora, un creador que dinamiza los resortes creativos del actor; obliga a crecer con cada encuentro y me ofreció la posibilidad de acercarme al cubano medio de hoy –un viejo sueño–, mediante una historia honesta, dura, reflexiva, lacerante, nunca derrotista. Incluso tuvo la propiedad de que sacando a flote la pérdida de algunos valores imprescindibles en la familia cubana actual, hace reflexionar con un grito de alerta.

“Siempre tuvimos claro que este protagonista debía estar desprovisto de cualquier tufo edulcorante, su propia historia lo impide. A la vez era necesario desalmidonar mi imagen. Resultaba indispensable hacer copartícipe al espectador de las presiones externas, diarias, a las que está expuesto este héroe cotidiano habanero, lo que de una forma u otra, siempre se traduce en



Junto a los actores Luis Alberto García y Amarilys Núñez en Jardín de madera, teleplay bajo la dirección de Mirta González Perera.



"En la serie Diana, Fernando es un hombre solitario, dolido."

determinados elementos psicofísicos, por lo que al final de una extensa búsqueda quedó ese hombre con características muy específicas, absolutamente identificable en cualquier punto de nuestra geografía actual, que salió tres veces por semana en pantalla.

"Lógicamente, existió una comunión de criterios entre la concepción de Rudy y la mía, por lo que aproveché, respeté siempre su concepción de la puésta, sin que esto inhibiera en momento alguno mi creatividad.

"Por momentos, Fernando es un hombre carente de afecto, terco, atrapado entre dos escalas de valores divergentes que lo hacen vulnerable en sus decisiones. Pero, al mismo tiempo, es voluntarioso, trabajador, afectuoso, sensible, humano, leal, honesto. Con esas características inherentes a cualquier coterráneo, resulta imposible terminar siendo un perdedor.

"Tanto del personaje, como de la serie, hubo criterios encontrados, respetables para mí. Si una virtud tuvo la obra fue su capacidad de provocar polémica. La propuesta formal transgresora —nada sorprendente en Rudy—, provocó no pocos elogios y otros tantos improperios. Lo interesante es que la división no se produjo entre una élite cultural que aplaudió y un espectador medio que rechazó. Tanto en un equipo como en otro, tuvimos apasionados defensores e insultantes detractores. Con sinceridad y afecto que agradezco infinitamente, el público me ofreció una amplísima variedad de enfoques cada día.

"Todos los calificativos utilizados de manera diáfana, limpia, son agradecidos, respetados. Solo lamento algún que otro zarpazo enmascarado, insano, doblemente intencionado, sin firma. Para todos extendiendo mi mano amistosa, con la certeza de que siempre hay espacio para el diálogo, la comprensión, aun

cuando fueran encontrados los criterios, pero siempre dichos de frente, es la única manera de entendernos."

#### Arte de representar

Cada personaje le sugiere un juego fascinante. "Siempre hago mi trabajo con la misma seriedad, amor y entrega", afirma. Sin dudas, todos los roles requieren audacia, entrar en otra piel, lucir otra imagen, asumir nuevos retos...

"Para que acepte el trabajo, debe ser un buen proyecto. Una buena historia tiene sólidos personajes, que enfrentan grandes conflictos para alcanzar sus objetivos. Claro está que resulta indispensable una dirección atinada para llegar a término feliz. Como seres humanos somos vulnerables, no siempre acertamos. A veces lo que nos pareció válido en sus inicios, se desdora por el camino, traiciona. Aun en esos casos, la salida es mantener el rigor, la seriedad del inicio. Una buena obra de arte, en cualquier medio, merece aplauso, por lo que no menosprecio ninguna, todo lo contrario.

"La radio da la posibilidad de transmitir todas las características de un personaje con la infinita gama de colores, matices de la voz. El teatro permite bordar el trabajo con meticulosidad para contarle una historia al espectador, frente a frente, de punta a cabo. Entre el cine y la televisión, con los adelantos tecnológicos, cada vez hay menos diferencias para el actor, incluso en la perdurabilidad de su obra. No obstante, lo común para todos los medios es que nos dan la posibilidad de vivir mil vidas en una sola, la propia.

"¿Qué atenta contra nuestro buen desempeño? Indiscutiblemente, la carencia de buenos guiones, de relatos sólidos e incluso, el marcado nivel de improvisación de muchos de nuestros realizadores y su parcial o total desconocimiento del trabajo con el actor; lo

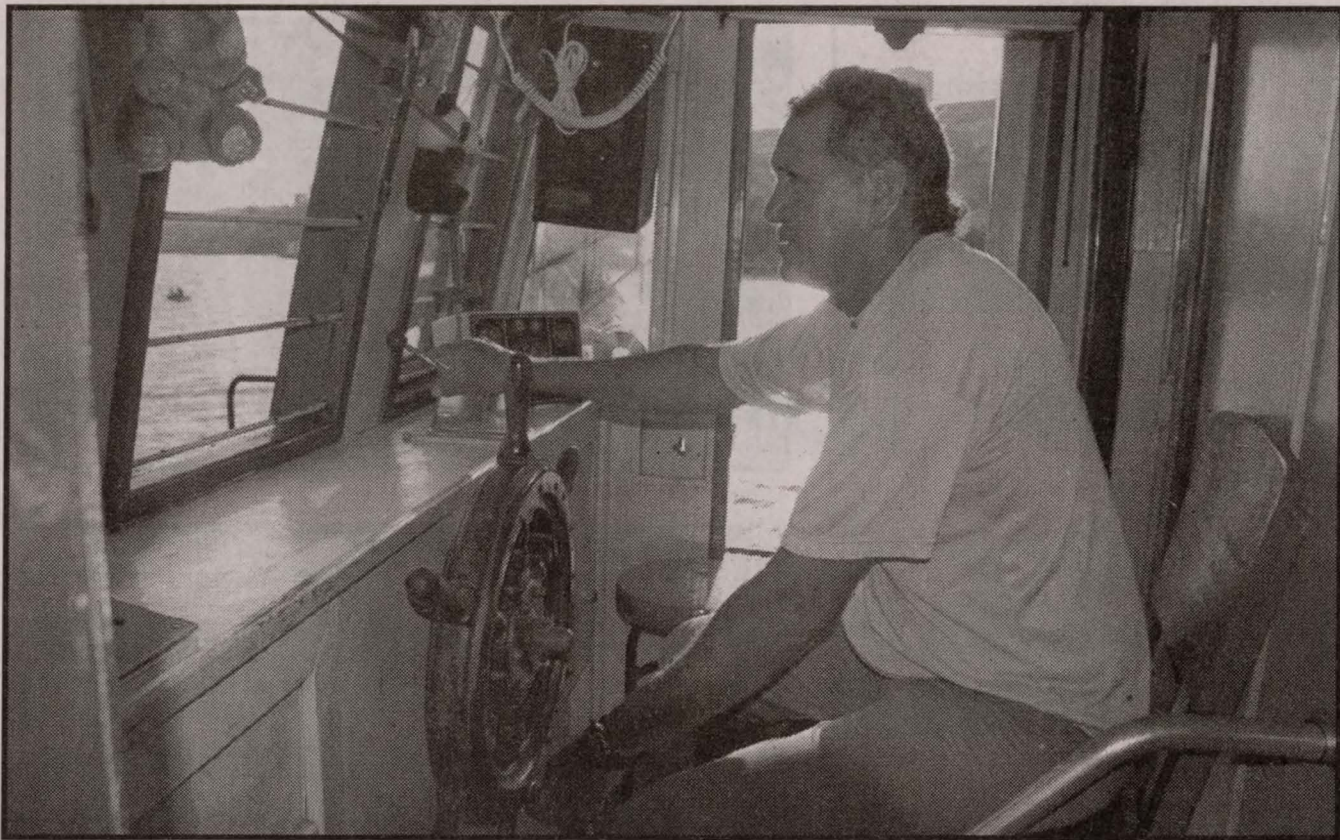
que se agrava si asumimos la realidad de una deficitaria formación técnica actuarial en muchos casos.

"Teniendo en cuenta lo complejo del proceso creativo, lo importante del factor psicológico dentro de la actuación, resulta imperdonable la despreocupación, el desorden, el descontrol, la carencia de condiciones mínimas de trabajo, la indisciplina y el desaprovechamiento del tiempo de producción, que cada vez sufrimos con más frecuencia.

"En algunos casos, la carencia técnica constituye uno de los factores catalizadores. Pero si bien es cierto que no es posible realizar en los medios sin recursos, la mayoría de los problemas tienen solución sin costo alguno, bastan la buena voluntad, los deseos de hacer, el respeto elemental y la flexibilización de trabas burocráticas.

"En lo personal, tengo muchas insatisfacciones, sobre todo en lo referente a la calidad de mi trabajo. Quisiera que la media de mi obra superara con creces el peligroso límite de la mediocridad. No importa si la causa es mi responsabilidad o de otros. Estoy seguro de que siempre podemos hacer algo que beneficie las relaciones de trabajo, la atmósfera creativa, el rigor de las producciones, sobre todo desde dentro, con sentido de pertenencia, no como francotirador desde el edificio de la acera opuesta. Si en algún momento hubiese dudado de la validez de estos preceptos, el ejemplo de Enma Robaina, asistente de dirección en *Diana*, me haría creer en ellos.

"¿Incertidumbres? Existen. La vida es demasiado corta para hacer todo lo que deseo. Hay que soñar; levantarnos cada día, con la ilusión de lograr un poco más, de crecer personal y profesionalmente, aprovechando esas incertidumbres como incentivo, sin permitir que nos agobien al punto de asfixiarnos." ●



**ÁNGEL RENÉ SUÁREZ GUTIÉRREZ**

# Marinero quiso ser...

**La bitácora de este patrón de embarcaciones indica, desde hace tres décadas, a la bahía de Jagua como destino**

Por **DELIA REYES GARCÍA**  
Fotos: **RANDY RODRÍGUEZ PAGÉS**

**C**OMO cualquier niño de un poblado costero, Ángel René correteó descalzo, pescó con carretes, jugó a las bolas, y salió con la camisa hecha jirones en más de una pelea callejera. En el muelle, cuando se reunía el piquete de amiguitos, solían mutilar las libretas escolares haciendo barquitos de papel que luego tiraban al mar.

Pero, para Ángel René, perderse la entrada o salida de los barcos en la

bahía, era peor que dejarse levantar una novia. "Contenía la respiración con el pecho agitado", recordó. El sueño de poder algún día "manejar" un barco como aquellos no lo abandonó nunca.

Por eso después de terminar el Servicio Militar General, en la primera oportunidad que tuvo se hizo patrón de embarcaciones en la capitalina Academia Naval, en Baracoa, y luego, al cabo de unos años capitán de remolcadores con peso muerto inferior a 500 toneladas.

Desde entonces, la bahía cienfueguera nunca le ha quedado chiquita. Por 30 años consecutivos ha repetido la ruta de un extremo a otro. Para él su patana, Constructora II, es "como una novia que se mantiene siempre lozana". Con capacidad para transportar 120 pasajeros, va del muelle del Castillo de Jagua hasta el hotel Pasacaballos, y regresa...

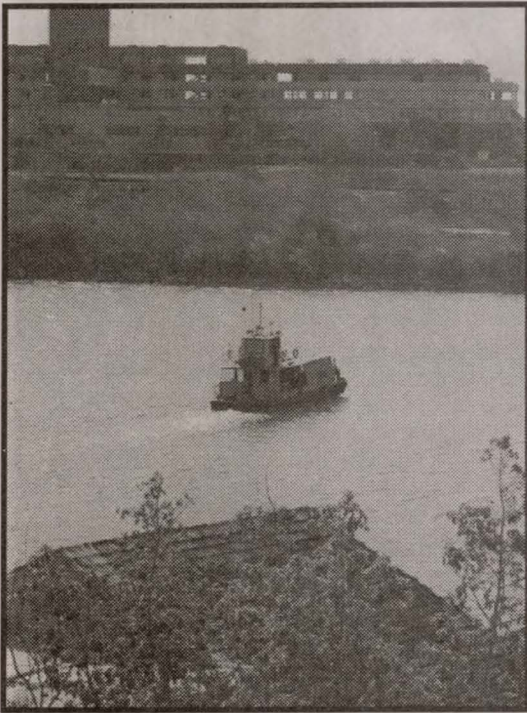
**-¿Qué siente un patrón de embarcaciones?**

-Es una tremenda responsabilidad, lo mismo materialmente que humana. Todo lo que sucede aquí te atañe. Después que sales del muelle eres el director de una empresa. Cualquier barco de estos vale un burujón de pesos. Y tenemos que cuidar que se mantengan en óptimas condiciones.

"El plan de viaje es de 28 vueltas, además damos el servicio de ambulancia cuando hay algún enfermo grave, o alguna remisión del policlínico para el hospital provincial. Por esta vía es más corto el camino para llegar a la ciudad."

**-¿Qué horario tiene de trabajo?**

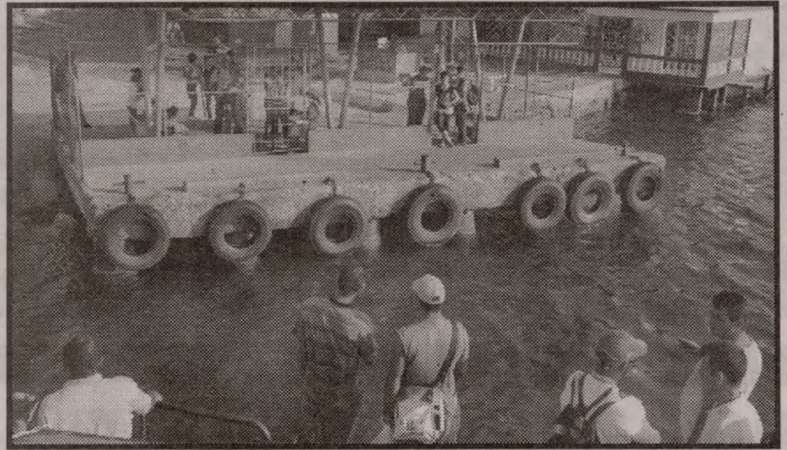
-Trabajamos 24 por 48. El último cruce lo damos a las 10:40 de la noche. Pero, si surge algún imprevisto, un caso grave de enfermedad, volvemos a hacer el recorrido.



*Este medio de transporte garantiza un traslado rápido hacia el otro extremo de la bahía.*



*El servicio se extiende hasta entrada la noche.*



*Los más de nueve mil habitantes del poblado del Castillo de Jagua reciben los beneficios de la transportación por el mar.*

—¿No se aburre de hacer lo mismo todos los días?

—No. Cualquier otro trabajo es más repetitivo que este. Yo tengo que lidiar con el público y siempre ocurre algo diferente.

—¿Hasta cuando piensa usted estar timoneando?

—Si no me muero antes, hasta la jubilación.

—¿Y cuando hay mal tiempo?

—Enseguida regresamos al muelle. Y si se trata de algún ciclón, guardo la patana en un refugio que tenemos en los caletones. Esas son ensenadas que existen en la orilla y nos permiten proteger las embarcaciones.

“La bahía de Cienfuegos es abrigada, y por suerte los huracanes no causan tantos estragos como en otros lugares. Por lo general nos quedamos con la patana encallada hasta que pase todo. Y no es fácil en ese momento porque uno está pensando en cómo estará la familia en la casa. Pero la responsabilidad es estar con la embarcación. Y uno no puede partirse en dos.”

—¿Es usted casado?

—Sí. Me he casado ocho veces.

—¿Su average en el matrimonio compete con los años de patrón?

—Un patrón es igual que un guaguero, tienes la posibilidad de rozarte con mucha gente, y siempre conoces a nuevas personas. Aunque quizás sea el carácter. Me considero una persona servicial.

Si estoy saliendo y viene alguien corriendo, paro la embarcación y lo espero; pero si se hace el gracioso, y baja al muelle caminando, no, porque me parece que se burla de mí. Estas canas hay que respetarlas.

—¿Por qué le gusta trabajar en la bahía?

—Tienes la naturaleza delante, ofreciéndote la posibilidad de recrearte mirándola. Existen especies de aves que solo habitan en este lugar, son realmente impresionantes. Además los amaneceres y los anocheceres en la bahía de Cienfuegos son únicos. Los disfruto cada día de mi vida. ●

*Ángel René piensa que todavía es poco tiempo para pensar en el retiro.*





BODAS Y RITUALES

# Expediente matrimonial

Hay muchas maneras de contraer nupcias, aunque a veces no es el amor lo que une a una pareja

Por MARTA G. SOJO



SABEL, la fotógrafa de bodas en la telenovela brasileña *Páginas de la vida*, actualmente en las pantallas de la televisión cubana, ha traído a colación no solo si hay arte o no en este tipo de gráficas, sino también nos siembra la curiosidad acerca de los rituales matrimoniales característicos de las diferentes religiones y culturas.

Entonces, dejemos para los expertos y teóricos de la crítica artística la parte del oficio en la fotografía, y dediquémonos a indagar y darle un vistazo somero a cómo se casan las parejas en los distintos confines del orbe.

## Bodas orientales

En esa región del mundo, los matrimonios suelen ser celebraciones sin grandes ostentaciones. El color rojo es el ornamento predominante en las bodas chinas, pues este tono es símbolo del amor, la prosperidad y la alegría. Por ello rojos son también muchos otros complementos nupciales como el vestido de la desposada, las tarjetas de invitación, los regalos que van envueltos en cajas o papel carmesí. Los sobres que contengan efectivo como presente deberán tener también esa tonalidad, y lo mismo sucede con los decorados en las casas de ambos cónyuges.

Las familias de la pareja se intercambian obsequios unos días antes de la ceremonia. Los padres del novio los llevan a la casa de la joven en canastas y cajas de tonali-



En las bodas chinas el rojo es el color predominante, pues simboliza el amor

dad escarlata. "Una de las canastas puede contener *uang susu* (dinero para comprar alimentos). De manera recíproca los familiares de la muchacha tres días previos a la fiesta, ofrecen presentes envueltos en rojo a los parientes del novio."

También anticipadamente al matrimonio la contrayente se recluye con sus amigas más próximas para tener algún tiempo de llorar o lamentar la pérdida simbólica de su familia y sus compañeras.

## Budistas

El budismo es una religión ampliamente extendida en los países asiáticos. Dentro de sus preceptos no tiene el concepto del matrimonio, así que "reúne tradiciones de otras culturas orientales basadas en la espiritualidad. Los sacerdotes hacen una lectura astral de los novios, quienes durante una hora cantan una salmodia. Ambos colocados en *wai* (postura de respeto) son bendecidos por el sacerdote. Los novios han de hacer una ofrenda comestible tanto a Buda como a los monjes". No existe un tipo de ritual único, sino que puede variar según el territorio donde estén.

## Africanas

En África hay una vasta gama de conceptos ligados a la unión de pareja. Según documentos consultados en un sitio de turismo de Internet "la significación del matrimonio entre algunos grupos africanos no es sinónimo de unión entre un hombre y una mujer por amor; tiene que ver más por el bienestar de una comunidad".

Por ejemplo, en la parte oeste del continente se usó por tiempo el matrimonio entre mujeres, pero no sexualmente, sino una unión por el bien de la tribu.

También es común el matrimonio polígamo, en el cual el hombre puede tener más de una esposa, y mientras más tenga aumenta su status social. Incluso la mujer puede animar a su compañero a buscar más esposas.

Otra costumbre es el levirato, que incluso se continúa realizando entre algunas etnias africanas, y que se fundamenta en que el hombre puede casarse con la mujer de su hermano fallecido.

Una recopilación de varias fuentes consultadas en Internet muestra algunas variedades de bodas en tribus de esa región: "Bantú: Para ellos el matrimonio es considerado como una obligación por ser un nexo desde los antepasados, los vivos, y los que estarán por nacer. Vale la pena mencionar que en época de noviazgo los jóvenes tienen la oportunidad de escoger a su futura esposa o esposo, en el caso que esa persona aún no la haya encontrado entonces,

un tío será quien busque al indicado. El momento de fijación de la boda se acompaña con la presentación de la dote, algo que es celebrado con bailes, danzas, mucha bebida y comidas. Ya en la ceremonia matrimonial, la novia es presentada con ropa regalada por el novio luego del consentimiento de los padres. Los novios beben vino y luego empieza la celebración. La familia de los contrayentes suelen celebrar por separado, pero en el mismo ambiente. Luego la pareja vivirá cerca de casa de alguno de sus padres, según costumbre de cada grupo étnico.

“Akan: Tiene características muy peculiares, como la de casarse entre primos. Aquí también se da el levirato, como forma de fortalecer y promover cambios entre linajes locales.

“Bereberes: Esta etnia, que vive en las montañas de Atlas, en Marruecos, posee costumbres diferentes. Una de ellas es la feria anual de novias en Imilchil, para concertar matrimonios. Allí se pueden encontrar casaderas con solo 12 años de edad, aunque según la ley marroquí, las mujeres no se pueden desposar hasta los 16 años.”

Según otras referencias especializadas, antes de la boda, la madre frota las piernas de la novia con henna, un ritual que se cree que repele a los *jinn* o espíritus malignos. La madre besa también las rodillas de su hija al entregarla en matrimonio a un hombre que le dobla la edad. Después de un retiro tras la ceremonia, la joven viaja en mula a casa de su marido. Allí, una familiar de él la lleva a cuestras para que sus pies no toquen el suelo y los malos espíritus no entren en su cuerpo. “Los días de celebración enlazan con noches de cantos y bailes en honor de la novia, que ha conquistado el hígado (la encarnación del amor para los bereberes) del hombre que ha prometido protegerla.”

Otro ritual ancestral en una boda marroquí es el de los dátiles y la leche: el novio, da de comer dátiles y de beber leche a la novia, y ella, a su vez, lo recíproca de igual manera.

### Gitanas

Los gitanos cuando se casan tienen tres días de fiesta. Durante el primero se produce el “ajuntamiento”, cuando se realiza la prueba del pañuelo o de las tres rosas, y que diversos medios describen de la siguiente manera: “Tras el banquete comienza el ritual propio de la boda gitana en sí, el yeli. Es el objetivo del día del enlace: comprobar la virginidad de la novia. Mientras en el salón los invitados bailan, algunas mujeres se desplazan hasta una pequeña sala para preparar el ritual del pañuelo. Sobre una cama o mesa colocan una sábana y una almohada, las mujeres arrojan



Los gitanos hacen una ceremonia donde muestran el paño que evidencia la virginidad de la novia.

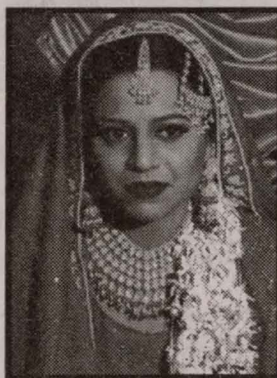
pétalos de rosas y claveles. Todo listo para comprobar la pureza de la novia. Es ahora cuando un gran número de mujeres mayores entran en la sala acompañando a la novia. Junto a ella la ajuntaora, una de las más ancianas gitanas y la encargada de comprobar la pureza de la novia. La sangre mancha los tres pliegues (las tres rosas). Si el pañuelo no se mancha, el novio puede rechazarla. No habría matrimonio”.

Para el segundo día hay varios rituales, entre ellos la boda y un gran banquete, y el último lo dejan para la fiesta de la sardina, que es otro convite donde participa todo el mundo. Al siguiente los novios se despiden y salen de luna de miel.

Una de las costumbres populares entre esta etnia durante el banquete matrimonial es el baile de los hombres con la novia en brazos, a quien van pasando de uno a otro de los invitados mientras detrás va el novio recogiendo el dinero que le obsequian. Luego las mujeres ofrecen claveles a los que aportaron efectivo.

### Hindúes

“Muchos matrimonios todavía son concertados por los padres; el grado de participación de los hijos depende de las familias. El matrimonio es sagrado para muchos hindúes, pues consideran que este se prolonga más allá de la muerte. Las bodas se acompañan de grandes celebraciones, gastos y fiestas. Las ceremonias suelen ser elaboradas y varían ampliamente de una región a otra. En muchas ceremonias hindúes el novio y la novia intercambian guirnaldas y promesas antes de girar en torno a un fuego siete veces para solemnizar el matrimonio. Ropas brillantes, joyas y flores forman parte de casi todas las ceremonias. Los padres de la novia suelen entregar una dote, en forma de dinero o tierras, a la familia del novio, aunque esa práctica es ilegal.” Así, por lo menos, lo refleja la enciclopedia *Encarta*.



Una novia hindú. El rojo y el dorado predominan en su traje de nupcias.

Aunque otras referencias mencionan que los elementos que rigen una boda hindú están escritos en los Vedas, y que resumidos son los siguientes: El día de la boda, o un día antes de esta, los familiares del novio llevan a casa de la novia ropa, joyas, y regalos que ella tiene que llevar durante la boda. El vestuario de la prometida es muy particular, de color rojo, con bordados dorados. La mujer no enseña la cara durante toda la ceremonia. La boda tiene lugar en la casa de la prometida, a donde se dirige el novio montado en un caballo blanco llevando una espada, y desfila acompañado con un gran número de personas. El hombre ata un collar alrededor del cuello de la joven, para simbolizar fidelidad en su matrimonio. Luego de realizados los votos, el padre del novio o el hermano arroja pétalos de flores sobre la pareja.

Otra peculiaridad de estas ceremonias radica en que consideran positivo pasar por tres veces y en forma circular un coco por encima de la cabeza de los recién casados. Otro detalle es que muchas parejas en la India esperan tiempo hasta que un astrólogo defina cuál es el día perfecto para sus nupcias.

## Musulmanas

En la tradición musulmana es la madre de la novia la que escoge el novio adecuado para su hija, si bien es el padre el que negocia el contrato matrimonial.

En esa religión, las fiestas en honor de los novios suelen durar varias jornadas. Se necesitan tres días entre hermanas, tías y primas para que a la novia le pinten manos y pies con intrincados ornamentos que simbolizan amor, prosperidad, felicidad, fertilidad y protección de los malos espíritus. La novia musulmana se bañará la noche antes de la boda y no volverá a hacerlo hasta pasados siete días.

Las bodas musulmanas suelen ocupar varias jornadas.



## Cristianas ortodoxas

Las bodas por el rito ortodoxo están cargadas de simbolismos. En primer lugar se colocan sobre el altar de la iglesia diferentes objetos como un cáliz, las coronas nupciales, los anillos, candelabros, etcétera. Después de una serie de ceremonias, el oficiante toma los anillos y los pone sobre la frente de los contrayentes que finalmente se los colocan en la mano derecha. Durante la ceremonia de la coronación los testigos sujetan las coronas nupciales sobre las cabezas de los novios mientras el sacerdote las consagra pasándolas por encima del *Libro de los Salmos* y por último "ambos realizan el Baile de Isaías, que consiste en que la pareja da tres vueltas alrededor del altar seguida del sacerdote y de 12 testigos. Las tres vueltas representan la Trinidad, y el círculo que trazan la eternidad".

## Protestantes

Aunque existen diferentes iglesias dentro de los protestantes, en general estos no consideran el matrimonio un sacramento. Ellos precisan del acta civil de matrimonio para poder casarse por la iglesia. Por lo demás, la ceremonia es prácticamente igual a la católica. Un pastor la celebra y en ella los contrayentes se comprometen frente a Dios y la comuni-

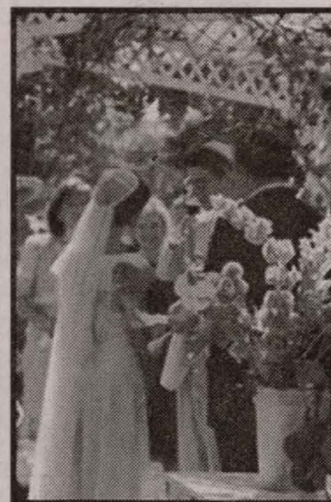
dad, se hacen los ofrecimientos matrimoniales y son bendecidos por el pastor.

## Boda judía

El matrimonio, que recibe el nombre en hebreo de *kidushin*, y que en español significa santificación, se realiza "mediante una ceremonia que se compone de dos actos diferentes y sucesivos: los esponsales *erusin* o *kidushin*, y las nupcias o *nesuin*. El primer incluye las bendiciones respectivas y la entrega del anillo en presencia de dos testigos. Para separar las dos ceremonias se lee la *ketubá* o contrato matrimonial, dando comienzo luego al *nesuin*, que consiste en las "Siete Bendiciones seguidas por el rompimiento del vaso y finalmente por el *ijud*, o los momentos de privacidad del novio y la novia".

En torno a la boda judía existen una gran cantidad de tradiciones, entre las cuales, la más significativa es el uso de la *jupá* o *canopia* matrimonial sostenida en sus cuatro ángulos por cuatro palos o por miembros de la familia, y colocada generalmente al aire libre. *Jupá* en hebreo significa cubrir, acoger o proteger, y por lo tanto representa el enlace de la pareja en todos los aspectos que son compartidos en el matrimonio. El novio entra primero a la carpa, dando el primer paso con su pie derecho, y la novia entra después acompañada de sus padres, aunque al contrario que en la ceremonia católica, se coloca al lado derecho de su futuro marido.

Según una costumbre remota, "la fecha de la boda debe fijarse, siempre que sea posible, dentro de la primera mitad del ciclo lunar, cuando crece la luna nueva, pues ello simboliza el deseo de que se incrementen la felicidad y la fortuna de la pareja, así como crece el susodicho astro. En cuanto a la celebración del matrimonio en sí, este "nunca puede celebrarse en *sabbath*, en días de fiestas religiosas, en la pascua hebrea ni en las tres primeras semanas después de que termine el verano".



Las bodas judías siempre se realizan bajo la *jupá*, una especie de toldo y representa el enlace de la pareja en todos los aspectos que son compartidos en el matrimonio.

## Anillo de compromiso

EL anillo o alianza es un símbolo del compromiso entre dos personas. Se cuenta que ya era usual para los antiguos egipcios intercambiar aros en sus ritos matrimoniales. El significado del círculo era una "forma sin principio ni fin", es decir, la eternidad, la unión para toda la vida.

En sus orígenes, los anillos se confeccionaban de cuero, después pasaron a ser de hierro, y más tarde siguieron su transformación hasta realizarlos en oro. En algunas partes se utiliza el anillo en la mano izquierda durante el noviazgo, y pasa después del matrimonio a la derecha. En otros lugares, en cambio, se coloca en la mano izquierda, debido a una antigua costumbre de que "la vena de ese dedo llega directamente al corazón". Con posterioridad la práctica fue acogida por los romanos y cristianos, hasta pasar a formar parte del ceremonial matrimonial. Según el *Antiguo Testamento* se solicitaba en matrimonio a una mujer, o "petición de mano", ofreciéndole un anillo. Y se dice también que el Papa Nicolás I, en el siglo IX, estableció que el "hecho de entregar el anillo a la novia es ya una declaración oficial de la intención de casarse", tradición que perdura hoy en día.





# La tradición jurídica y constitucional cubana (II, final)

Por **ARMANDO HART DÁVALOS**

**H**AY una gran enseñanza de la historia transcurrida desde 1869 hasta nuestros días: se trata de la unidad de las fuerzas revolucionarias. En el siglo XX, fue Fidel Castro quien hizo posible la unidad asumiendo la tradición martiana y las enseñanzas del largo proceso que hemos descrito.

Estamos persuadidos de que la cultura de hacer política que Martí nos enseñó es el aporte principal de Cuba al acervo intelectual universal, que supera la vieja consigna conservadora de *divide y vencerás*, de antiquísima referencia, establece el principio de *unir para vencer* y postula una definición de la justicia como el sol del mundo moral. Ahí está la esencia de la acción política cubana y se basa en el principio enunciado por el Maestro de que *ser culto es el único modo de ser libre*.

Nuestro Apóstol pasó la mayor parte de su vida fuera de Cuba, pero llevando en su corazón a nuestra Patria, la causa de los pobres de la tierra y, en especial, de América. Lo hizo luchando en el terreno de la cultura y de la política práctica de tal forma que convirtió el quehacer cultural en el propósito diario, continuo y sistemático de las acciones revolucionarias. Luchó porque Cuba fuera libre de España y de Estados Unidos y expresó, con todo su talento, los fundamentos científicos, sociales y morales que existían para ello. Fue el más importante analista e investigador sobre Estados Unidos en las décadas finales del siglo XIX donde vivió durante 15 años y desde donde organizó la guerra por la independencia iniciada en 1895.

Aspiró a la integración de los países de América Latina y el Caribe a los que llamó Nuestra América para diferenciarla de la del Norte. En esta lucha expresó, desarrolló y promovió lo más sobresaliente de las corrientes culturales del siglo XIX latinoamericano. Se consideró discípulo y continuador de Simón Bolívar, aspiraba a completar, en los finales de la decimonónica centuria, la epopeya realizada por El Libertador en sus comienzos.

Los más importantes intelectuales y pensadores de América Latina, situados, a su vez, en las cumbres más altas de la cultura occidental, dejaron elocuentes testimonios sobre el cubano

a quien Rubén Darío llamó *Maestro* y Gabriela Mistral, desde su sensibilidad poética, lo exaltó como *el hombre más puro de la raza*.

Martí hablaba de la necesidad de relacionar la capacidad intelectual del hombre y sus facultades emocionales; por esto hablamos, de una parte, del respeto a lo mejor y más depurado de las ideas científicas y en especial las de carácter social, y de otra, lo que se ha llamado pensamiento utópico. Es decir, exaltar, tanto la necesidad del conocimiento de las realidades de hoy, como la de luchar por un mundo infinitamente mejor.

La gravísima crisis económica y social actual a escala internacional, muestra la quiebra radical de los principios iniciales de la cultura occidental en los dos aspectos básicos ya señalados que fueron retomados y enriquecidos por José Martí: defensa de los desposeídos y de los pobres y necesidad de alcanzar el equilibrio de las sociedades. Es la única manera de salvarnos.

Para este propósito es necesario profundizar en los fundamentos culturales de la acción política martiana, en la que estuvo presente la cultura y la educación, que se hallan precisamente en la esencia de nuestra tradición espiritual.

En Cuba, tenemos la inmensa suerte de contar con la sabiduría del más grande político revolucionario y el más grande intelectual del siglo XIX: José Martí. La enseñanza singular de la Revolución Cubana en estos dos siglos y en la actualidad consiste precisamente en haber planteado y enriquecido esta relación, en la que se encuentra la singularidad de Martí y de Fidel Castro.

La esencia de la acción política cubana se basa además en procurar vías para alcanzar en la práctica la universalidad entendida como complejo de identidades, de forma que el respeto a cada una de ellas encierre la exaltación del ideal universal de redención humana. Esto solo es posible sobre la base del principio enunciado por Benito Juárez: *El respeto al derecho ajeno es la paz*.

La aspiración a la igualdad y a la justicia social, latente a lo largo de la historia de América Latina como un sueño irrealizable de toda la humani-

dad, se ha convertido hoy en una necesidad política y social. Sin culminar la revolución social no habrá estabilidad en los pueblos de nuestro continente.

Facultad de asociarse, nuevos conocimientos y desarrollo de la cultura marcharon paralelos desde la gestación y el comienzo de la historia humana.

En la medida en que más amplia es la participación de los hombres en el ejercicio de estas facultades, habrá más democracia. La democracia, para ser real, debe fundamentarse en la cohesión y en la unidad de los grupos sociales y de la humanidad en su conjunto. Se necesita unidad y participación de las masas para garantizar la democracia.

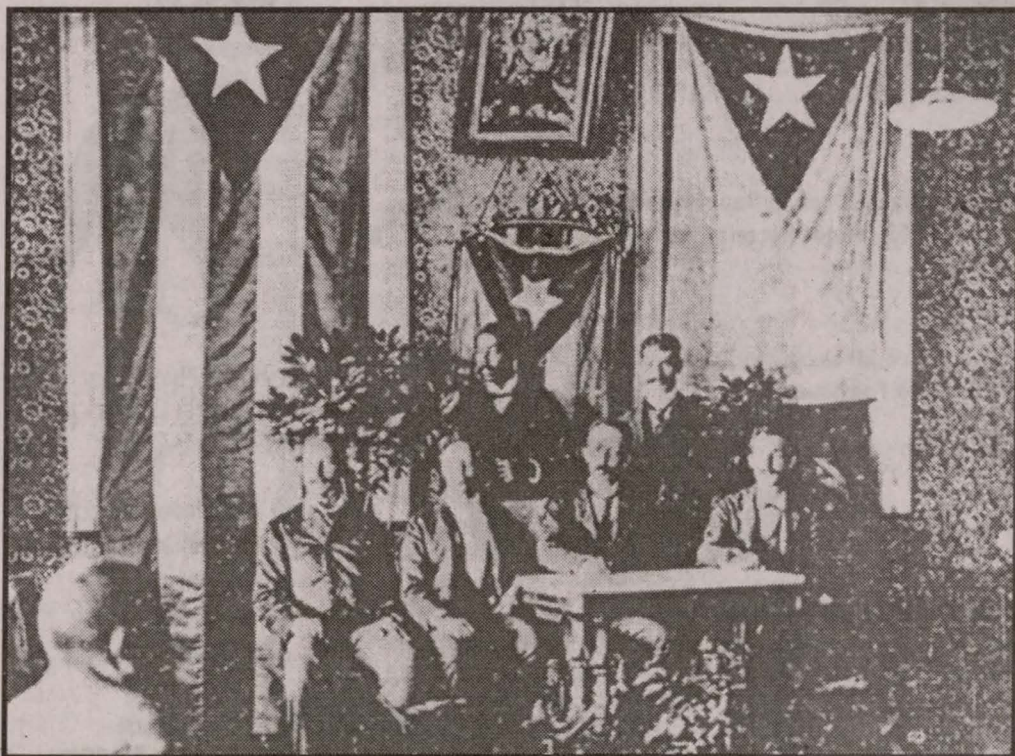
Recién arribados a un nuevo siglo y un nuevo milenio, que se presenta cargado de peligros y contradicciones, pero también de esperanzas y de confianza en la capacidad de los pueblos de encontrar soluciones para los graves problemas que amenazan la existencia misma del género humano, levantamos las banderas de la cultura, de la ética, del derecho y de los paradigmas que a lo largo de la historia han forjado nuestras patrias. Creemos firmemente que no hay civilización sin cultura ética y sin paradigmas morales y culturales. O los hombres encuentran nuevos paradigmas o la humanidad estará perdida.

Cuba reafirma su vocación de paz al tiempo que denunciamos el proceso arbitrario y profun-

damente ilegal con que mantienen en prisión a cinco cubanos inocentes, proclamados Héroes de la República de Cuba, cuyo único delito ha sido defender a nuestro pueblo de las agresiones terroristas contra nuestra nación desde territorio norteamericano. Los procedimientos utilizados contra nuestros héroes Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Antonio Guerrero, Fernando González y René González han puesto de manifiesto una vez más la flagrante violación de los procedimientos y la arbitrariedad que caracterizan al sistema judicial de Estados Unidos.

Los cubanos nos abrazamos con más fuerza que nunca al legado ético y político de José Martí, que ha sido durante el siglo XX, y con mayor consecuencia y profundidad a partir de los heroicos sucesos del 26 de julio de 1953 —cuando Fidel Castro encabezó el asalto al cuartel Moncada, segunda fortaleza del país— la fuente esencial que nutre y explica la existencia de la nación.

Cuba asume sus responsabilidades en este mundo fortaleciendo y enriqueciendo su tradición espiritual y moral, perfeccionando su cultura jurídica y las instituciones que le sirven de fundamento, a cuya cabeza se encuentra la Constitución Socialista de la República y los métodos y formas de hacer política que nos enseñó Martí y que Fidel Castro ha llevado a su plano más alto en este siglo. Este es el mensaje que la historia de la patria de Martí transmite al mundo.



Archivo de BOHEMIA

**Nuestro Apóstol, durante sus días en la emigración, luchó por la causa de los pobres y, en especial, de América Latina en el terreno de la cultura y de la política.**

Si desea experimentar emociones únicas y conservar recuerdos imborrables.



# ZOO Nacional

Visítenos.

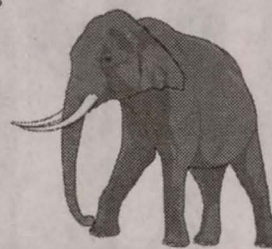
En nuestro Parque podrá admirar sus exhibiciones emblemáticas: La Pradera Africana y el Foso de los Leones, en un ambiente de auténtico safari mediante recorridos guiados especializados en ómnibus. Observará ejemplares exclusivos en el país en un entorno muy cercano al hábitat natural de los mismos.



Se mantiene el alquiler de ponies y de ofertas gastronómicas variadas ligeras en cafeterías así como de comida criolla. Siempre se contará con la presencia de los payasos Mandarin y Naranjita en su peña habitual para grandes y chicos

Disfrutará así mismo de recorridos peatonales por el área de Reproducción y del Zoo Infantil.

No dejes esta oportunidad. Te esperamos.



Coordinaciones especiales o personalizadas con el Departamento Comercial por los teléfonos: 6442965 y 6438063, en los horarios de 8:30 am a 3:00 pm de Lunes a Viernes.

Para acceder a nuestro Parque podrá emplear las siguientes vías:

- Avenida Boyeros, parada del Reparto Fontanar, P-12, P-16, rutas 160, 114, 202
- Calzada de Calabazar, rutas P13, 177 y 473



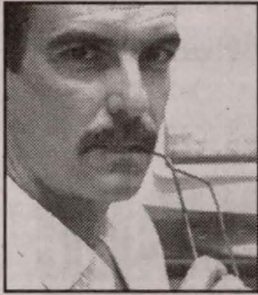
Horario Habitual  
De Miércoles a Domingos  
9.30 am - 3.00 pm

Receso Docente y Verano  
De Martes a Domingo  
9.30 am - 4.00 pm

Otros servicios:

- Alquiler de local para celebración de fiestas y cumpleaños
- Alquiler de Centro de Convenciones para eventos y reuniones administrativas con inclusión de medios audiovisuales

Diseño: Orestes García Díaz  
Armando Barrios Buxadera



Por **EDUARDO MONTES DE OCA**

# Sacarse las zapatillas

**P**ARECIERA que una parte de los analistas del mundo han calzado zapatillas de ballet, para ir leve, alada, casi furtivamente –en puntas– por los derroteros de la previsión. A la par de ciertos Gobiernos –el de Estados Unidos al frente–, grandes gurúes de la prensa, y de la empresa, como el británico **The Financial Times**, refieren que la economía global comienza a salir de la desaceleración, luego de la peor recesión y crisis financiera desde la Gran Depresión, de 1929.

Ahora, no sé si por culpa de su miopía, este comentarista no ha encontrado prolija argumentación de un aserto por demás rotundo: “La economía tocará fondo en la segunda mitad de 2009”. Y se pregunta, quizás cándidamente, cómo se obraría el milagro, si en muchos países desarrollados y en algunos emergentes “los brotes verdes siguen rodeados de mala hierba”. ¿Quién fungirá aquí de jardinero providencial, señores? ¿Podrá, el jardinero, con la maleza?

Incluso cuando el mismísimo Paul Krugman, articulista atendido por miríadas de personas sedientas de certezas, apunta que “hemos evitado lo peor: la catástrofe total ya no parece probable”, deja bien claro que “la situación económica sigue siendo terrible; es más, es peor que lo que casi todos pensaron no hace mucho”.

Por eso suenan huecas las declaraciones sobre la recuperación de los Estados Unidos provenientes de la Reserva Federal y del presidente Barack Obama. El propio hombre de la Casa Blanca se ha visto obligado a reconocer que, si “lo peor puede haber pasado”, todavía “hay que subir una montaña muy empinada”, tachonada de obstáculos tales como el que la cifra de desempleados (se espera un 10 por ciento en 2009) se haya elevado a 14 millones, y el que desde el inicio de la recesión hasta la fecha se haya perdido la friolera de 6,8 millones de puestos de trabajo.

En franco mentís al optimismo oficial, en agosto se informó que el producto interno bruto (PIB) estadounidense había caído por cuarto trimestre consecutivo y se redujo 1,0 por ciento a ritmo anual en el segundo trimestre de 2009, de acuerdo con datos del Departamento de Comercio. Para mayor preocupación de algunos interesados en lucir impertérritos, si no felices, es la primera ocasión desde 1947, cuando se comenzó a divulgar este tipo de estadísticas, en que la economía norteamericana padece cuatro trimestres consecutivos de contracción. Y como los males suelen andar en pandilla, en los primeros diez meses del año fiscal que concluye en octu-

bre el déficit federal asciende a 1,27 billones de dólares. El Gobierno gastó 180 mil 700 millones más de lo recaudado en julio, lo que provocó la implantación de un nuevo récord. Como advierte el colega Hedelberto López, en la digital **Rebelión**, la cifra representa más del triple de las pérdidas registradas en el mismo período de 2008, unos 454 mil 800 millones de dólares, “y se espera que antes de finalizar el año se eleve hasta 1,84 billones”.

Pero a pesar de estos resultados, decíamos, impulsados por el enorme gasto militar en la ocupación de Iraq y Afganistán, el multimillonario rescate de bancos y compañías en bancarota, las quiebras hipotecarias y el aumento del desempleo, con la consiguiente disminución en la recaudación de impuestos; a pesar de ello, sí, la Reserva Federal, en voz de su presidente, Ben Bernanke, martillea con que la economía se está nivelando, y por tanto se mantendrá la tasa de interés entre cero y 0,25 por ciento, para “ayudarla.”

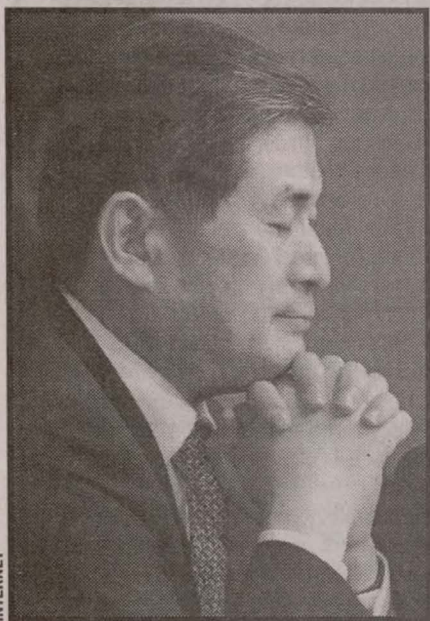
Y no vamos a explayarnos aquí en las contradicciones del discurso de los altos funcionarios. Bástenos una mirada a la realidad. Según un informe de la organización Feeding America, basado en datos del Departamento Federal de Agricultura, más de 12 millones de niños estadounidenses están en riesgo de hambre (3,5 millones la padecen ya), mientras que en 2008 la pobreza aquejaba a 37 millones de ciudadanos, y cerca de 50 millones no disponían de seguro médico...

Así que para muchos no importaría que la recuperación viniera, si bien con crecimiento débil y por debajo de la media durante al menos un par de años, como afirma **The Financial Times**. Meras palabras, intuirán los que a la larga, y a la corta, sufran el reciclaje de los pulpos financieros de Wall Street y las bolsas mundiales de una prevista “burbuja” ganancial (**IAR Noticias** se extiende en el vaticinio), con fondos públicos colocados compulsivamente al servicio de un nuevo ciclo de rentabilidad capitalista.

Ya hoy el proceso inflacionario-recesivo desatado desde las economías centrales (EE.UU. y Europa) genera hambre y pobreza en las mayorías del planeta, haciendo barruntar una crisis social de efectos gigantescos. ¿Será también por ello que Washington ha acumulado alrededor de la mitad del poderío bélico mundial, cuyo gasto ha crecido 45 por ciento en los últimos diez años? Podría ser, a pesar de las zapatillas de ballet y el paso leve, alado, en puntas, de los analistas y los Gobiernos que apuestan por la improbabilidad de la catástrofe global.

## CLONACIÓN

# Estrellato, pataleo y derrumbe



**Hwang Woo-suk enfrenta cargos por fraude, malversación y violación de leyes ante una corte de Seúl.**

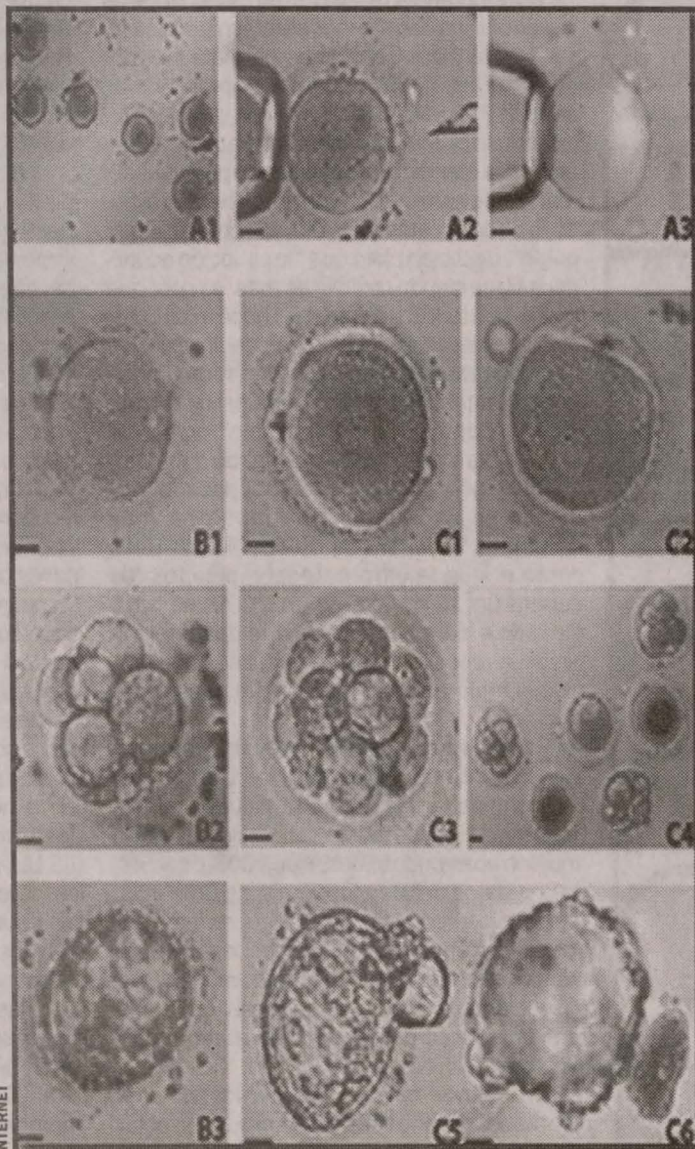
**E**L surcoreano Hwang Woo-suk vuelve a ser noticia. A finales de agosto último la Fiscalía de su país le pidió cuatro años de prisión por falsificar los resultados de sus estudios sobre clonación de embriones humanos. Alegó que la falta de ética del científico "y su exceso de ambición le llevaron a la invención de datos de laboratorio e informes", según reportó al mundo la agencia local **Yonhap**.

El protagonista de este escándalo, que dañó el prestigio de la comunidad científica de Corea del Sur y estremeció a la mundial, encara un proceso judicial desde 2006. Tras más de 40 audiencias realizadas en tres años, se le acusa de apropiarse de fondos públicos y donaciones privadas para experimentos falsos, así como de pagar por recibir óvulos humanos, algo prohibido por la legislación bioética de su país. Es decir, una corte de Seúl lo incrimina por cargos de fraude, malversación (dos mil 800 millones de dólares) y violación de leyes.

**La justicia surcoreana está a punto de sentenciar al investigador de su país que hace tres años lesionó la imagen de la ciencia nacional ante el mundo**

Hwang saboreó la fama después de publicar dos estudios en los principales medios de comunicación del mundo, incluida la prestigiosa revista estadounidense **Science**, en 2004 y 2005. En estos detalló la obtención de células madre humanas de embri-

nes clonados por el método estrenado con la oveja Dolly, en 1996, con el fin de cultivar células troncales capaces de originar cualquier tejido y así ofrecer órganos de reemplazo para el tratamiento de numerosas enfermedades.



**Clonación de embriones.**



El hombre, considerado pionero en la clonación humana en su país, infundió esperanza entre los terrícolas con el supuesto resultado (anunció que había logrado replicar 30 embriones a partir de 242 óvulos procedentes de 16 mujeres), que de ser verdadero, habría impulsado el surgimiento de terapias para tratar males incurables como el sida, el parkinson, el alzheimer y la diabetes.

Su nación, orgullosa, pronto le reconoció los supuestos méritos. Además de la categoría de Héroe Nacional, y el título de Científico Supremo otorgados, se acuñaron sellos en honor a su éxito. Pero todo se diluyó como sal y agua. El timador tocó fondo cuando se comprobó que nunca logró clonar células madre, pese a utilizar cerca de dos mil óvulos para sus experimentos.

La caja de Pandora la destapó el científico Gerald Schatten, colaborador de Hwang en la Universidad de Pittsburg, Estados Unidos, cuando en 2005 dijo que el coreano había obtenido los óvulos por medios ilícitos, mediante pagos y coacciones a las investigadoras de su equipo.

Aquello, que empezó como un conflicto ético, provocó que se clavaran las miradas en cada paso de las investigaciones, las cuales fueron invalidadas cuando en enero de 2006 una comisión de la Universidad de Seúl confirmó la impostura, aunque sí admitió como crehula la primera clonación de un perro efectuada por el equipo de Hwang Woo-suk, un galgo afgano nombrado Snuppy. El análisis ahondó en un tema más delicado: los problemas morales, económicos y tecnológicos que comprenden los estudios genéticos.

El panel, integrado por nueve científicos de la casa de altos estudios, señaló acerca del texto *Evidence of a Pluripotent Human Embryonic Stem Cell Line Derived from a Cloned Blastocyst*, de marzo de 2004: "El artículo de 2004 fue escrito sobre datos falseados para mostrar que las células madre correspondían al ADN del proveedor, pese a que

**El fraudulento Hwang con Snuppy, que nació a partir de células adultas extraídas de la piel de la oreja de un perro de caza de raza afgana, con la técnica de transferencia nuclear de células somáticas similar a la empleada para engendrar a la oveja Dolly.**

ese no era el caso. El equipo no tenía prueba alguna para mostrar que alguna vez fueron creadas células madre embrionarias clonadas".

Al referirse al material *Patient-Specific Embryonic Stem Cells Derived from Human SCNT Blastocysts*, que vio la luz en mayo de 2005, el comité de expertos resumió: "Los datos del artículo de 2005 no fueron el resultado de simples errores, sino de la fabricación intencional... la manipulación es un acto grave que afecta de forma negativa los fundamentos de la ciencia".

Tras el veredicto, Hwang presentó su dimisión de la Universidad Nacional de Seúl. Con todas las cartas en la mano, el centro decidió retirarlo de sus cargos científicos.

### Mala fama...

Al conocerse el fraude asiático, el consejo editorial de la revista *Science* se reunió de inmediato. Si alguno de sus miembros estampó un puñetazo sobre la mesa o balbuceó una palabrota, no trascendió, pero sí que la publicación se retractó de la difusión de los dos estudios y admitió que ambos habían sido falsificados.

En un comunicado, la revista estableció nuevos requisitos para plasmar en sus páginas artículos e informes por parte de los científicos. Ahora se exige a todos los autores, por ejemplo, detallar las contribuciones específicas a la investigación enviada, y firmar declaraciones en las que digan estar de acuerdo con las conclusiones de los trabajos.

Desde que el suceso de marras recorrió Corea del Sur, en ese país se paralizaron los estudios genéticos. Sin

embargo, a finales de 2006, el Gobierno aprobó 908 millones de dólares para volver a impulsar los trabajos en ese campo al año siguiente. La agencia local **Yonhap** informó entonces que se acordó levantar el veto a este tipo de estudio con la condición de que fueran utilizados solo óvulos descartados de inseminaciones artificiales.

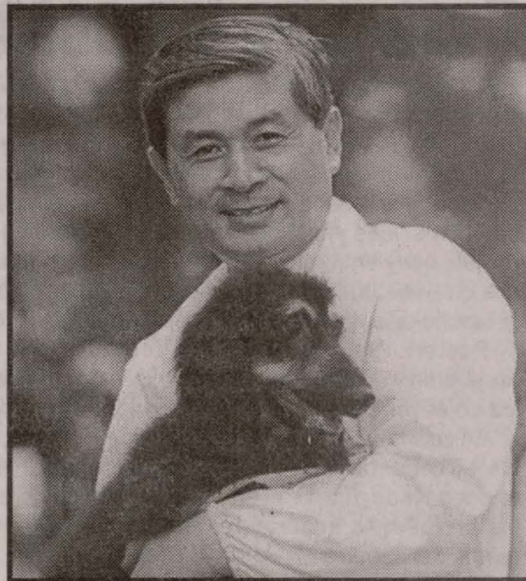
Pero nadie escarmienta por cabeza ajena. Una vez más se confirma el sabio refrán. En marzo de 2008 otro científico surcoreano admitió haber usado datos falsos en sus estudios, después que una comisión de la universidad a la que pertenecía descubriera la manipulación, según el diario surcoreano **Hankyoreh**.

Se trata de Kim Taek-kook, profesor de Biotecnología del Instituto Coreano de Ciencias y Tecnologías Avanzadas (KAIST), quien afirmó haber abierto una puerta para encontrar medicamentos contra el envejecimiento humano, en los trabajos publicados en las revistas científicas *Science*, en 2005 y *Nature Chemical Biology*, en 2006.

En el caso de Hwang Woo-suk, uno de los fiscales que investiga al profesor y su equipo reveló que el científico reconoció haber ordenado a Kwon Dae-kee, su mano derecha, que dividiera en dos partes las células somáticas de ocho pacientes, y manipulara el resultado para que una de las dos mitades siguiera pareciendo una célula somática normal y la otra una célula madre específica clonada de pacientes. Esta, de ser auténtica, permitiría en teoría la reproducción del tejido dañado en enfermos para su regeneración, o a fin de investigar la posible cura.

Por todas las evidencias, Hwang ya ha sido condenado por la ciencia y entre sus coterráneos (aunque muchos aún lo apoyan y desean que recupere el crédito), mientras él aún sostiene su inocencia y asegura que no existe una relación causal entre la recepción de fondos y los resultados de sus investigaciones.

La sentencia definitiva se conocerá este octubre, pero más allá de los años de prisión que se le impongan al tramposo, cada fraude escandaloso protagonizado a nivel internacional debe encender un bombillo rojo para evitar que la ciencia caiga en una absoluta falta de credibilidad. Desde los primeros descubrimientos, la inmensa mayoría de la humanidad ha visto en el desarrollo científico su tabla de salvación, aunque navegar con más o menos suerte dependa aún, en mucho, del mar económico que nos rodee.



INTERNET

## ARQUEOLOGÍA

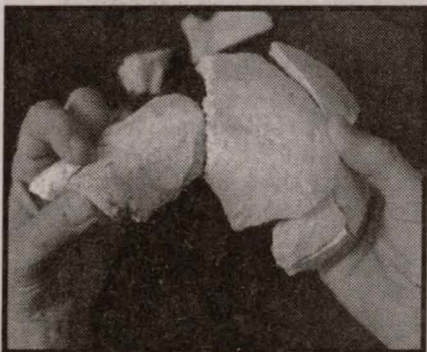
# Voces remotas de los huesos

**L**OS homínidos de Atapuerca pululan en las profundidades de la Sierra. Restos de *Homo antecessor* y *heidelbergensis* brotan de sus entrañas para dar fe, una y otra vez, de la presencia humana en ese ecosistema ibérico desde hace más de un millón de años.

El entorno de la montaña burgalesa tuvo un clima privilegiado para la vida durante el pleistoceno, periodo geológico caracterizado por temperaturas gélidas. *Antecessor* (1,3 millones de años) y *heidelbergensis* (500 mil) encontraron en este entorno buen hábitat y alimentación variada.

En Atapuerca, el más completo yacimiento arqueológico del mundo, ha sido posible estudiar la continuidad de importantes etapas de este periodo geológico y también de primitivas etapas del holoceno (desde hace 10 mil años hasta el presente). Tres décadas de excavaciones han permitido arribar a un más amplio conocimiento acerca del proceso evolutivo humano en el occidente europeo.

Mediante el hallazgo de restos fósiles óseos, humanos y animales; herramientas de piedra y otras huellas continúan despejándose aquí incógnitas sobre la evolución humana. En esta labor de búsqueda (que incluye hasta el cernido de toda la tierra removida en la sierra) se empeñan cada verano más de un centenar de arqueólogos y científicos de diferentes disciplinas y naciones.



Uno de los fragmentos de cráneo encontrados en la Sima de los Huesos, perteneciente a la especie *Homo heidelbergensis*, de medio millón de años.

## Excavaciones en la sierra española de Atapuerca revelan nuevas pruebas de la vida humana prehistórica

Por **FLOR DE PAZ**, especial para **BOHEMIA**



La arqueóloga muestra fragmento de húmero humano recién hallado en el yacimiento de la Sima del Elefante.

La jornada del 2009 tuvo entre los hallazgos más relevantes el de un pequeño fragmento de húmero humano, perteneciente a un adulto que vivió hace más de un millón de años, así como de importantes huesos craneales, de 500 mil años de antigüedad.

Los fósiles fueron descubiertos en los sitios arqueológicos Sima del Ele-

fante y Sima de los Huesos, respectivamente. Su significación está relacionada con dos de los principales aportes del Equipo de Investigación de Atapuerca (EIA): la creciente antigüedad en la ocupación humana de ese espacio montañoso y el incremento de la mayor colección de fósiles óseos existente en el mundo.

## Casa para los ancestros

**E**L Centro Nacional de Investigación sobre la Evolución Humana (Cenieh), estrechamente relacionado con el Proyecto Atapuerca, fue constituido en 2004, y en la segunda mitad de este año estrenó un nuevo edificio en el cual se ampliarán significativamente sus capacidades físicas y potencialidades.

Según José María Bermúdez de Castro, director de la institución (enclavada en la ciudad española de Burgos) y codirector del Proyecto Atapuerca, es posible que dentro de unos seis meses estén funcionando todos los laboratorios que se suman ahora a la nueva instalación del Cenieh, entre ellos los de geocronología, geología y microscopía, que son los más significativos.

Posteriormente, serán incorporadas allí todas las colecciones de Atapuerca y de otros yacimientos de la Comunidad de Castilla y León, uno de los objetivos para el que fue diseñado el centro.

En cuanto al Museo de la Evolución Humana, que forma parte del inmueble, su construcción y diseño interior progresan a buen ritmo y probablemente pueda inaugurarse el año próximo. En esa área, se expondrán algunas de las piezas más importantes de Atapuerca, entre ellos el Cráneo 5 o los restos del llamado Chico de la Gran Dolina.

Este grupo de científicos considera el pequeño fragmento de hueso de húmero localizado en el yacimiento más antiguo de Atapuerca (Sima del Elefante), como un hecho de gran relevancia en el estudio de nuestros orígenes, pues el fósil apareció en el mismo sitio en el que durante las campañas de 2007 y de 2008 fueron registrados los restos humanos más antiguos de Europa occidental: una mandíbula, atribuida a *Homo antecessor*, que sirvió de portada a la revista **Nature**, en abril de 2009, y una falange de mano.

Los investigadores piensan que el fragmento de húmero descubierto ahora en el nivel TE9 del yacimiento puede ser del mismo individuo al que perteneció la mandíbula hallada anteriormente. La datación de estos fósiles humanos, y de la industria lítica asociada a ellos, indica 1,3 millones de años de antigüedad.

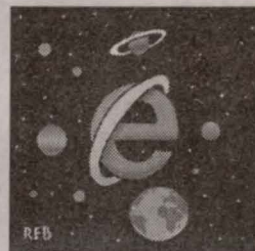
Otro dato trascendental es que el resto óseo presenta marcas de descarnación, así como de percusión, similares a las observadas en los restos de mamíferos encontrados en el mismo nivel arqueológico. Al respecto el EIA aventura la hipótesis de la práctica de canibalismo en la Sierra de Atapuerca hace más de un millón de años, aunque todavía espera por nuevos restos humanos que lo confirmen.

“Se trataría del caso de canibalismo más antiguo conocido de la historia de la evolución humana, que retrasaría en cerca de medio millón de años esta práctica antropofágica”, señalan los científicos. Tal hipótesis también se basa en las características de los restos de *Homo antecessor* hallados durante los últimos 15 años en el nivel de excavación TD6, del yacimiento de la Gran Dolina, en Atapuerca.

Los restos craneales descubiertos este año en la Sima de los Huesos, un yacimiento de la Sierra de Atapuerca conocido internacionalmente por ser el más rico del planeta en fósiles humanos, incluyen un hueso parietal y uno frontal casi completos, que probablemente correspondan a un nuevo cráneo (de un ejemplar masculino, adulto y joven), el número 17 de la colección. Todos los fósiles humanos de este yacimiento se atribuyen a la especie *Homo heidelbergensis* con una antigüedad de medio millón de años.

## Hacia la Internet interplanetaria

Una nueva tecnología de comunicación que se encuentra en fase de pruebas en la Estación Espacial Internacional extenderá la Internet de la Tierra por el espacio exterior y a través del sistema solar. La Universidad de Colorado, Estados Unidos, trabaja con la NASA en el desarrollo y perfeccionamiento de esta tecnología, denominada DTN, la cual facilitará la comunicación con las flotas internacionales de vehículos espaciales que se usarán para explorar la Luna y Marte en el futuro, según aseguran agencias de prensa.



Los protocolos convencionales de Internet resultan inadecuados en los escenarios típicos del ámbito espacial, al tener que afrontar retardos insalvables impuestos por las enormes distancias interplanetarias o por las ubicaciones orbitales, y lidiar con conexiones inalámbricas de señal ultradébil como única infraestructura disponible.

Con el nuevo sistema, esto no es un problema técnico crítico ya que los paquetes de datos no son descartados cuando se producen cortes en la comunicación, sino que se guardan el tiempo necesario, hasta que surge una oportunidad para transmitirlos.

## Venecia, ¿la única?

Investigadores de la Universidad de Padua, Italia, develaron el corazón de la antigua ciudad romana de Altinum surcada por canales, a partir de imágenes aéreas tomadas en julio de 2007 durante un período de sequía. La urbe es considerada por algunos como la antecesora de Venecia.



El mapa elaborado se considera entre lo más significativo del ejemplar de la revista **Science**, correspondiente al 31 de julio último. En el texto Andrea Ninfo y sus colegas describen la primera reconstrucción detallada de la topografía de la ciudad y su entorno ambiental, la cual armaron a partir de las fotografías visibles y casi infrarrojas de las tierras de cultivo

que actualmente cubren la región y un modelo computacional del terreno.

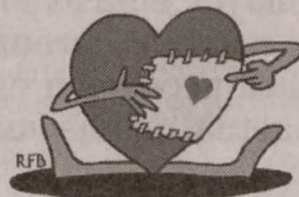
Las imágenes revelaron los restos de una ciudad amurallada, a la cual se accedía por dos rejas o puentes. Un gran canal atravesaba el centro y dejaba al norte los edificios públicos: calles, viviendas, teatros, basílica, foro, mercado y templos.

## Parque para corazones rotos

Una técnica que logró fortalecer los corazones de ratas que habían sufrido ataques cardíacos, es desarrollada por investigadores de la Universidad Ben-Gurion del Negev en Beer-Sheva, Israel. Según refiere la **BBC**, se trata de una suerte de “parque” creado a partir de células cardíacas de ratas recién nacidas, que es cultivado primero en tejido abdominal y posteriormente trasplantado a las áreas dañadas del corazón.

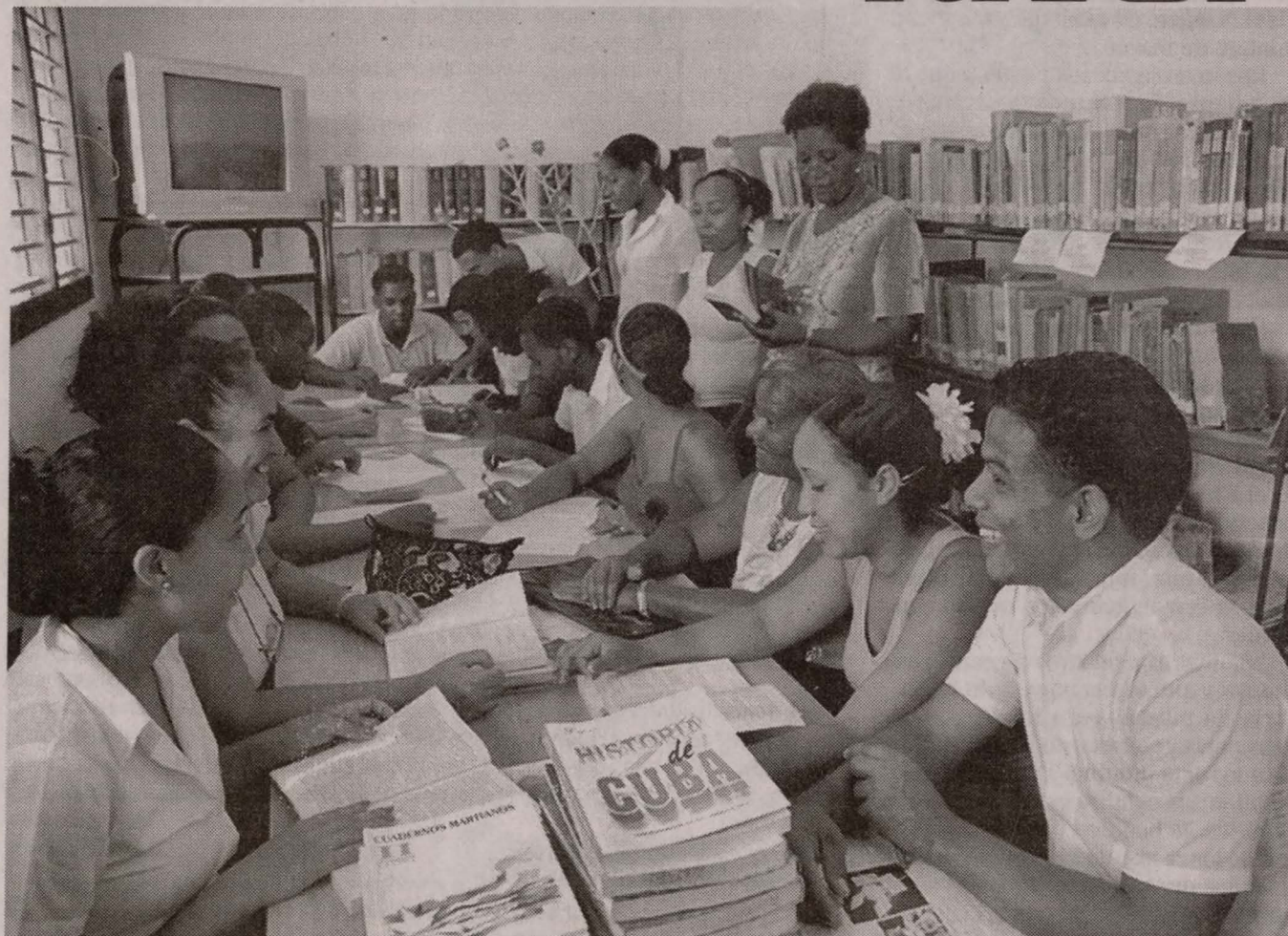
Los resultados de la investigación, publicada en **Proceedings of the National Academy of Sciences (PNAS)** (Actas de la Academia Nacional de Ciencias), muestran un aumento en el tamaño del músculo en las zonas dañadas y una mejora en la conducción de los impulsos eléctricos que se necesitan para que el corazón lleve a cabo un bombeo adecuado.

Ellen Mason, de la Fundación Británica del Corazón, dijo que el estudio podría ayudar a los científicos a entender mejor la forma de reparar los corazones humanos en el futuro.





# Vientos a favor



Ajustes importantes marcan hoy la escuela cubana, precisada como nunca antes de cumplir con excelencia su encargo social. Desde el nivel primario hasta la universidad se tensan fuerzas para una mejor formación y preparación del magisterio. Evaluaciones más rigurosas, mayor énfasis en el aprendizaje de la Historia de Cuba y la lengua materna, preuniversitarios urbanos así como nuevos requisitos para acceder a estudios superiores marcan, junto a otras improntas, el actual panorama de los pizarrones. Maestros, estudiantes y familias muestran expectativas favorables

Por **VLADIA RUBIO** • Fotos: **JOSÉ OSCAR CASTAÑEDA**

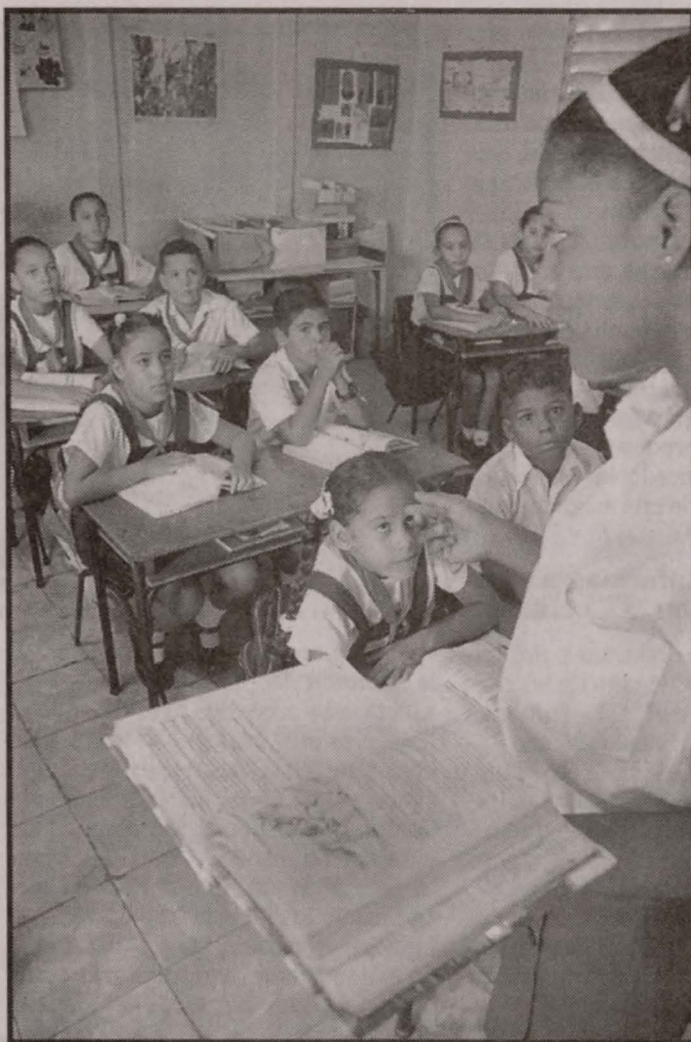
**E**N cada aula están hoy sentados los conflictos personales, familiares y sociales del país; también las virtudes que han acompañado cinco décadas de Revolución. El porvenir de Cuba ocupa ahora un pupitre.

Tal convencimiento ha guiado las adecuaciones que distinguen al nuevo curso escolar; en consonancia con la coyuntura actual y con expectativas de la familia, el estudiantado y el magisterio.

Con 30 años en educación y luego de haber transitado por varias enseñanzas, Mayda González, funcionaria de educación en el capitalino municipio Plaza, es una de las tantas trabajadoras del sector que creía necesarios algunos ajustes como los ahora acontecidos.

“El sistema de evaluación no favorecía el estudio permanente —afirma— ni que los alumnos dedicaran mayores esfuerzos a trazarse objetivos y metas superiores en su desempeño. Las nuevas disposiciones en este sentido, y también la posibilidad de que los profesores tengan una mejor preparación son las medidas que valoro como más importantes. Pero en general, considero muy favorable todo lo decidido porque mantiene lo positivo anterior e introduce mejoras a los aspectos docentes y educativos.”

Según las opiniones recogidas por esta reportera, muchos coinciden con Mayda: la variación en el sistema evaluativo parece puntuar entre lo más aplaudido y novedoso. Consiste en un reforzamiento de los aspectos pedagógicos del mismo, para considerar el desarrollo que va alcanzando de manera integral el alumno. Para disminuir la carga subjetiva que implica todo intento de este tipo, se sustenta ahora en evaluaciones sistemáticas, parciales y finales, consistentes en pruebas escri-



*Para alcanzar una mejor preparación de los docentes, el sistema promueve mayor ayuda de los tutores y más horas en las universidades pedagógicas.*

tas para la inmensa mayoría de las asignaturas y de los grados, con descuento incluido por faltas de ortografía. Quien no apruebe tiene la posibilidad de revalorizar; también de ir a extraordinario, pero si no logra vencer los objetivos deberá repetir el grado.

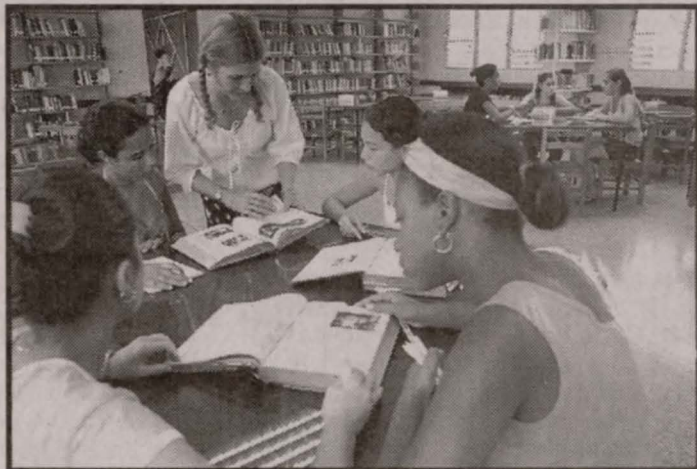
Hasta el curso pasado, permanecía vigente un sistema evaluativo regido

por la resolución 216 de 1989, salvo en el caso de Secundaria Básica, que en el año 2003 enfrentó radicales modificaciones en las maneras de evaluar. De ahí que sea ese nivel de enseñanza el que ahora enfrenta mayores variaciones en las formas de juzgar el aprendizaje y desarrollo del escolar.

Los exámenes de grados terminales de la Enseñanza Técnica y Profesional (ETP) y del Preuniversitario son elaborados por el Ministerio de Educación (MINED); los de 6to y 9no grados, terminales en primaria y secundaria, quedan a cargo de las direcciones municipales de Educación. Tribunales a instancia provincial y municipal serán los responsables de calificar.

Una parte de los comentarios estudiantiles sobre tales decisiones se resume a “Ahora sí que van a suspender, y repetir”. Más de uno agita la mano en el conocido gesto de “¡Ay mi madre, prepárate!”

Aunque les da la razón en que sí es posible repetir, incluso por ortografía,



*Ya no habrá las “famosas” guías para la prueba.*

la doctora Lesbia Cánovas Fabelo, presidenta de la Asociación de Pedagogos de Cuba (APC) y asesora de la ministra de Educación, señala que eso no es lo más importante de esta decisión, sino colocar al aprendizaje en el lugar que le corresponde.

“Porque dicho aprendizaje, en su amplio sentido –precisa esta maestra de maestros–, son los conocimientos obtenidos por el estudiante, las habilidades y hábitos que desarrolla, las orientaciones valorativas y el significado que adquieren para él las cosas, los fenómenos y procesos de la realidad. No se puede desdoblarse el sistema de conocimientos de una asignatura de estos otros componentes.”

### Uniformes azules en las ciudades

La apertura de los Institutos Preuniversitarios Urbanos es una de las más comentadas novedades. Dificultades para garantizar el vínculo estudio-trabajo, razón de ser de los pre en el campo, y los gastos que esas becas implicaban en este difícil momento económico, estuvieron entre las razones para volver a las ciudades.

Estrella Ruiz, quien durante sus 28 años de magisterio trabajó siempre en escuelas en el campo, está convencida de que fue una decisión acertada y ne-



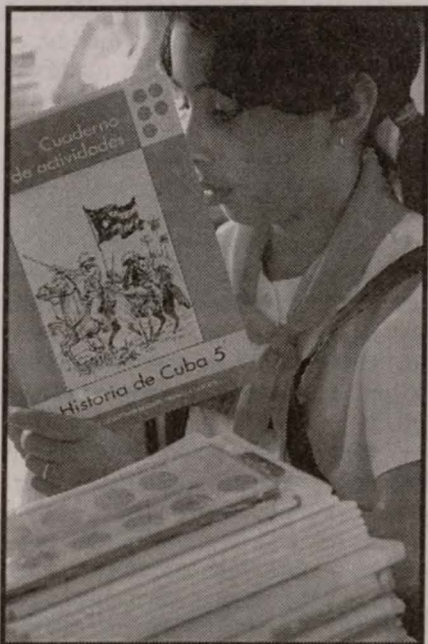
Las teleclases y videoclases, no siempre bien empleadas, dejarán ahora más espacio a la interacción del docente con sus alumnos.

cesaria, muy en correspondencia con la situación del país. “Me parece –comenta esta profe de Química–, que al país le es más factible que los muchos estudien en sus respectivos municipios, donde haya posibilidades, claro, porque era grande la inversión en recursos, en transporte, en combustible.”

Esta “mudada”, que irá extendiéndose paulatinamente a diversas provincias, luego de empezar en Las Tunas, Ciego de Avila y Ciudad de La Habana, entre otras, no significa que los estudiantes

pierdan conexión con la actividad laboral. Instituciones escolares que han quedado vacías servirán de albergue para las movilizaciones agrícolas del plan La escuela al campo, a alumnos de politécnico, de preuniversitarios urbanos y de universidades.

Dentro de la enseñanza media superior, aumenta el número de preuniversitarios vocacionales de ciencias pedagógicas y también sus matrículas, a la vez que allí comienza un nuevo plan de estudios del que egresarán aspiran-



**“Somos identidad, entre otras cosas, porque somos memoria” afirma el profesor Horacio Díaz Pendás al argumentar por qué hay que conocer la historia patria.**

## La Historia, una prioridad

**“P**ARA nosotros, la historia, más que minuciosa y pormenorizada crónica de la vida de un pueblo, es base y sostén para la elevación de sus valores morales y culturales, para el desarrollo de su ideología y su conciencia, es instrumento y vehículo de la Revolución.” Esta afirmación de Fidel Castro sintetiza bien las razones por las que, a partir del actual curso, el estudio de la Historia de Cuba adquiere una relevancia especial.

Con miras a que esa disciplina realmente logre impactar en los sentimientos del alumno, fraguando valores y convicciones, la primera condición que menciona Miriam Egea, jefa del Departamento de Marxismo-Leninismo e Historia del MINED, es contar con un maestro preparado, que disponga de argumentos, capacidad de convencimiento y sea ejemplo.

Junto a los esfuerzos por concretar estos requisitos, se han puesto en marcha un conjunto de indicaciones para el actual calendario lectivo entre las que figuran:

–La enseñanza de la Historia de Cuba desde quinto hasta duodécimo grado, incluyendo la ETP. Se mantiene el estudio de las historias de América, Universal y Antigua.

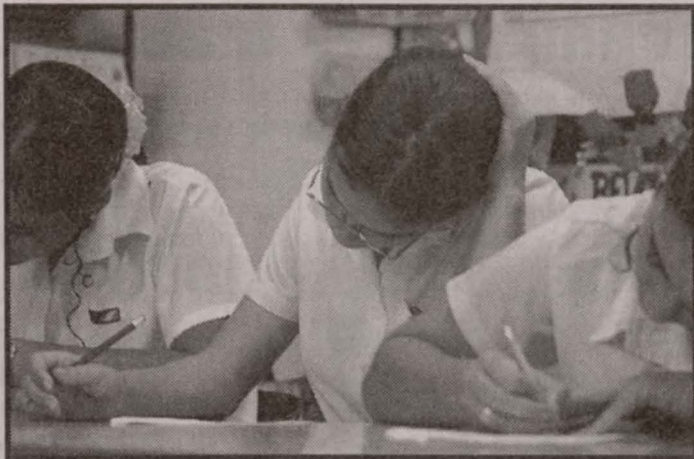
–El libro de texto ocupará un lugar primordial en el aprendizaje, volviéndose la fuente donde el estudiante, cada vez más activo en el proceso de aprendizaje, investigue y arribe a conclusiones propias.

–El ideario de Martí y Fidel se hará aún más presente en la forja de la memoria histórica de las nuevas generaciones.

–Será un significativo puntal en la enseñanza de esta disciplina la reapertura en las universidades pedagógicas de la Licenciatura en Marxismo-Leninismo e Historia.

–“Encuentros con la Historia de mi Patria” es el nombre del programa de estudio, para séptimo y octavo grados, que refuerza lo aprendido en la primaria, en tanto décimo grado consolidará lo aprendido en la secundaria.

*Las transformaciones aspiran a que estudiar sea una necesidad consciente, y no para aprobar un examen.*



tes al magisterio mejor calificados. Las vocacionales de ciencias exactas (IPVCE), por su parte, retoman con fuerza la misión que les hizo surgir: servir de cantera a aquellos que no duden en matricular carreras vinculadas a las ciencias básicas.

Con el fin de potenciar más esta opción, algunas universidades han acogido a estudiantes de esas escuelas para que cursen en ellas su último grado como bachiller; a la vez que reciben un entrenamiento adicional y consolidan su manifiesta vocación.

*Mientras la escuela va por un lado, la familia a veces tira en sentido contrario, por eso potenciar el trabajo del Consejo de Escuela es prioridad de este curso escolar.*



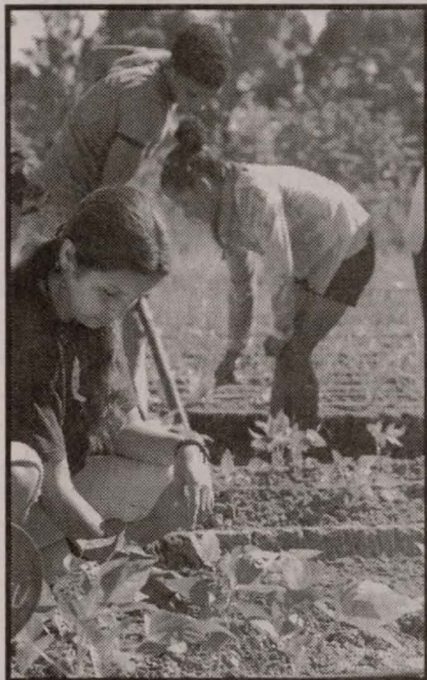
*La apertura de preuniversitarios urbanos es una de las novedades más saludadas por la familia.*



## Docentes más preparados

Anaya del Río, mamá de un alumno que estrenó este septiembre el uniforme mostaza, se declaró satisfecha con que le exijan más al muchacho: "...y si tiene que desaprobado, que desaprobe si no sabe; pero para eso también deberá recibir mejores clases, tener buenos maestros".

Es una verdad contundente y reconocida por la propia titular del MINED, Ena Elsa Velázquez: "No hay autocomplacencia. Sabemos que tenemos retos en la preparación y formación de los



**Aunque abrieron los preuniversitarios urbanos, el vínculo estudio-trabajo permanecerá con movilizaciones al campo y otras variantes productivas.**

## Trampolín al trabajo

**E**L país está necesitado de fuerza de trabajo calificada y la Educación Técnica y Profesional (ETP) puede aportársela. Para garantizarla se han replanteado sus planes de estudio.

Aumentan las horas para la preparación específica de cada especialidad, mientras las asignaturas de formación general se imparten también en función de esos requerimientos y objetivos, que no incluyen su formación como bachiller. No obstante, mantiene la posibilidad de continuar estudios superiores de manera directa en las carreras afines al graduado como técnico medio.

A su vez, el nivel de obrero calificado conserva ingreso de noveno grado y una duración de dos años. Para hacer más atractiva esta opción, se le garantiza de inmediato puesto laboral y la posibilidad de continuar estudios de técnico medio en curso para trabajadores, siempre en especialidades afines a la que se graduó.

docentes". Por eso, otra importante transformación que distingue a este curso, inscribiéndose entre sus prioridades, es precisamente proporcionarle al educador más posibilidades para cumplir de manera eficaz con su misión.

Han sido modificados los planes de estudio de las carreras pedagógicas, y a partir de este curso no habrá ningún alumno de primer año frente al aula. En particular, se pondrá más énfasis

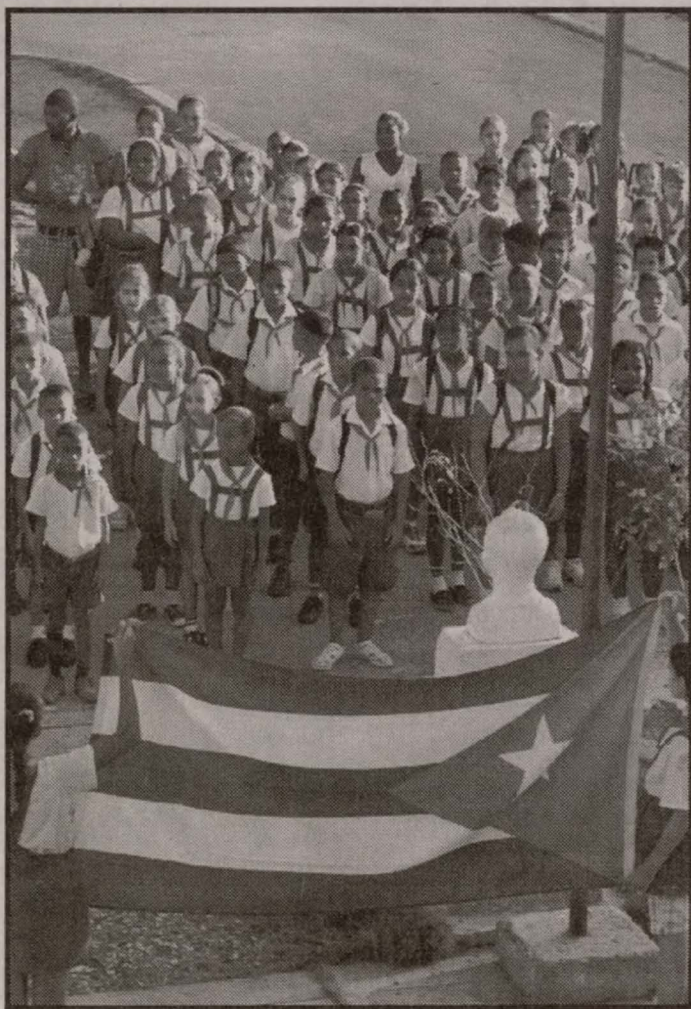
en la preparación de los profesores generales integrales (PGI) de secundaria, y en la licenciatura en Educación Primaria.

Los estudiantes de pedagógico que ya estén frente a un aula dispondrán también de más horas de docencia universitaria. Se les adicionan tres sesiones más de encuentros presenciales a la semana, además de los sábados. Con anterioridad, tales encuentros ocurrían cada 15 días, durante ocho horas, para completar 22 semanas lectivas.

Sumándose a estos acomodos, reabre la licenciatura de Marxismo Leninismo e Historia en todas las universidades pedagógicas, y se ajustan clavijas por elevar no solo la cantidad, también la calidad de los nuevos ingresos a estudios magisteriales. En este camino, les corresponde un lugar prioritario a los Institutos Preuniversitarios Vocacionales de Ciencias Pedagógicas.

En la céntrica calle G, del Vedado, abrió sus puertas uno de estos pre pedagógicos, el Tomás David Royo, donde el profesor Armando de la Torre Luaces, con 22 años en el sector, se estrena en esta modalidad vocacional. Tiene a su cargo la asignatura de Teoría y Práctica de la Enseñanza que se imparte a grado 12, y declara a esta reportera que "entre las transformaciones introducidas en este curso, es fundamental para nosotros como docentes que el futuro educador disponga de una mayor formación a la hora de pararse ante un aula".

Para satisfacción de este pedagogo preocupado por la calidad de su relevo, la preparación metodológica de los docentes en formación y también de quienes ya están en ejercicio es otro de los puntales que se refuerza junto al apoyo de los tutores. A la vez, se ofrece la opción al maestro, en los casos de la secundaria y del segundo ciclo de la



**No han sido pocos los matutinos hechos solo "para cumplir", olvidando que en el ámbito escolar todo educa y los formalismos no dejan huella.**



primaria, de no impartir todas las asignaturas, sino hacerlo por áreas del conocimiento; lo cual no exime a los educadores de dominar el contenido de todas las asignaturas del grado y del nivel donde trabajan.

Sería extraño algún cubano que no mencione al menos un maestro que le haya marcado su vida. Partiendo de esa certeza y en consecuencia con el ideario pedagógico cultivado en esta Isla, todo este perfeccionamiento tiene en su basamento a la figura del docente, que requiere ahora más que nunca de mayor preparación, controles y ayuda.

Lo ratifica a nombre del sindicato de los educadores su secretario general, Ismael Drullet Pérez, quien asegura a **BOHEMIA** que los trabajadores del sector están claros de que este curso exigirá de ellos esfuerzos superiores a los de otros calendarios, pero abrazan con satisfacción las novedades.



**Aproximarse más a la excelencia no solo académica, sino formando profesionales íntegros, es propósito de la universidad cubana**

**C**INDIA Sánchez, técnico medio en informática, fue de buena gana este septiembre a presentarse a los exámenes de ingreso para matricular en el Centro Universitario Municipal del Cerro.

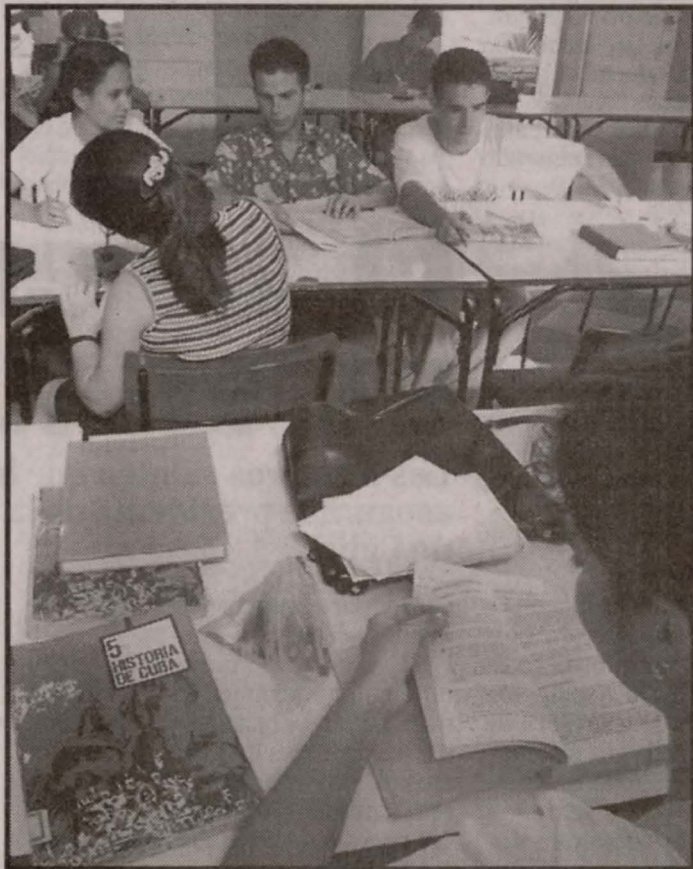
Todavía tensa por la prueba de Matemática recién concluida, comentó a esta revista: "Me parece muy bueno que hayan puesto este requisito porque sé de personas que, como antes era muy fácil ingresar, ocupaban una matrícula y después dejaban la carrera. Además, creo que no todos los que entraban por esta vía a la universidad tenían una buena base académica, tampoco que la totalidad se graduara con la mejor preparación".

A partir de este curso, el propósito del sistema educacional es que no se repitan los señalamientos hechos por



*La formación de obreros calificados y técnicos se propone dar respuesta a las demandas de los territorios.*

# Alma Mater ante el espejo



*La universalización de la educación superior concentra ahora sus potencialidades en el Centro Universitario Municipal.*

Cindia: la persona que desee acceder a la enseñanza universitaria en cualquiera de sus modalidades deberá presentarse obligatoriamente a tres exámenes de ingreso: Historia de Cuba, Español y Matemática, y deberán aprobarlos con un mínimo de 60 puntos cada uno.

Sobre esta decisión, una más entre las rectificaciones por la Calidad de la Educación Superior; el titular de ese ministerio y miembro del Buró Político, Miguel Díaz-Canel, precisó "El ingreso no se limita; puede proponérselo todo el que quiera, pero lo logrará quien más se esfuerce".

En busca de la excelencia que comporta una formación integral, y para estimular el valor del trabajo y la competitividad en la vida laboral, los estudiantes de primero a tercer año del curso regular diurno dedicarán ahora 30 días a trabajar en la producción o los servicios, mientras cuarto y quinto se vincularán a quehaceres más afines al perfil de sus carreras. Esta etapa se adiciona ahora a la práctica laboral, ya contenida en los planes de estudios.

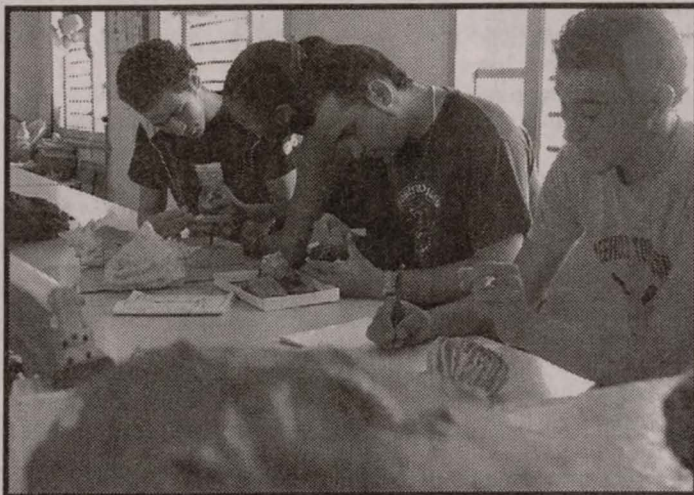
Cindia no solo tuvo que hacer exámenes de ingreso, se enfrenta también a la novedad de la integración de las sedes universitarias municipales en un solo centro por municipio.

El director de Universalización del Ministerio de Educación Superior, Dimas Hernández, ha explicado que esto reforzará la labor educativa, la responsabilidad de las sedes centrales y el vínculo, coordinación y asesoría entre las universidades. Todo ello rectorado metodológicamente por el MES.



**C**ON más de 43 años dedicados a la educación, a la doctora Lesbia Cánovas Fabelo, actualmente presidenta de la Asociación de Pedagogos de Cuba y asesora de la titular del MINED, la voz se le colorea de emociones cuando habla de la escuela cubana y su presente.

—¿Cómo han sido recibidas por el magisterio las actuales rectifica-



*A criterio del viceministro primero de Educación Superior, Rodolfo Alarcón, había predominado en la universidad la intención académica por sobre la educativa.*

### **Dime cómo escribes y te diré quién...**

Los futuros licenciados e ingenieros tendrán que "ponerse las pilas" también con el idioma español, particularmente su ortografía. No puede admitirse que un graduado de cualquier centro de altos estudios escriba con problemas en la acentuación, cambiando u omitiendo letras, alterando palabras...

Por estos errores, desde que comenzó septiembre se le hacen ya descuentos en la calificación de pruebas y trabajos evaluativos.

Las exigencias para calificar van ganando en rigor a medida que se acerca el final de la carrera. Hasta seis errores se admiten sin afectar la calificación en los primeros años, en los últimos, solo dos. "un estudiante puede desaprob

una asignatura e incluso perder una carrera por faltas de ortografía", afirma el viceministro Pedro Horrúitiner.

Como hasta el presente no abundan los interesados en cursar carreras de ciencias básicas, cuyos profesionales son muy necesarios al país, la universidad despliega ahora una iniciativa que incentiva a esos estudios y atañe particularmente a los alumnos de preuniversitarios vocacionales de ciencias exactas.

Cerca de 300 muchachos de pre, seleccionados de todo el país, ya hacen su grado 12 en centros universitarios. Cursan el mismo programa que para los IPVCE y uno adicional intensivo, que incluye trabajo en laboratorio, encuentros con profesores y otras modalidades. A la vez que afianzan su vocación, se preparan mejor para esas carreras.

# **El aprendizaje, en su lugar**

**Los maestros sienten que han sido escuchados, asegura la presidenta de la Asociación de Pedagogos de Cuba**

**ciones para el perfeccionamiento de la educación?**

—Ese conjunto de medidas tiene un elemento común: que el sistema nacional de educación dé respuesta a las exigencias que le plantea la sociedad. Hay conciencia de que para enfrentar la situación económica del país tiene que haber mayor preparación de las personas, una dispo-

sición a trabajar, y deben resolverse problemas acumulados en la formación de la conciencia, de los valores y de los conocimientos.

"Para mantenernos vivos como sociedad, y como especie, hay que educar a las personas de otra manera. Es un reto difícil porque la escuela plantea el deber de ser, y el alumno lleva cada día, e incorpora a la dinámica es-

colar, el ser real, concreto, complejo y contradictorio que tenemos. Ante estas condiciones, las decisiones adoptadas crean expectativas muy favorables en la sociedad, la familia cubana y el magisterio.”

**—¿Qué opinión le merece la división que algunos suelen hacer entre la preparación académica por un lado y la formación en valores, patriótica, política... integral, por otro?**

—¿Pero qué ideología no entra por los conocimientos, de qué estamos hablando, hasta cuándo esa dicotomía burda, esquemática?

“Las ciencias pedagógicas son el centro de las ciencias de la educación para formar la personalidad del educando. Es a eso a lo que estamos contribuyendo, a modelar de manera integral a un ser humano, sobre el que actúa otro conjunto grande de influencias, en primer lugar su familia, los grupos informales, su entorno comunitario.

“Si el estudiante no aprende, si no domina los avances de la ciencia y la técnica ni entiende al mundo que le rodea, le será imposible comprender los fenómenos en el plano político y en cualquier otro plano. Tampoco podrá entender por qué hay que trabajar, y la cultura del trabajo tiene que formar parte de la cultura general integral, no solo para nuestro modelo, para la humanidad, porque sus bienes materiales y espirituales los ha creado mediante el trabajo”.

**—¿Cuáles argumentos sustentan el énfasis que ahora se pone en el dominio de la lengua materna?**

—El desarrollo de la lengua materna es vía de desarrollo del pensamiento. No basta con leer; hay que entender e interpretar lo leído, porque además de la relevancia que tiene la lectura para adquirir conocimientos, ortografía, permite enriquecer el espíritu; y la infancia, la adolescencia y juventud son edades muy importantes para eso. En un mundo donde impera el consumismo, la superficialidad, la banalidad, la lectura ayuda a desarrollar la imaginación, los sueños, conformando un sentido de la vida diferente. Es imprescindible que las nuevas generaciones se formen un proyecto de vida asociado a las condiciones del país.

“Dominar bien nuestro idioma repercute en la comunicación dentro de los planos familiar, laboral,

social, comunitario, y tiene mucho que ver con la cultura, con las tradiciones y la identidad. La lengua materna es decisiva en la defensa de nuestros valores, por el proceso que asocia el lenguaje al pensamiento, reflejo de la realidad y vía para transformarla.

“Resulta imperioso elevar los conocimientos de los alumnos, no cuantificar cuántas veces aprenden, que lo hagan hasta donde puedan, hasta el máximo de sus posibilidades. El propósito fundamental de todo lo que se está haciendo es reforzar la formación patriótica, revolucionaria, de las nuevas generaciones. Y eso requiere del conocimiento de la historia. Es indispensable conocer en particular la Historia de Cuba para tener claro lo que ha costado a este



*Lesbia Cánovas, quien dirigiera el Instituto Central de Ciencias Pedagógicas durante décadas, observa expectativas muy favorables con respecto a las transformaciones*

pueblo llegar hasta aquí, y entender muy bien el enfrentamiento con los Estados Unidos, que es esencialmente de carácter ético.

“¿Cómo sabemos lo que debe cambiar?: teniendo sentido del momento histórico, conociendo nuestras condiciones: los maestros y las estructuras de dirección educacional con que contamos, las familias, las condiciones materiales. Debemos saber también que tenemos retos de todo tipo, pero no para temerles, sino para asumirlos desde nuestra realidad.

**—¿Cuáles dificultades acompañan hoy el perfeccionamiento de la escuela cubana?**

—En primer lugar, la necesaria masividad del sistema educacional

—uno de cada cuatro habitantes está directamente implicado en la educación— hace difícil que las indicaciones lleguen de manera precisa, sin distorsión, a tantos trabajadores e instituciones. Se ha escrito todo con la mayor claridad, han sido impartidos seminarios desde el nivel nacional hasta el de escuela y también por televisión, pero aun así, no en todos los casos existe la preparación ni la comprensión de lo que se necesita hacer en cada momento y en cada lugar.

“Otro elemento es que entre los miles de docentes con que contamos, no todos tienen vocación hacia el magisterio aunque han dado su disposición.

“Aún no existe la activa y real participación de las familias y las organizaciones de la comunidad en el trabajo del centro escolar, de ahí que entre las medidas figure un reforzamiento del Consejo de Escuela. El centro escolar tiene que aprender a darles espacio a la familia y la comunidad, para que ambas respondan por el papel educativo que les corresponde”.

**—¿Cuándo empezarán a hacer impacto en la calidad estos ajustes?**

—En la medida en que cada estructura y educador empiecen a hacer e intenten aprender lo que hace falta, se irá percibiendo la efectividad de las disposiciones. De todas formas, ya puede hablarse de un impacto: los docentes se sienten escuchados y perciben que tienen armas para su trabajo, aunque no todo es una panacea. La familia también se ha sentido escuchada. Ambas percepciones, que pueden derivar en mayor motivación, evidencian impacto

“En el caso particular de los maestros, a lo anterior se agrega la reforma salarial, lo cual, en un momento como este, habla del acompañamiento que la dirección de la Revolución da al magisterio.

“Precisamente por la importancia que la dirección del país y el pueblo le confieren a la tarea de educar es que ahora se convoca a los docentes. Que puedan contar con el apoyo y la exigencia de todos es la única manera de ganar esta batalla que ahora iniciamos. Hemos comenzado dando estos pasos, sólidos, pero solo los primeros, porque es mucho más lo que se requiere para un encargo social tan extraordinario.” ●



# ¿Castigo infinito?

Por LISET GARCÍA

“**N**o solo no me dejan ver a mi esposa, sino que dificultan tremendamente las comunicaciones con ella y el mundo exterior...” Con esas pocas palabras, Gerardo Hernández describió una más de las medidas inhumanas con que en Estados Unidos refuerzan su arbitrario confinamiento, un castigo que ya rebasó límites, como si los hubiera en el caso de los Cinco en más de 11 años de prisión.

“Hace 17 días mandé un sobre con cartas para Adriana, pagué para certificarlo... todavía el correo no lo tiene registrado, lo que quiere decir que aún no lo han dejado salir de la prisión... en septiembre 25 me dieron más de 60 cartas juntas, incluidas algunas de California y Washington que me habían sido enviadas 33 y 34 días antes. Cualquiera otro preso esperaría solo cuatro días...”, refirió en una carta escrita el pasado año.

Ahora le remachan aún más ese castigo, cual si fuera insuficiente la doble y eterna privación de libertad dictada por la jueza que lo sentenció sin el más somero escrúpulo ni respeto por el sentido común. Tampoco les basta la negación sucesiva del visado a Adriana, su esposa, para que pueda visitarlo en estos largos años de separación.

Junto a René, Gerardo también fue omitido de la audiencia en la que este 13 de octubre serán resentenciados Ramón, Antonio y Fernando, de acuerdo con las instrucciones de la Corte de apelaciones de Atlanta. Esos jueces consideraron cerrado su caso precisamente porque en su condena figuran dos cadenas perpetuas. No importa que sea inocente de los delitos imputados, al igual que los otros cuatro. Tampoco incumbe si las pruebas para condenarlos aún brillan por su ausencia.

El propio Leonard Weinglass, prestigioso abogado estadounidense, incluido en el equipo de la defensa de los Cinco, ha reiterado que entre las muchas incongruencias del caso, se destacan las que sufre Gerardo. Por eso, en la batalla legal continúan en la búsqueda de modos para hacer valer la justicia.

“Lo peor para este caso sería quedarse solo... Los asuntos que estamos presentando, nos dan en este momento la más grande de nuestras

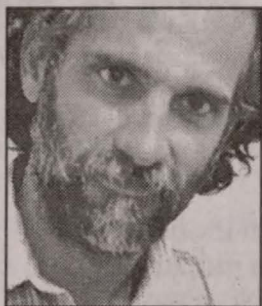
oportunidades para liberar a los Cinco. Este es un momento crítico y es muy importante que la red de apoyo esté al tanto... Hay en Estados Unidos una desinformación horrenda y el Gobierno ha tenido éxito, tanto encerrando toda la verdad sobre el caso, como desinformando acerca de él”, apuntó.

Por eso, este 12 de septiembre al cumplirse los 11 años de sus encarcelamientos y cuando se aproxima la vista de resentencia, la razón sigue pugnando por abrirse paso, no obstante que la voluntad anticubana del Gobierno estadounidense es apagarla.

Pese a tales continuados absurdos y con ese rostro que nunca amaina su belleza –la procepción debe albergarla en su interior–, Adriana reveló hace unos meses el contenido de una tarjeta postal remitida por Gerardo, en la que desborda su proverbial sentido del humor. Como está convencida, igual que él, que el humor y el amor todo lo pueden, contó a los presentes sin abandonar su sonrisa, que él dibujó su propia caricatura y la de ella, con rostros bien envejecidos y bastón en mano, diciendo que todavía esperaban firmes el momento para estar juntos.

La anécdota casi no admite comentarios. Solo cabría secundar la opinión de quienes lo conocieron o han podido intimar con él durante estos años, que asegura su condición de hombre especial. Por eso es que él y sus compañeros son reconocidos como héroes. Y todavía faltarían por contar otras muchas anécdotas de las vidas de ellos Cinco y sus familias que reafirman la decisión de Cuba de darles la misión de penetrar esos grupos terroristas anticubanos para velar desde Estados Unidos por la tranquilidad de esta Isla, y comprender por qué desde tantos confines del mundo los apoyan.

Por todo eso, no habría castigo suficiente, por infinito que pueda parecer, si pese a todo, Gerardo, en sagaz definición que es síntesis del pensamiento de los Cinco, expresa que “no hemos hecho ningún daño a este país que merezca semejante condena”, y se permite repetir las palabras de uno de los más grandes patriotas de Estados Unidos, Nathan Hale: “Solo lamento no tener más que una vida para entregar por mi patria”.



Por **ARIEL TERRERO**

## Plato fuerte

**U**N nuevo tema ocupa las sobremesas después de los almuerzos de la jornada laboral en Cuba. Sería oportuno para la ocasión, si no amenazara la paz de la digestión. El debate ha desplazado la atención de otros asuntos notorios, incluso del inicio de la Serie Nacional de Pelota —lo comprobé, casualmente, en la esquina caliente del habanero Parque Central—. Unos aplauden; otros dudan; y hay quienes se resisten al cambio. Algunos tragan en seco y regurgitan: nos quedamos sin almuerzo.

El 1.º de octubre entró en vigor la decisión gubernamental de eliminar, de manera experimental, el servicio del comedor en cuatro ministerios: Trabajo y Seguridad Social, Comercio Interior, Economía y Planificación, y Finanzas y Precios. Es un primer paso para validar la medida antes de extenderla, gradualmente, al resto del país. En sustitución de la vieja opción, cada trabajador recibe un estipendio de 15 pesos por día laborado.

Con la acción desaparecerán, ciertamente, estos comedores, llamados obreros por alguna imprecisa tradición; pero no se suprime el almuerzo de la jornada laboral ni cesa el gasto del Estado. Solo varía el método o sistema seguido hasta hoy para hacerlo. Y cambia para bien, digo.

De acuerdo con la información ofrecida por el Ministerio de Economía, el Gobierno desembolsa cada año alrededor de 350 millones de dólares para importar cuatro de los alimentos destinados a la alimentación del trabajador: arroz, granos, productos cárnicos y aceite. Habría que añadir otros gastos de la cocina, por concepto también de alimentos, combustibles y salarios. Un trabajador paga 50 centavos de peso cubano por una dieta que cuesta como promedio alrededor de 40 centavos de dólar cada día, según mis cálculos.

Pero este oneroso subsidio estatal suele seguir un camino tortuoso, que en pocos comedores desemboca en ofertas de calidad.

La mala fama de la mesa servida en estos lugares es antecedida por un desastroso manejo de los alimentos y de la economía. Condimentos habituales son el descontrol, el despilfarro, el desvío de ali-

mentos hacia el mercado negro y la acumulación desproporcionada en almacenes. Un levantamiento en la mayoría de los 27 mil 400 comedores existentes en el país detectó, en junio del año pasado, un exceso de inventarios ascendente a 20 mil toneladas de arroz, siete mil de frijoles y cinco mil de aceite, informó hace unos días el ministro de Economía, Marino Murillo.

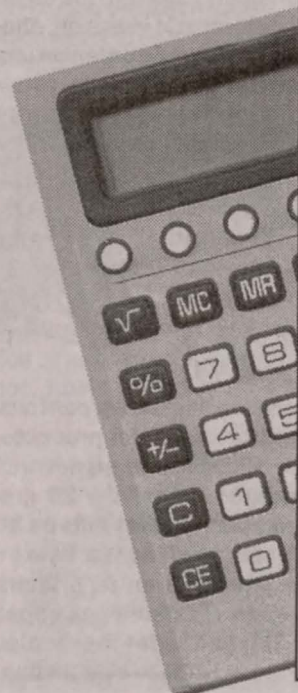
Millones de dólares pierde el país cada año en los entresijos del desorden económico interno. Evidentemente, hacía falta algo más que llamamientos a la conciencia.

La fórmula de los 15 pesos de estipendio diario para almuerzo, puesta a prueba este mes en los cuatro organismos citados, también representa un gasto fuerte para el Estado. Casi equivale a otro salario medio. Cuando se extienda a los 3,5 millones de trabajadores cubanos, podría llegar a un monto total de unos 13 mil millones de pesos por año.

¿Qué cambia, entonces? La manera de acceder al almuerzo durante la jornada laboral. El trabajador no estará amarrado a una oferta cerrada, como ocurre hoy en los comedores, y no tendrá que tragársela, ni literal ni metafóricamente, si no es de su agrado. Como comensal podrá elegir dónde come, qué come y cuánto paga.

Bajo las nuevas reglas del juego, la actividad ganaría una racionalidad económica de la que ha carecido. Pero para llevar el cambio a buen puerto, las cafeterías o restaurantes que sustituyan a los comedores tendrán que hilar más fino si quieren cuidar su clientela y absorber la masa de dinero que irá entrando en circulación. En mi opinión, sería conveniente evaluar también una renovación y transformación de los sistemas de propiedad y administración en vigor en la gastronomía. El arrendamiento de locales y la creación de cooperativas, entre otras fórmulas, pudieran abonar un compromiso real, poco visible hoy, con el comensal y con los bienes administrados.

Con el ajuste en los comedores, el Gobierno ha emprendido uno de los movimientos más firmes en un propósito ya urgente: reducir subsidios y gratuidades estatales que alcanzan un monto tan alto como dudoso es a veces su beneficio económico o social.



# Fiesta de pueblo alerta

Cienfuegos, sede del acto nacional por el aniversario de los CDR. Estrenan moderna tecnología en sistemas de enfriamiento de termoeléctricas. Producen gasa quirúrgica en Villa Clara, servilletas en Ciego de Ávila y pan congelado en Matanzas. Nuevas ambulancias a montañas holguineras, al tiempo que instalan despulpadora ecológica de café en Guantánamo y avanza reforestación de área protegida de Hanabanilla. Más molinos de viento para la ganadería. Omara, Chucho y los Muñequitos, nominados al Grammy

**E**L amanecer del pasado 27 de septiembre sorprendió a los cienfuegueros con el machete y la brocha en la mano. El entusiasmo contagiaba a la ciudad que recibía los retoques finales para la bienvenida del cumpleaños 49 de los CDR y el acto nacional que este año tuvo por sede a esa provincia, tras resultar vanguardia de la organización. Su coordinador nacional, Juan José

RAFAEL TORRES ESCOBAR

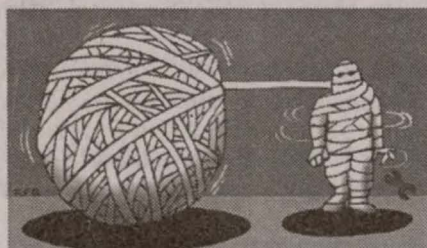


Rabilero, durante el acto celebrado en el teatro Tomás Terry, de la Perla del Sur, resaltó la necesidad de mejorar aún más el desempeño de la guardia, impulsar tareas de impacto económico y social como las donaciones voluntarias de sangre y la recuperación de materias primas, además de la producción de alimentos en los patios y la reforestación. Reconoció a las provincias de Ciudad de La Habana, Matanzas, Granma, Guantánamo y el municipio especial de la Isla de la Juventud, por ser destacadas en el trabajo de los Comités, que agrupan a ocho millones 300 mil cubanos.

## Mirando a la eficiencia y a sustituir importaciones

Los sistemas de enfriamiento por agua en las termoeléctricas de Nuevititas, Cienfuegos, Santiago de Cuba, Mariel y La Habana son sustituidos por una tecnología de poliéster reforzado con fibras de vidrio, fabricados en Ciego de Ávila. Las nuevas tuberías sustituyen las de hierro fundido y acero engomado empleadas anteriormente, muy vulnerables en el medio marino. Por esos conductos circula el agua de mar para la condensación del vapor que retorna de las unidades eléctricas. Entre las ventajas de los nuevos conductos está su fácil

reparación, al ser más livianos, y de mayor resistencia ante fenómenos meteorológicos. Sustituir es también palabra clave en la industria en Villa Clara. A pesar de su tecnología obsoleta, la textilera Desembarco del Granma dice no a las importaciones y consigue batir su récord productivo en tejidos para canastillas, uniformes, ropa para salones quirúrgicos, el turismo, entre otros. Aunque aparece en la nómina de los centros altos consumidores de la provincia, logró cumplir con el plan energético asignado. De la estabilidad en la materia prima depende que cierren el año con casi nueve millones de metros cuadrados de tejidos. Precisamente, en esa industria se acomete una inversión para producir gasa quirúrgica, que permitirá abastecer el sistema de salud pública y sustituir la importación de ese insumo. El proyecto arrancó en fase de prueba, impulsado por los acuerdos



de colaboración de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA). En 2010 esa planta prevé fabricar 25 millones de metros cuadrados, y lograr de forma paulatina más de 30 millones, estimado de las necesidades del país. A fin de lograrlos será necesario completar 45 telares y máquinas cortadoras, incluidos en los planes de la inversión. Otro proyecto posible por financiamiento del ALBA iniciará operaciones este mes de octubre, en el Combinado Poligráfico Evelio Rodríguez Curbelo, de Ciego de Ávila. Se trata de la más moderna fábrica de servilletas de Cuba, producto fabricado en dos entidades, una en La Habana y otra en Matanzas, en cantidades insuficientes. La nueva planta permitirá evitar la compra de ese artículo de alta demanda del turismo y cadenas de servicios mayoristas. Los estimados de producción y la potencialidad del mercado, prevén que en un año pueda recuperarse la inversión. **Ahorrar es también palabra de orden en una nueva fábrica de pan congelado, estre-**

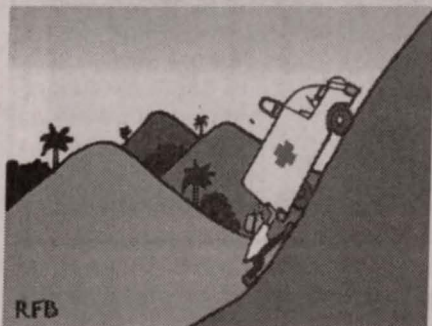


nada en Jovellanos, Matanzas, para sustituir las importaciones del producto, que debe ser almacenado en neveras con temperaturas entre 40 y 20 grados bajo cero y puede durar más de 30 días en perfectas condiciones. Esta industria, que producirá en su primera fase con destino al turismo, es capaz de elaborar 250 toneladas mensuales de 22 variedades de este tipo de pan.

La Isla adquiere ahora los contenedores necesarios para que a inicios del año próximo esta entidad pueda asumir todo el mercado nacional.

### De montañas y agricultura

Los pobladores serranos y de localidades de difícil acceso, en Holguín, reciben los beneficios de un nuevo lote de 12 ambulancias, recién llegadas a ese territorio para favorecer el Sistema Integrado de Urgencias Médicas (SIUM). Con características técnicas apropiadas para esa intrincada



topografía, estos vehículos marca UAZ, adquiridos por un valor de 23 mil dólares cada uno, complementarán el parque anterior de unos 70 medios de diferentes tipos. El personal paramédico encargado de conducir estos carros sanitarios se comprometió a prestar un servicio de excelencia a la población, así como a velar por su óptimo mantenimiento. **De la montaña es también la noticia que da cuenta de una nueva despulpadora ecológica, la cuarta ubicada en el municipio guantanamero de Maisí, en fase de prueba en la recién iniciada cosecha cafetalera. La industria, montada en la comunidad de Casimba, puede beneficiar dos toneladas de café por hora y posee una tecnología que supera a la tradicional en calidad del pulpe, menor consumo de agua, humanización del trabajo y la protección del entorno, ya que no se vierten residuales a ríos y arroyos. Cajas y lagunas de oxidación sirven para almacenar los desperdicios, hasta su posterior empleo en la**



## Refuerzan acciones preventivas contra el Aedes y la influenza

**L**UEGO de esclarecer que en Cuba no existe una epidemia de dengue ni han ocurrido fallecimientos por esta causa en el presente año, el doctor Luis Estruch Rancáño, viceministro de Higiene, Epidemiología y Microbiología del Ministerio de Salud Pública, hizo un reciente llamado a la población para sistematizar el saneamiento dentro de la vivienda, los centros de trabajo y sus alrededores, con vistas a eliminar potenciales criaderos de *Aedes aegypti*.

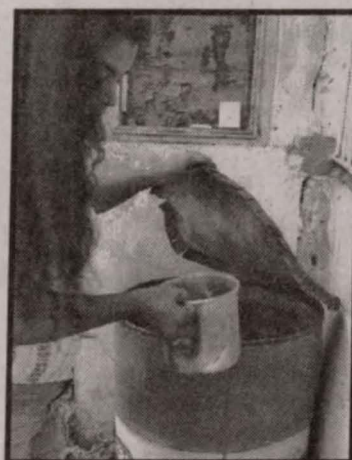
En declaraciones al periódico Granma, publicadas el 25 de septiembre, el doctor Estruch precisó que en 2009 se han reportado 43 casos importados (viajeros enfermos procedentes de otros países). De ellos, uno originó en julio un brote secundario de diez casos en el municipio capitalino de Centro Habana, y otro, radicado en Playa, desataba en ese momento una intensa actividad de enfrentamiento epidemiológico en la zona por parte de las autoridades sanitarias ante la posibilidad de brotes secundarios.

Los restantes 41 casos importados, diagnosticados en diversas provincias, no ocasionaron transmisión secundaria de la enfermedad.

Por otra parte, Estruch también declaró que Cuba se prepara para enfrentar una segunda oleada del virus de influenza A H1N1, del cual se han reportado 435 enfermos en el país. Alertó que con la llegada del otoño y el invierno, adelantado debido a los cambios climáticos, se vaticina un incremento de casos de esta pandemia, sobre todo si no se adoptan medidas que refuercen la prevención y el diagnóstico.

Explicó que el sistema de atención primaria es vital en esa batalla, por eso aconsejó que ante el mínimo catarro se acuda de inmediato al consultorio o el policlínico, en especial los grupos más vulnerables: embarazadas y menores de cinco años.

La Organización Panamericana de la Salud, por su parte, ha considerado a este año como el de más intensidad de dengue epidémico en la región de las Américas, donde 35 países reportan la enfermedad, a lo que se une la llegada de la segunda y peor oleada del virus de influenza. **(MARIETA CABRERA)**



JUAN CARLOS GORT

**Las acciones sistemáticas en las viviendas, centros de trabajo y sus alrededores son esenciales para evitar la proliferación del *Aedes aegypti*.**

**producción de materia orgánica.** En el macedizo montañoso Guamuhaya, en el Escambray, se reforestan unas 80 hectáreas del área protegida de Hanabanilla. Nuevas posturas de árboles reverdecen allí luego de los últimos aguaceros, y tras la puesta en marcha de un proyecto de cooperación entre la Empresa de Flora y Fauna, la delegación territorial del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente de Villa Clara y el Programa para el Desarrollo de Naciones Unidas, con la intención de contribuir a mejorar las estructuras de los bosques dañados, la conservación de suelos y el control de plantas invasoras,

además de favorecer el desarrollo sostenible y la biodiversidad de la flora y la fauna del lugar. **Para mejor suministro de agua a pastizales y sembradíos, en la Industria Mecánica Caribe, ubicada en el habanero municipio de Güira de Melena, concluyó la fabricación de 280 molinos de viento, total de lo previsto para este año. Esas máquinas son también una alternativa de amplio uso para el suministro de agua al ganado, al no requerir de combustibles para su funcionamiento. Actualmente, los técnicos e ingenieros de la fábrica laboran en la creación de un nuevo diseño, que favorecerá su funciona-**

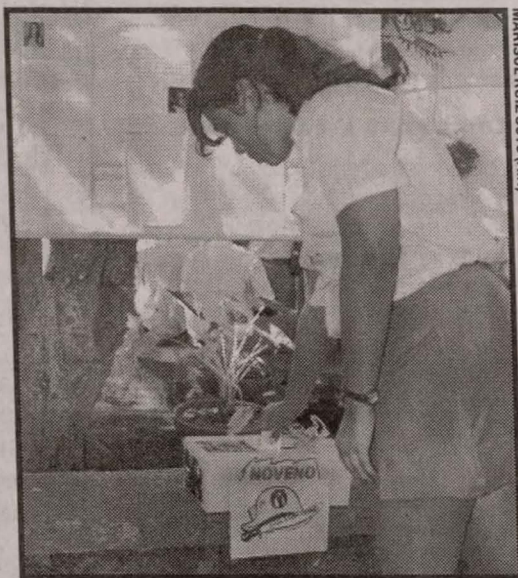
## Pioneros eligen a sus líderes

**U**N *sui géneris* entrenamiento de democracia ciudadana a temprana edad fueron las elecciones pioneriles del viernes 25 de septiembre en todas las escuelas primarias y secundarias del país. Cerca de 12 mil asambleas sirvieron de contexto para este ejercicio que seleccionó a más de cien mil niños y adolescentes para distintas responsabilidades en instancias de colectivo o destacamento.

En primaria, los pioneros Moncadistas, entre primero y tercer grados, asumen responsabilidades de modo rotativo, en tanto los José Martí, de cuarto a sexto grados, eligieron a sus dirigentes con mayor proyección de permanencia; para ello ejercieron su voto de manera directa y pública, en matutinos y otros actos públicos.

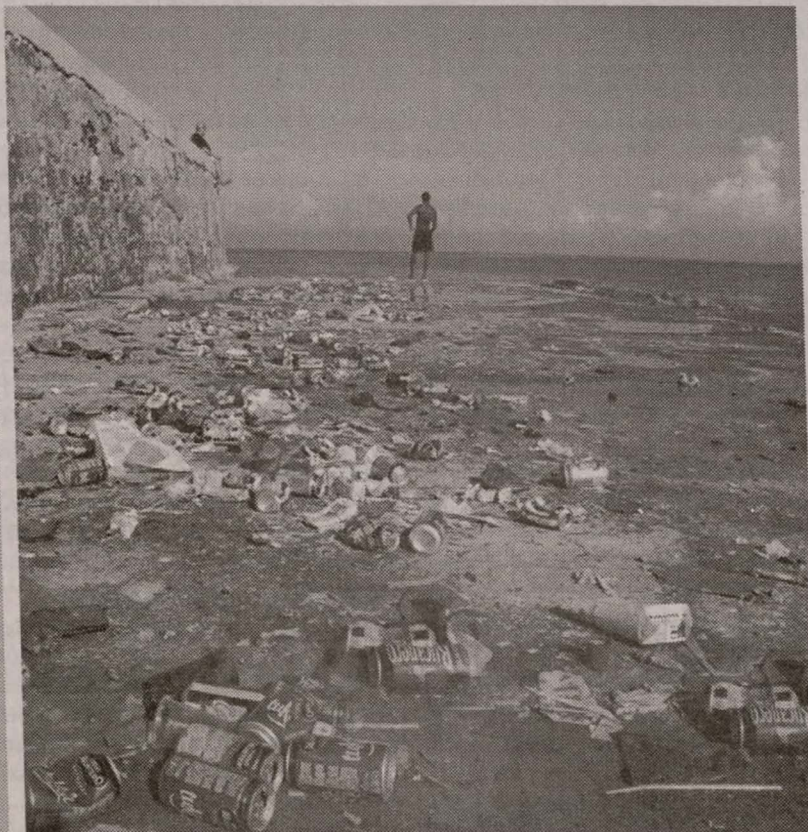
En las secundarias, la votación fue secreta, luego de consultar las biografías de los candidatos en murales y sitios visibles de las escuelas.

Estas, las primeras asambleas de destacamento y colectivo del actual curso escolar, sirvieron también para reafirmar los compromisos del Aporte a la Patria y la participación en las Fuerzas de Acción Pioneril (FAPI). (V.R.)

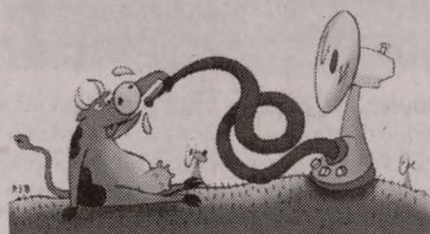


MARISOL RUIZ SOTO (AIN)

RANDY RODRIGUEZ



*Convendría dotar a latas y otros desechos arrojados desde el Malecón habanero, de resortes que los hagan rebotar hacia las cabezas de quienes los arrojan allí, como sucede en un anuncio de la TV cubana. Sería como el gran cocotazo que merecen por irresponsables e inconscientes contaminadores del medio, y acaso por no ver que en toda la avenida hay cestos donde echar esos desperdicios. El panorama se agrava entre Línea y 23, donde se ubicaron quioscos gastronómicos desde inicios del verano.*



miento incluso cuando haya poco viento. Para evitar que se oxiden, estos dispositivos reciben un baño protector a las estructuras de soporte, las aspas y la vela, en la Planta de Herrajes y Galvanizados de Nueva Paz. Estas dos fábricas ya engrasan sus maquinarias, pues en 2010 aportarán otros 800 molinos de viento, con destino a la ganadería y otras ramas de la economía.

### Cubanos nominados al Grammy Latino

Entre los nominados a los premios Grammys Latinos 2009, figuran la cantante Omara Portuondo, el músico Chucho Valdés y la agrupación Muñequitos de Matanzas, primera cubana ganadora en ese certamen, en 2001. Omara compite con su CD *Gracias*, en la categoría de mejor disco tropical contemporáneo; Valdés concursa una vez más en jazz latino con *Juntos para siempre*. Y los Muñequitos de Matanzas, concurren nuevamente en el apartado de álbum folclórico con *D´ palo pa´ rumba*. ¡Felicidades!

(Colaboraron **KATIA, DELIA, MARIETA, HERIBERTO, DAINERYS, HELEN** y **CARY**. Ilustraciones: **ROBERTO FIGUEREDO**)



## PUNTIILLAZOS

### Queso con duda

La vuelta del queso fundido a los establecimientos de la capital del país que expenden mercancías en moneda nacional, ha sido bien recibida. Sin embargo, días después de su reparación se le subió el precio, de 20 pesos la libra a 30 —al menos en los municipios de Plaza de la Revolución y Cerro—, mientras en otros mantenía el costo original. Los dependientes de los comercios no han podido explicar a qué obedece el cambio. Alimenta más el desconcierto la aparición de otros quesos, llamados Bacuranao y Sibanicú, también con precios que oscilan, entre 40,48, 40,50 y 44 pesos la libra, y la venta de los mismos productos, mucho más baratos, en mercados de la provincia de La Habana. ¿Cuál será el motivo de la diferencia? (BABY)

### Teléfonos a la mano

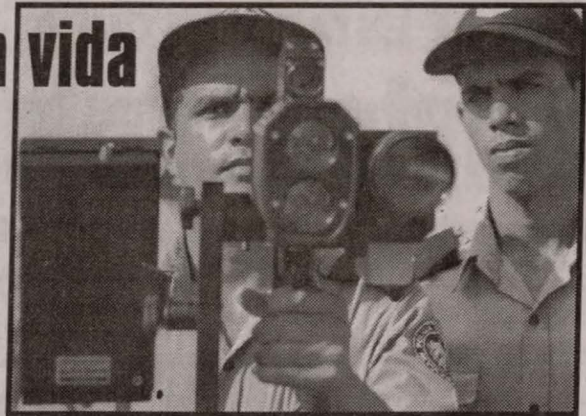
Los pobladores del reparto Parcelación Moderna, en Arroyo Naranjo, están de pláceme. Después de una añeja espera, muchos disponen de teléfonos en sus hogares, gracias a un nuevo gabinete integral, con tecnología china, que permitió mejorar la calidad de vida de quienes, hasta hace unos meses, tenían que zapalear los alrededores en busca de ese servicio público. Aunque no satisfizo la demanda, la mayoría agradece la instalación de este equipo que mejora la proporción de teléfonos por habitante en ese municipio, uno de los más atrasados en ese indicador en la capital del país. (DELIA)

### A cuatro ojos por Boyeros

En la avenida Boyeros, casi esquina a San Pedro, justo a la entrada de la revista **BOHEMIA**, desde hace meses un ómnibus de los llamados camellos partió varias rejillas metálicas del alcantarillado. Trabajadores rescataron entera una de las tapas y la repusieron en su lugar, pero el sitio donde debían ir las otras permanece al descubierto. Allí puede caerse más de un peatón, como ha ocurrido en otras ocasiones, sobre todo cuando esa concurrida avenida se inunda —algo habitual ante una lluvia pertinaz—, mal rato que ya han experimentado también chóferes de varios autos. El hueco espera. (BABY)

## Visa a la vida

**El número de accidentes disminuyó hasta agosto del actual año, pero estos provocaron tres muertos más, se conoció a las puertas de la Jornada Nacional de Tránsito**



RANDY RODRÍGUEZ

*Equipos altamente sofisticados para medir la velocidad de los autos, adquiridos recientemente, no bastan, mientras no se gane en conciencia de que esta es una de las principales causas de muerte por accidentes.*

**C**UBA registra más de 52 mil muertes y cerca de 607 mil lesionados en casi 840 mil accidentes del tránsito ocurridos durante los últimos 46 años. El país que tanto hace por la vida desde mucho antes del nacimiento de cada cubano, registra estos lamentables datos, los que este octubre atraen la mirada de todos, a propósito de la edición 46 de la Jornada Nacional del Tránsito.

La invitación a reflexionar debería ser perenne, y no de jornada en jornada. Porque cada vez que las estadísticas incorporan nuevos números, aparentemente fríos, se habla de personas que en su condición de conductores, peatones o ciclistas, abandonan para siempre o de modo temporal proyectos y esperanzas, cuyo impacto social y económico merecería otra mirada.

## Números para pensar

**ENTRE enero y agosto de 2009 resultó fallecida o lesionada una persona en uno de cada dos accidentes. En las zonas rurales el 73 por ciento de los accidentes reportó víctimas. Los conductores de autos estuvieron presentes en el 53,2 por ciento de los accidentes; aportan el 26,3 por ciento de los fallecidos y el 33,5 por ciento de los lesionados. En el 70 por ciento de los casos en que el exceso de velocidad fue la causa del accidente, se registraron muertos y lesionados; y cuando fue motivado por desperfectos técnicos de los vehículos, hubo víctimas en el 42 por ciento de los accidentes.**

Solo hasta agosto de este año hubo seis mil accidentes, que aunque fueron 264 menos que en igual etapa de 2008, no dejan lugar al optimismo, pues provocaron tres muertos más. Cualquier cifra mueve el dolor familiar, deja secuelas físicas y repercute en la economía del país, un dato insuficientemente cuantificado hasta ahora y que será recogido, según se anunció recientemente.

A tales temas se refirió en conferencia de prensa el coronel Francisco Buzón, jefe de la Dirección Nacional de Tránsito, quien aseguró que ni los equipos sensores de velocidad adquiridos recientemente, ni las multas, ni el patrullaje de las vías serían suficientes, mientras sigan sin despertar las conciencias de quienes salen a la calle cada día a atentar contra la vida propia y la ajena. Criticó a esas administraciones que no respetan el régimen de trabajo-descanso de los chóferes, consienten la salida de vehículos con desperfectos técnicos o no exigen las medidas de seguridad establecidas en caso de transportes colectivos.

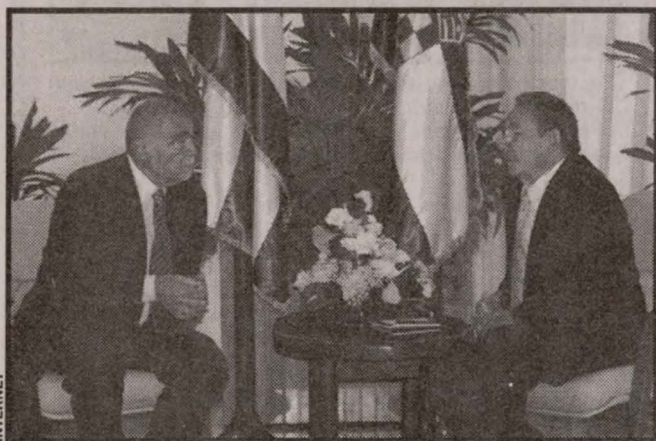
Razones todas que saldrán a la luz nuevamente durante esta edición 46 de la Jornada Nacional del Tránsito, que se extenderá hasta el 25 de octubre, e incluye la premiación del Concurso Infantil Nacional Los niños y el tránsito, y la entrega de reconocimientos a quienes en cinco, 10, 15, 20 o más años no han participado ni provocado accidentes, entre otras actividades. (LISET GARCÍA)

## JEFES DE ESTADO EN CUBA

# Amistad desde tres continentes

Mandatarios de Europa, Asia y África reafirman los lazos fraternales de sus pueblos con la mayor de las Antillas

Por **PEDRO DORTA**



El presidente de Croacia abogó por un mayor intercambio bilateral.



Mahmoud Abbas destacó la histórica solidaridad de Cuba con la causa palestina.

**P**RESIDENTES de tres continentes visitaron a Cuba desde mediados de septiembre hasta inicios de octubre, en lo que constituyó una trascendente muestra de los lazos de solidaridad, amistad y colaboración vigentes entre la Isla y la mayoría de las naciones del orbe.

Invitados por el presidente cubano de los consejos de Estado y de Ministros, general de ejército Raúl Castro, viajaron en el mencionado lapso a nuestro país los máximos dignatarios de Croacia, Palestina, Vietnam, Chipre, Argelia, Zambia, Mali y, al cierre de esta edición, el primer ministro de Lesotho, quienes fueron portadores del reconocimiento y la amistad de sus respectivas naciones hacia la Revolución Cubana, y hacia todo nuestro pueblo.

Hechos destacados como la entrega de la Orden José Martí a los estadistas de Vietnam, Chipre y Mali, el otorgamiento a Fidel del más alto reconocimiento oficial de Zambia y la imposición a Raúl del

máximo galardón nacional maliense, matizaron estos intensos y fructíferos encuentros.

### Desde Croacia

El primero en llegar a La Habana fue el presidente croata, Stjepan Mesic, el pasado 16 de septiembre. En declaraciones a la prensa local, rechazó el bloqueo que por casi cinco décadas impone Washington a la mayor de las Antillas, y se mostró interesado en elevar las inversiones de su país en nuevos proyectos con Cuba. De hecho, precisó, ya hemos realizado tareas conjuntas con mucho éxito.

Mesic fue recibido oficialmente por Raúl, con quien sostuvo un fructífero diálogo acerca de las relaciones bilaterales, que según mutua opinión, se han desarrollado favorablemente y aún pueden ser potenciadas mucho más.

En ese espíritu, la estancia del mandatario europeo permitió la firma de un protocolo entre las respec-

tivas cámaras de Comercio con un plan de acciones para el cercano 2010, como parte de un foro bilateral de negocios.

El visitante precisó que el comercio mutuo resulta insuficiente y que la actual crisis económica mundial podría ser un incentivo para ampliar los intercambios en materias tan sensibles como la energía, el transporte, el turismo, la construcción y la industria alimentaria.

### Voz palestina

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Mahmoud Abbas, tocó suelo cubano el 25 de septiembre. A su llegada destacó de inmediato el permanente apoyo de nuestro país a la lucha de su pueblo contra el sionismo y por la restitución de la patria árabe, y subrayó la amistad y el respeto entre el extinto líder Yasser Arafat y el jefe de la Revolución Cubana, Fidel Castro.

Abbas fue recibido por Raúl en ceremonia solemne en el Palacio de

la Revolución, y de inmediato se efectuaron las conversaciones oficiales entre ambos dirigentes.

En el diálogo el presidente de la ANP agradeció el histórico apoyo de la mayor de las Antillas a la causa palestina, a la vez que el mandatario cubano reafirmó esos lazos solidarios.

Como parte de su visita, Abbas y el vicepresidente del Consejo de Estado cubano, Esteban Lazo, asistieron a la firma de memorandos bilaterales en materia de educación superior y cultura, además de un acuerdo de cooperación deportiva, en ceremonia realizada en la Casa de la Amistad, de La Habana, que también fue escenario de un acto político-cultural de apoyo a la causa palestina.

Al hacer uso de la palabra, el presidente de la ANP reafirmó la determinación de su pueblo de continuar la lucha hasta la victoria, y exhortó a la comunidad internacional a exigir a Tel Aviv que cumpla con las resoluciones de las Naciones Unidas sobre el tema y con los procesos de arreglo pacífico del conflicto.

Durante su presencia en la Isla, Mahmoud Abbas recorrió también La Habana Vieja en compañía del historiador de la ciudad, Eusebio Leal. Al dejar a Cuba, el dirigente árabe aseguró que las relaciones bilaterales seguirán fortaleciéndose como hasta hoy.

### Amistad legendaria

Por segunda vez en calidad de jefe de Estado, llegaba a nuestro país, el 26 de septiembre, Nguyen Minh Triet, presidente de la República Socialista de Vietnam.

El titular fue recibido poco después por Raúl Castro, con quien evaluó el magnífico estado de las relaciones bilaterales, fruto de la histórica solidaridad entre ambas naciones.

En esta ocasión, y en ceremonia solemne, Raúl impuso al visitante la Orden José Martí, que el Estado cubano otorga a figuras con una trayectoria destacada en la lucha revolucionaria y una probada amistad hacia la mayor de las Antillas.

Minh Triet participó además en el Foro de oportunidades de negocios Cuba-Vietnam, realizado en el curso de su visita, y cuyos resultados permitieron la firma de importantes convenios bilaterales, entre los que se cuentan la posible creación de una empresa mixta en materia electrónica, y un convenio marco para la producción de arroz en Cuba en el período 2009-2015, que busca disminuir las importaciones isleñas de ese esencial cereal.

Además se suscribieron protocolos en las esferas del transporte, los viales y la industria ligera. El presidente de Vietnam entregó también una donación para el pueblo de Cuba consistente en tres mil

toneladas de arroz, 500 televisores, 500 computadoras y otros artículos.

Un emotivo gesto de Minh Triet fue su visita a la veterana revolucionaria cubana Melba Hernández, activa figura en la solidaridad de la Isla con Vietnam en los duros años de la lucha de ese pueblo indochino contra la agresión imperialista norteamericana. El dirigente recordó que figuras como Melba fueron fundamentales en los lazos de amistad permanente que existen entre nuestras naciones y pueblos.

### Solidaridad mediterránea

Demetris Christofias, presidente de la República de Chipre, se hacía presente en La Habana el día 27 de septiembre, en una visita en la cual, entre otras actividades trascendentes, dejaría abierta la embajada de esa nación europea en Cuba y se reuniría con Fidel.

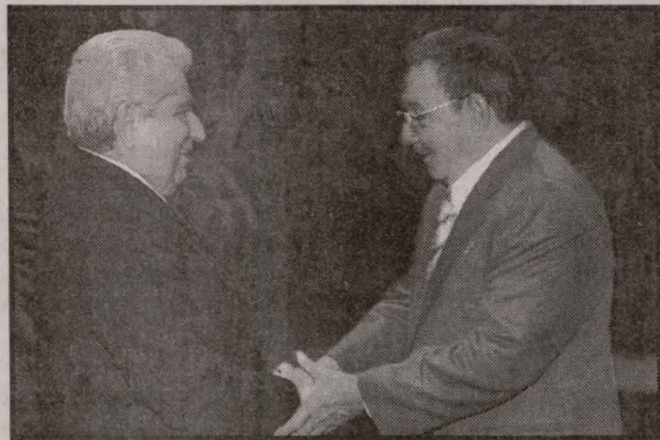
El encuentro oficial entre Raúl y Christofias se produjo en el Palacio de la Revolución, donde las conversaciones transcurrieron en consonancia con la sólida amistad entre ambos pueblos, forjada por largos años y basada en el respeto y la cooperación.

Ambos estadistas se mostraron satisfechos por el nivel de los vínculos bilaterales y se comprometieron a impulsarlos aún más.

Poco después, Raúl impuso la Orden José Martí al visitante, quien re-



Homenaje al representante del heroico pueblo de Vietnam: la Orden José Martí.



Desde Chipre, en el Mediterráneo, un mensaje de solidaridad y apoyo.



El recibimiento a un viejo amigo llegado desde Argelia.



La máxima condecoración de Zambia para Fidel.

saltó en su discurso de agradecimiento que ambas naciones “siempre estarán juntas”, exigió el fin del bloqueo norteamericano a la mayor de las Antillas, y recordó la figura del Arzobispo Makarios, gran admirador de Fidel y quien envió a Cuba el primer buque mercante extranjero que rompió el cerco imperial a la Isla en 1962.

En el contexto de la visita de Christofias, se firmaron nueve acuerdos de cooperación bilateral en los terrenos de la economía, la industria y la técnica, los que superan la cifra de todos los conseguidos desde 1960, según manifestó el visitante.

“Nuestras relaciones son fraternales y con esta visita ayudaremos a mejorarlas aún más”, añadió el estadista, quien también ofreció una conferencia magistral en el Aula Magna de la Universidad de La Habana.

“Quiero felicitar al pueblo cubano por la determinación de defender su Revolución”, afirmó el jefe de Estado, quien también suscribió la posibilidad de que La Habana y la Unión Europea (UE) normalicen sus relaciones sobre bases de igualdad.

### Un gran amigo

El presidente de la República Argelina Democrática y Popular, Abdelaziz Bouteflika, llegó al aeropuerto José Martí el día 28 de septiembre, donde fue recibido al pie de la escalerilla de la nave aérea por su homólogo cubano, Raúl Castro.

Se trataba de la séptima visita de Bouteflika a Cuba, la tercera como

presidente de su país. El estadista ha mantenido durante casi cinco décadas una gran amistad con la isla antillana, y con Fidel y Raúl.

Horas después, en el Palacio de la Revolución, tenían lugar el recibimiento y las conversaciones oficiales, donde el visitante y su anfitrión constataron la buena marcha de los vínculos bilaterales, y destacaron su concordancia en torno a los más acuciantes problemas mundiales.

Bouteflika ha sido un constante crítico del bloqueo norteamericano contra Cuba y un impulsor de los vínculos en las más disímiles áreas. Actualmente, trabajan en Argelia más de 300 colaboradores cubanos de la salud, tanto en el Hospital Oftalmológico de Djélfá, como en el Programa Materno Infantil que se desarrolla en diversas instalaciones asistenciales.

Como parte de su viaje, el presidente de Argelia recorrió el Museo de la Revolución, en pleno corazón de la capital cubana, actualmente en proceso de remozamiento, donde conoció los fondos de esa institución ligados a la lucha de nuestro pueblo por su liberación definitiva.

Bouteflika fue despedido por José Ramón Machado Ventura, primer vicepresidente cubano de los consejos de Estado y de Ministros.

### Honor a Fidel

Zambia reconoció los aportes de Fidel a la causa de la paz y la libertad en el mundo, durante la visita que inició a Cuba el 28 de septiembre el

presidente de esa nación africana, Rupiah Bwezani Banda.

El dignatario hizo entrega a Raúl, para hacerla llegar al líder de la Revolución Cubana, de la Orden del Águila de Zambia en Primer Grado, como homenaje a su elevado internacionalismo y a su entrega a la causa revolucionaria.

Homero Acosta, secretario del Consejo de Estado cubano, aseguró al visitante que Fidel recibía la condecoración como un homenaje a nuestro pueblo y a sus combatientes y colaboradores internacionalistas, que tan importante desempeño tuvieron y tienen en tierras africanas.

Posteriormente, Rupiah Bwezani Banda y Raúl llevaron a cabo conversaciones oficiales, en las que destacaron que no obstante las buenas relaciones mutuas, prevalece el interés común de potenciarlas mucho más.

Banda también rindió homenaje a los combatientes cubanos caídos en misiones internacionalistas en África, en el panteón que guarda sus restos en esta capital.

Manifestó que sin aquella gesta, África hubiese sido convertida por los racistas e imperialistas en un explosivo rosario de naciones sometidas.

También recorrió el parque habanero que reúne las efigies de los más trascendentes líderes revolucionarios africanos, y destacó sentirse muy emocionado por el tributo eterno que Cuba rinde a figuras de tanta trascendencia histórica.



## Otro amigo africano

Cuba entregó la Orden José Martí al presidente de Mali, Amadou Toumani Touré, quien llegó a La Habana el pasado 28 de septiembre.

En la ceremonia oficial de bienvenida, efectuada en el Palacio de la Revolución, Homero Acosta, secretario del Consejo de Estado, destacó el empeño del mandatario maliense en la materialización de las ideas del líder de la Revolución Cubana, Fidel Castro, de crear un su país un moderno centro oftalmológico, el primero de su tipo en África, y que aspira a convertirse en institución de referencia para todo el continente.

Recalcó además el apoyo brindado por Mali a la Isla en su lucha contra el bloqueo norteamericano, y el hecho de haber sido uno de los primeros países en sumarse a la lucha internacional por la libertad de los cinco héroes cubanos presos injustamente en Estados Unidos.

A su vez, Amadou Toumani Touré entregó a Raúl la Orden de la Gran Cruz, máxima distinción de su país, en homenaje a sus relevantes méritos revolucionarios e internacionalistas.

En sus palabras de agradecimiento, el presidente de la mayor de las

Antillas subrayó que aun en medio de la crisis económica que nos afecta a todos, continúa inalterable la decisión de Cuba de contribuir al desarrollo de los pueblos africanos, en la medida que lo permitan nuestros modestos recursos.

Al evocar la historia, enfatizó Raúl que fue precisamente desde África Occidental, donde se encuentra ubicada Mali, de donde fueron traídos a América la mayoría de los africanos, "separados de sus familias, pueblos, tradiciones, para convertirlos en esclavos y someterlos a una brutal explotación".

Por ello, dijo, no era extraño que muchos africanos se sumaran a las luchas independentistas de nuestro pueblo, ni que Cuba "extendiera su mano solidaria a África para pagar, aunque fuera de forma modesta, esa deuda de gratitud".

Más tarde, en la capitalina neorópolis de Colón, el presidente de Mali rindió homenaje a los internacionalistas cubanos caídos por la independencia africana.

También el dignatario depositó una ofrenda floral en el monumento a José Martí, en la Plaza de la Revolución, y visitó el memorial dedicado al prócer de la independencia cubana.

Cuba y Mali establecieron relaciones diplomáticas en 1960, y la colabo-

ración se extiende actualmente a los sectores de la educación, el deporte y la salud.

## Al cierre

Casi concluida esta edición de **BOHEMIA**, se informó de la llegada a La Habana del primer ministro de Lesotho, Bethuel Pakalitha Mosisili, quien arribó el primero de octubre para, dijo, "celebrar con el gran pueblo cubano dos cosas: el aniversario 30 de las relaciones diplomáticas entre Cuba y Lesotho, y el aniversario 50 de la Revolución Cubana".

El dirigente africano inició sus actividades con una visita a la Escuela Internacional de Educación Física, donde se forman varios jóvenes de su país como especialistas en deporte. El programa incluyó además otros sitios de interés social e histórico.

Asimismo se entrevistó con el primer vicepresidente cubano, José Ramón Machado Ventura, con quien sostuvo conversaciones oficiales en las cuales se destacaron las relaciones vigentes entre ambas naciones y pueblos, y el deseo mutuo de fortalecerlas y ampliarlas. Poco antes de que concluyera su estancia en La Habana, al cierre de estas páginas, fue recibido por Raúl Castro y otros dirigentes cubanos.



El jefe de Gobierno de Lesotho abogó por ampliar mucho más las relaciones bilaterales con Cuba.



Dos pueblos hermanos, Mali y Cuba, fortalecen sus lazos.



Guerra en la que nadie les augura futuro a los invasores.

INTERNET

Tres años después de su última aparición pública, Osama Bin Laden, el hombre más buscado del planeta, acusa a los neoconservadores de tener el real control de la Casa Blanca, advierte sobre la incapacidad del presidente Barack Obama de detener las guerras en Iraq y Afganistán, y le recomienda repensar su política sobre el Oriente Medio.

¿Es él en realidad? ¿Por qué un nuevo video con su imagen fija acompañada de una declaración de audio? Insisto. ¿Realmente la grabación divulgada el pasado 14 de septiembre es de Bin Laden, el mismo que hace tres años amenazó a Estados Unidos con un renovado ataque a menos que aceptara una tregua en las guerras de Asia Central?

Este Osama Bin Laden de las postimerías de 2009 dice que la confrontación es imparables. Los especialistas en antiterrorismo escudriñan su mensaje de audio y fruncen el ceño cuando declaran: tranquilos, la grabación no parece anunciar ningún atentado inminente. No hay peligro para Washington D. C. ni sus alrededores. *¡God bless you!* El mundo está a salvo.

Pero recientemente un dron (avión sin tripulación) usamericano,

## Reciclaje made in USA

### La región sigue bajo la ojeriza de los guerreristas

Por ANARAY LORENZO

se descontroló y comenzó a lanzar granadas contra todo lo que apareciese en el costado de una montaña en un área remota de Afganistán, ese otro mundo que no acaba de salvarse. El engendro del tipo MQ-9 perdió el control, qué le vamos a hacer, equipado con una variedad de armamento ultramoderno como el cañón GBU-12 Paveway, que dispara proyectiles guiados por rayo láser, y los misiles aire-tierra AGM-114 Hellfire.

En tanto, el jefe del Estado Mayor Conjunto norteamericano, almirante Mike Mullen, apuesta por la posibilidad de enviar más tropas a Afganistán, donde Estados Unidos tiene desplegados 60 mil soldados y aspira a incrementar esa cifra en 45 mil para diciembre. Por otro lado, crece la ansiedad del Gobierno estadounidense por inmiscuirse en disputas territo-

riales y petroleras entre comunidades kurdas, shiíes y suníes en Iraq, preocupado-pregona-por la frágil seguridad en aquel país, también ocupado por sus efectivos.

#### Debacle

Lo cierto es que Afganistán es un desastre en el que Estados Unidos se ha gastado guerreando hasta el presente nada menos que 160 mil millones de dólares. La tierra que Ciro el Grande incorporó al antiguo Imperio persa y organizó en cinco satrapías, contribuyendo así a un esplendor sin precedentes, recuerda hoy el escenario dejado por Gengis Khan tras su conquista en 1221. Afganistán es uno de los países más pobres del mundo que sigue siendo invadido y atropellado. Iraq, por el estilo.



Sin embargo, la resistencia en ambos, sin el poder de tanques, aviones ni armas inteligentes, ha puesto en ridículo a soldados veteranos equipados con armamento sofisticado. Por tanto, se trata de dos guerras que Estados Unidos no se puede dar el lujo de perder; y que no está en condiciones de ganar; como expone el escritor y ensayista Eliades Acosta Matos en su libro *Imperialismo del siglo XXI: Las guerras culturales*.

Se dice, y esta teoría tiene cada vez más adeptos, que las dos empresas bélicas fueron fabricadas. En diciembre de 2001 hubo de aparecer un primer video de Bin Laden confesando su responsabilidad por los ataques contra las Torres Gemelas y un costado del Pentágono. Ante la negativa de la CIA de desclasificar documentos que demostrarían la autenticidad de ese material, así como por la fecha y circunstancias en que fue descubierto, prosperaron hipótesis que señalan la videocinta como una falsificación y llegaron a llamarla el "grasiento video Bin Laden".

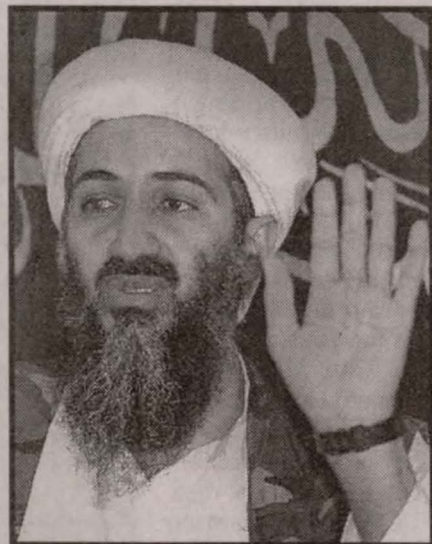
Incluso se considera altamente probable que se haya grabado el 26 de septiembre de 2001, antes de la invasión a Afganistán. "Casualmente", también, antes de invadir Iraq en 2003, la administración de George W. Bush la emprendió con que Saddam Hussein era un dictador, luego presentó documentos falsos para acreditar que poseía armas biológicas y de destrucción masiva, y hasta habló de la responsabilidad iraquí en los atentados del 11 de septiembre.

Porque es lo que Estados Unidos ha hecho siempre: exagerar a cuenta de potenciar sus intereses. De ahí que coincido con el colega británico Robert Fisk, la escritora e investigadora iraní Nazanin Amiriam, y otros tantos, en que Washington siempre acaba por envolver su proyecto en un halo de pretendida heroicidad (salvar al mundo del peligro de unos terroristas sin escrúpulos) e invocar la defensa de la seguridad nacional y global para imponer sus designios geoestratégicos a como dé lugar.

### De lo inconcebible

A estas alturas, ¿cómo es posible que el jefe de las fuerzas estadounidenses en Afganistán, general Stanley McChrystal, asegure que la guerra en ese país es ganable, pero que es necesario revisar la estrategia? Hay hasta propuestas de incrementar los ataques con aviones no tripulados, de esos que se descontrolan de vez en vez, y con tecnologías que no exijan el empleo de soldados.

Influentes senadores hablan a medias tintas de la retirada. John McCain, Lindsey Graham y el independiente Joe Lieberman coinciden en que "más tropas no garantizarán el éxito en Afganistán, pero no enviarlas es una garantía de fracaso". Según declaraciones reproducidas por *The New York Times*, en medio de ese debate, Obama admitió la necesidad de reconsiderar la estrategia actual en territorio afgano: "El peligro de



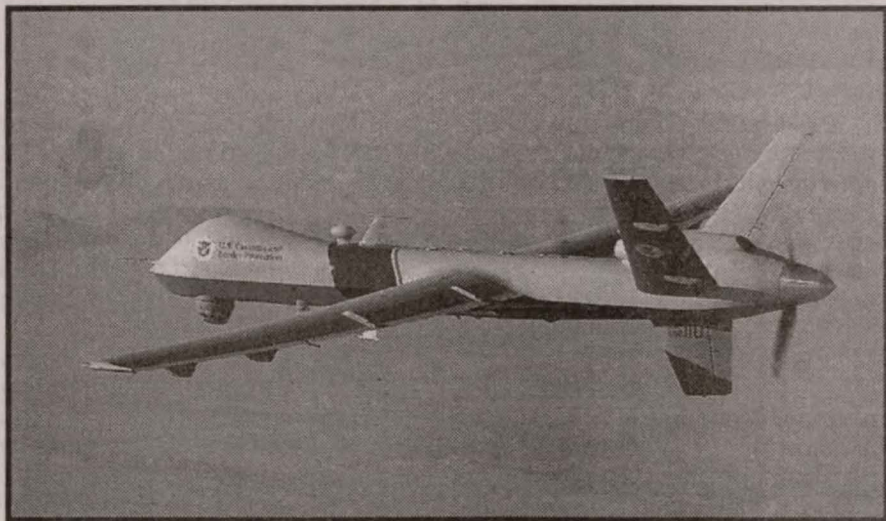
Bin Laden, un fantasma que vuelve.

sobreactuar sin tener claros los objetivos y sin un fuerte apoyo del pueblo estadounidense, es algo en lo que pienso constantemente", admitió.

Sin embargo, en su último discurso ante la Asamblea General de la ONU, Obama apenas se refirió al destino de Afganistán y la llamada "guerra de necesidad" que se libra en ese país centroasiático.

Y es que "las Naciones Unidas no es el lugar ideal para abordar las dudas de los americanos acerca de la guerra, la rebelión que se avecina dentro de su propio partido o el feroz desacuerdo entre sus principales asesores en cuanto a enviar más soldados o comenzar a retirarlos", según *The New York Times*.

He aquí el escenario que matiza la actual encrucijada del Presidente: el enorme peso del lastre guerrero dejado por el "iluminado" George W; el 58 por ciento de la ciudadanía en contra de la presencia de soldados norteamericanos en Afganistán; los demócratas perturbados porque si Bagdad fue uno de los asuntos que destruyó la credibilidad de Bush, podría resultar Kabul lo mismo para su candidato de abenz, quien continúa entrampado, defendiendo una guerra ajena pero a su criterio esencial para impedir un nuevo ataque terrorista contra su país. Y en medio, retorna el ciclo: otra vez los espectros terroristas Al Qaeda, Bin Laden... acabáramos.



Artifugos falibles a cambio de hombres. Una "nueva idea" imperial.

## LA BATALLA DE HONDURAS

**A**FIRMA un colega que Tegucigalpa es la ciudad de la furia. En pocas y conmovedoras cuartillas la describe como un pueblón enmarañado de botas que destruyen la hierba de la esperanza para que nunca vuelva a crecer.

Allan MacDonald recuerda los soldaditos de su infancia. Verlos hoy de verdad es la angustia de la vida, dice. Describe el caparazón de metal en sus pechos que los asemejan a animales mitológicos de un neolítico ya superado por los paleontólogos del fin del mundo.

El caricaturista hondureño refiere también que en cada acera, calle y callejón va en estampida "la fuerza de la lucha contra ese monstruo de metal brillante, lustrado con las camisas de la miseria de esta Honduras".

Porque si en cada carabina cabe el odio, enfatiza, "en cada ojo popular está la lágrima de amor por rescatar el país de los orangutanes falsificados de una selva fosforescente de luciérnagas políticas sin gloria".

Al documentalista venezolano Ángel Palacios lo impactó el terror que impera en las noches, las preferidas de los sabuesos. "La dictadura ha convertido a Honduras en una inmensa cárcel donde las noches son aprovechadas por jaurías de policías y militares que allanan, torturan y saquean."

¿Cuántas muertes más necesitará la Casa Blanca?, se pregunta el politólogo argentino Atilio Borón, quien se refiere al último informe del Comité por la Defensa de los Derechos Humanos de Honduras (CODEH), que responsabiliza al presidente de facto y líder de los golpistas, Roberto Micheletti, por "las más de 101 muertes extralegales y sumarias perpetradas desde el 28 de junio hasta la fecha". Y estas son algunas de las muchas denuncias.



Asesinatos, heridos, encarcelados, gases lacrimógenos con pimienta. Esa es la respuesta de los dictadores al pueblo que lucha.

# Gorilas, estado de sitio y resistencia

## Más de tres meses cumplió la lucha por rescatar a la patria de la obcecada e inadmisibile intransigencia de los golpistas

Por **MAGGIE MARÍN**

Honduras es víctima ahora mismo de un régimen que nos lleva a lo peor que sufrió la América Latina en el siglo XX. Honduras es una presencia constante que llena de admiración, pero que duele. Honduras sigue bajo estado de sitio.

### "Nada nos detendrá"

Más de tres meses y una semana después del comienzo de la resistencia al golpe militar la comunidad internacional, que pese a su unánime rechazo y reiterada exigencia del regreso a la legalidad no ha logrado

la implantación del orden, sigue sorprendida de la vitalidad y persistencia de las fuerzas populares, que a pesar del brutal incremento de la represión siguen luchando y en consecuencia ampliando el panteón de los mártires de esta batalla hondureña.

El que otrora fuera neto dirigente agrario y es hoy un líder nacional de la resistencia, Rafael Alegría, confesó desde el semiclandestaje en que vive que "nada los detendrá", a pesar de la represión feroz y de que los golpistas, lejos de acceder a la so-





lución pacífica que pide Zelaya, siguen ceñidos al poder y empeñados en la violencia.

Y Juan Barahona, dirigente máximo del Frente Nacional contra el Golpe, dijo también, tras participar en otra de las multitudinarias y ya habituales marchas, que pese al aumento de la violencia continuarán la lucha, no solo por la restitución del Estado de Derecho, del presidente depuesto, Manuel Zelaya (actualmente en la embajada de Brasil tras ingresar al país clandestinamente el lunes 21 de septiembre) y de una constituyente.

Precisó que el combate es, además, para que todos los hondureños "tengamos justicia y equidad, en una sociedad participativa".

Qué duda cabe, la lucha popular, más admirable y esencial a medida que pasan los días, sigue dando saltos cualitativos, aguijoneada justamente por el fuego de las batallas que ha debido librar en estos meses. Y lo certificaba Fidel recientemente.

"Hemos visto surgir una nueva conciencia en el pueblo hondureño", escribió el líder de la Revolución Cubana en una de sus *Reflexiones*. «Toda una legión de luchadores sociales se ha curtido en esa batalla. Zelaya cumplió su promesa de regre-

sar. Tiene derecho a que se le restablezca en el Gobierno y presidir las elecciones. De los combativos movimientos sociales están destacándose nuevos y admirables cuadros, capaces de conducir a ese pueblo por los difíciles caminos que les espera a los pueblos de Nuestra América. Allí se engendra una Revolución".

### ¿Sin fronteras?

Por inaudito que resulte, ese mismo tiranuelo espurio y los militares que lo aupán, negados a negociar, aceptar mediaciones o a cualesquiera de las variantes surgidas en estos meses en procura de una solución al conflicto, son los mismos que han demostrado su incapacidad para controlar las fronteras nacionales, verdaderos "coladores", como quedó fehacientemente demostrado tras el ingreso de Zelaya. Esa, qué duda cabe, es una manifiesta muestra de debilidad, o quizá de que ya se han hecho presentes algunas fisuras en su desgobierno o en el mismísimo seno de las Fuerzas Armadas.

Conque mal que les pese, la presencia física en el país del presidente legítimo y las arbitrarias y peligrosas represalias tomadas contra la embajada de Brasil donde este se encuentra, son un grandísimo reto

a los "socorristas" internos y foráneos de los golpistas (la oligarquía nacional y la ultraderecha externa) y a todos los que de una u otra forma han venido coqueteando con ellos.

¿Qué dirán, o mejor que harán los que hasta ahora preferían no mirar de frente a tan candente asunto de la actualidad latinoamericana y los que insistían en que Zelaya no era más que un presidente itinerante?

Las recientes e insultantes declaraciones de personeros norteamericanos ante la OEA sobre la "inconveniencia" del retorno del presidente constitucional a la patria, a cuenta de "azuzar pretendidos disturbios", muestran por dónde anda el juego.

Sin embargo, los consabidos derechos del legítimo dignatario y de su Gobierno siguen siendo pisoteados por gorillettis y su pandilla, quienes por cierto, en el fragor de la propia crisis, han sido abiertamente descubiertos como lo que son, un atado de corruptos.

Crece en el mundo de la gente honesta el coro de voces que reclama, en especial al Gobierno de Estados Unidos, que asuma, de una vez por todas, disposiciones en procura de una auténtica neutralización de los golpistas, única forma en que conseguirán apartar el sabor de complicidad que han dejado las tibias medidas que han adoptado hasta el momento.

Mientras, el tiempo sigue pasando y el juego electoral ya comenzó, al tiempo que una desgastada OEA insiste en fórmulas que tienen el rancio olor de la mediatización.

Bien decía Fidel que más que inconcebible, es inadmisible el asalto de que es objeto la embajada brasileña, a no ser que se pretenda arrastrar al país a una intervención directa de tropas yanquis bajo la bandera de Naciones Unidas.

Y "Honduras -subrayaba Fidel con especial énfasis- no es un país lejano y aislado en el Caribe. Una intervención de fuerzas extranjeras en Honduras desataría un conflicto en Centroamérica y crearía un caos político en toda América Latina".



Así ve la prensa del continente a los golpistas. Tomado de el tabloide venezolano De Panal!!



# Todo indica un culpable

El problema de fondo es el orden capitalista

Por MARTA G. SOJO

ES obvio que cualquier discusión internacional medianamente sería que se celebre en estos instantes, no puede dejar en el tintero los problemas más acuciantes del planeta y los seres humanos que lo habitan como el cambio climático y la crisis económica mundial. Y precisamente estos han sido los puntos primordiales del actual 64 período de sesiones de la Asamblea General de la ONU, iniciada este 23 de septiembre.

Tampoco podía dejar de incluirse en las discusiones el extemporáneo y fascista golpe de Estado en Honduras del pasado 28 de junio. En aquella oportunidad, las Naciones Unidas aprobaron una resolución de condena a la asonada y exigieron la restitución del mandatario constitucional. Ahora la crisis adquirió nuevas proporciones al regresar Manuel Zelaya a Tegucigalpa y estar bajo el resguardo de la sede diplomática de Brasil en la capital hondureña, agredida y amenazada de allanamiento por las fuerzas represivas locales, lo que transgrede las convenciones internacionales sobre la inmunidad de las representaciones en el exterior.

Resulta innegable que el contenido medioambiental es estrella de cualquier reunión internacional, pues han sido tan rápidos los destrozos del calentamiento global, que todos los pronósticos catastróficos enunciados por los científicos se están adelantando. Estado de alerta para la especie humana, que si no batalla, se extinguirá al igual que lo hicieron géneros anteriores.

Hay que destacar que en el seno de la ONU se había desarrollado el día 22 de septiembre la Cumbre Mundial sobre el Cambio Climático, convocada por la presidencia del máximo organismo global, y previa a las negociaciones para alcanzar un nuevo tratado internacional sobre tan acuciante drama, toda vez que el conocido Protocolo de Kyoto expira en breve. En consecuencia, en diciembre próximo se celebrará en Copenhague, Dinamarca, la 15ª Conferencia de las Partes de la Conven-

ción Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático, que seguirá insistiendo en la necesidad de establecer medidas contra la emisión de gases de efecto invernadero, cuyo peso determinante corresponde a las naciones desarrolladas, no pocas veces intencionadamente ajenas a todo mecanismo de control mundial.

No podía faltar tampoco en estos intercambios la democratización de la ONU, algo que fue reiterado por el saliente presidente de la Asamblea, Miguel D'Escoto: "La ONU debe ser reinventada por el bien de la humanidad, al tiempo que, a pesar de los problemas que la aquejan, es potencialmente una organización indispensable".

Otro tema que ha sido remarcado por casi todos los representantes de los Estados presentes en Nueva York, es el fin inmediato de todos los cercos económicos, en especial el impuesto por Estados Unidos contra Cuba. Desde la tribuna de la ONU, varios mandatarios exigieron el levantamiento del bloqueo, y el venezolano Hugo Chávez instó directamente a Barack Obama a eliminar esta legislación y ser consecuente con su discurso de una "nueva relación" con América Latina.

## Del otro lado

Mientras los 192 países miembros de Naciones Unidas vivían las jornadas inaugurales de la Asamblea General en la sede neoyorquina, el 24 y 25 de septiembre en Pittsburgh, Pennsylvania, se desarrolló la reunión de jefes de Estado del Grupo de los 20.

La Cumbre del G-20 es la tercera que se convoca en este año, caracterizado por los sinsabores económicos internacionales. Buena parte de sus integrantes acentuaron en el debate los aspectos de la crisis económica mundial y las perspectivas de una posible recuperación que, en concreto, no muestra signos vitales importantes.

En ese sentido, Washington es de los que se esfuerza por tratar de dar una imagen menos dramática, cuando la realidad es otra, como escribiera Fidel Castro en una de sus recientes reflexiones.



El foro de Isla Margarita resultó diferente y alentador.

"La idea de un desarrollo capitalista sin crisis, explicó el líder revolucionario cubano, es la gran ilusión que Estados Unidos y sus aliados tratan de vender a los países de economía emergente que participan en el G-20". Y aseguró que "las sociedades de consumo son incompatibles con el ahorro de los recursos naturales y energéticos que el desarrollo y la preservación de nuestra especie requieren".

No se puede pasar por alto otro encuentro de envergadura: la Cumbre de Jefes de Estados de Unasur y la Organización de la Unidad Africana (OUA), celebrada el 26 y el 27 de septiembre en isla Margarita, Venezuela, que dio inicio prácticamente cerrando sus puertas la del G-20. Allí sí se abordaron "con gran franqueza los problemas del Tercer Mundo", decía Fidel.

De hecho, ambos continentes avanzaron en una agenda concreta de colaboración y apoyo solidario, y el anfitrión Hugo Chávez adelantó iniciativas como una empresa bicontinental minera, y un banco financiero africano-latinoamericano, que rompa la dependencia de nuestras naciones en relación con las entidades crediticias imperiales. En pocas palabras, soluciones tangibles y urgentes, tal y como las reclama la humanidad. ●

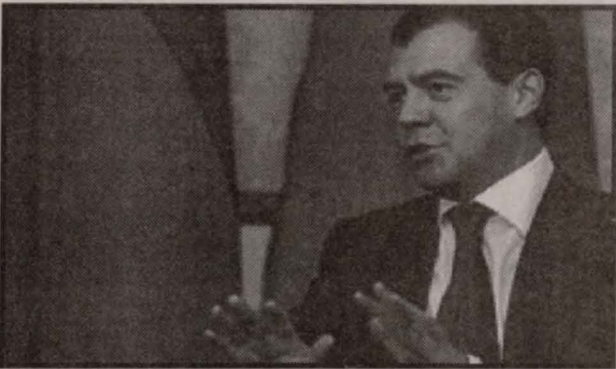
## DESCONFIANZA RUSA

El presidente ruso, Dimitri Medvedev, afirmó que la política de expansión territorial de la belicista Organización del Tratado del Atlántico Norte, OTAN, constituye un peligro para la seguridad de su país.

Rusia asume en esos términos los planes de la OTAN de seguir extendiéndose hacia el Este con la incorporación de antiguas repúblicas soviéticas, como Ucrania y Georgia.

Esta última sostiene un diferendo con Moscú con relación a los territorios autónomos de Osetia y Abjasia, cuyo control reclaman las autoridades georgianas, y como parte del cual incluso se han dado violentos enfrentamientos armados donde no faltó la instigación de Occidente para intentar perjudicar y desestabilizar al Kremlin.

Para Medvedev, el acelerado avance otanista hacia las fronteras rusas debería ser sustituido por una política que se ocupe realmente de la seguridad en Europa, y puso en



INTERNET



INTERNET

Otra prioridad de la gestión del nuevo gabinete serán los vínculos con Estados Unidos, cuyas bases militares en el país han sido condenadas más de una vez a partir de los abusos y vejámenes de los militares allí acantonados con respecto a la población local. Algunos afirman que Tokio podría impulsar un camino de mayor independencia con relación a la Casa Blanca.

En su primera rueda de prensa Hatoyama pidió tolerancia y paciencia de los electores para intentar llevar por buen camino la gestión de su equipo. (R.I.)

## SIN LUZ AL FINAL DEL TÚNEL

La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico, OCDE, predijo que el desempleo en las grandes potencias desarrolladas seguirá en aumento durante el año 2010, lo que desdice los pronósticos de ciertas fuentes occidentales en relación con que lo peor de la actual crisis global ha quedado atrás.

Voceros de la OCDE precisaron que "lo peor está por llegar" para países de Europa como Italia, Francia y Alemania, y que naciones como España e Irlanda ya están en el epicentro del huracán recesivo, desatado originalmente en los Estados Unidos.

Según la propia fuente, la desocupación en las 30 naciones más industrializadas llegará a casi 10 por ciento en los próximos 12 meses, un equivalente a 57 millones de parados. En junio de este año, ese índice era de 8,3 por ciento, la cifra más alta desde la Segunda Guerra Mundial.

Desde finales de 2007 y hasta el cierre de 2010, concluye el reporte, los Estados Unidos habrán perdido 8,7 millones de empleos; Japón 1,24 millones; Alemania 1,83 millones y Gran Bretaña 1,4 millones. (P.D.)



INTERNET

duda la capacidad del bloque belicista de dirigir adecuadamente a una tan amplia y diversa membresía, lo que implica no pocos peligrosos desastrosos

Por otra parte, Moscú acogió positivamente la reciente decisión del presidente norteamericano, Barack Obama, de paralizar la instalación en Europa del Este de elementos de su llamada Defensa Antimisiles, aunque analistas rusos y de otras naciones valoran la decisión más como una postergación que como una suspensión definitiva. (D.I.)

## NUEVO GOBIERNO JAPONÉS

El Parlamento nipón confirmó a Yukio Hatoyama nuevo primer ministro, al frente de un Gobierno que ha prometido cambiar radicalmente la gestión del país y hacer de la demanda interna, y no de las exportaciones, el motor del crecimiento.

Hatoyama, cuyo Partido Democrático de Japón (PDJ) puso fin en las elecciones de agosto último a más de cinco décadas de dominio del Partido Liberal Democrático (PLD), enfrenta la presión de asumir con celeridad su programa de campaña, que pone énfasis en los consumidores, en el recorte de gastos, y en reducir el control burocrático sobre la política.

También debe intentar asegurarse de que Japón logre salir a flote de su peor recesión desde la Segunda Guerra Mundial, en medio de un amplio debate nacional sobre la deuda pública.

## USAIN BOLT

# A paso de meteoro

### El velocista jamaicano sorprende al mundo cada vez que sale a la pista

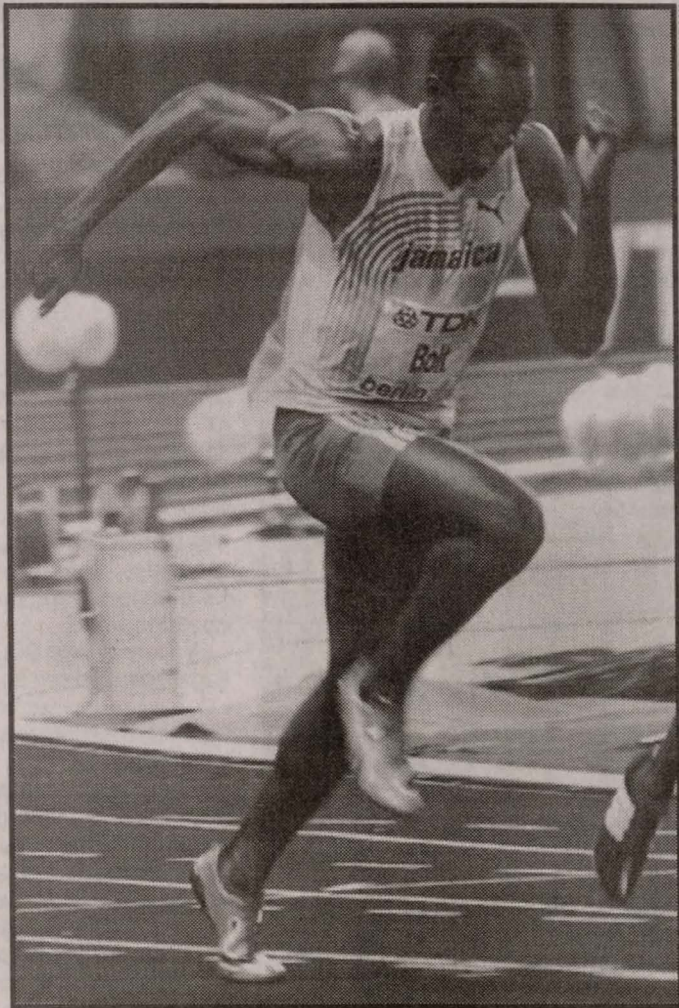
Por **ABELARDO OVIEDO**,  
con la colaboración de **LÁZARO  
BETANCOURT MELLA**

**L**AS posibilidades del ser humano para destronar las plusmarcas en el atletismo, especialmente en las pruebas más rápidas, constituyen grandes interrogantes. En el pasado siglo, los velocistas primero derribaron la barrera de los 11 segundos en los 100 metros lisos. Luego en los Juegos Olímpicos de Tokio, Japón (1964), el estadounidense Bob Hayes devoró la distancia en 9.9 segundos; según el cronometraje manual. Pero el tiempo que se homologó fue de 10.06 segundos, atendiendo al cronometraje electrónico, aplicado por primera vez de manera oficial.

En esta nueva centuria resultó más rápido alcanzar cotas que parecían indestructibles, gracias a las posibilidades que los estudios biomecánicos, fisiológicos, morfológicos y nutricionales ofrecen al perfeccionamiento de los procesos de desarrollo y crecimiento en los jóvenes atletas.

El jamaicano Usain Bolt, con sus rendimientos en los XXIX Juegos Olímpicos de Beijing, China (2008), y en el XII Campeonato Mundial celebrado hace unas semanas en Berlín, Alemania, esclareció dudas sobre las murallas que podían vencerse en 100 y 200 metros.

En la última cita universal logró rebajar ambas plusmarcas mundiales en 0.11 centésimas de segundos: de 9.68 a 9.57 y de 19.30 a 19.19. De forma sorprendente se aproximó a los vaticinios del doctor Jason Karp (*The limits of running performance*), de la universidad estadounidense de Indiana, sobre los límites y el rendimiento en las carreras del hombre y la mujer. El investigador predijo que para 2028 el tiempo en el hectómetro



El velocista hoy es la leyenda más idolatrada del deporte rey.

sería de 9.57 y en el doble de esa distancia de 19.10 segundos.

Desde sus primeras incursiones en el deporte rey, el astro caribeño nacido el 21 de agosto de 1986 en Trelawny Parish, Jamaica, demostró sus posibilidades de convertirse en gran campeón. A los 15 años ganó una medalla de oro y otra de plata en el Campeonato del Mundo Juvenil de 2002, lo que le hizo recibir multitud de ofertas de universidades norteamericanas. Con esa edad corría los 100 metros en 10.20 segundos.

En 2004 superó la plusmarca mundial juvenil en 200, convirtiéndose en el primer atleta de esa categoría en

romper la aparentemente infranqueable muralla de los 20 segundos, con un tiempo de 19.93. Tres años después, en la lid nacional de su país, corrió ese tramo en 19.75, superando por 11 centésimas el récord nacional que estaba en poder de Donald Quarrie y fuera impuesto en 1971.

A la temporada de 2008 se le denominó el año mágico de los 100 metros, porque 14 velocistas bajaron 53 veces de diez segundos. Bolt los corrió en 9.72 en Nueva York y demolió la cota de su paisano Asafa Powell, que era de 9.74. El norteamericano Tyson Gay no quiso quedarse a la zaga y cronometró 9.77.

El reto continuó en Beijing. El caribeño ratificó su poderío al paralizar los relojes en 9.69 y 19.30 segundos. Así festejó los 40 años de que el afronorteamericano James Hines lograra un crono inferior a diez segundos, el primero avalado por la Federación Internacional de Atletismo (IAAF, por sus siglas en inglés).

Entonces, en la urbe asiática, el hombre relámpago tuvo un paso vertiginoso desde la arrancada hasta varios metros distantes de la línea de sentencia y disminuyó el ritmo antes de llegar a la meta para festejar su hazaña.

### Las carreras soñadas

Bolt posee una técnica impecable. La velocidad de reacción en la salida de los 100 metros en la capital china fue 0,165 milisegundos y en Berlín de 0,146. En el primero de los casos, los expertos consideran que tuvo una reacción dentro del nivel medio; mientras mejoró hasta la categoría de elevado en la ciudad europea.

En la prueba del hectómetro de la cita planetaria su velocidad de reacción fue solo dos milisegundos más que su gran rival, el norteño Tyson Gay, de modo que en solo tres apoyos ya le había alcanzado y por el vigésimo metro le aventajaba en tres centésimas (2.89 frente a 2.92).

Desde los primeros pasos de la prueba reina, comienza la aceleración. A la altura de los 30 metros, el atleta logra la fase que le transporta a la máxima celeridad. De cara al título mundial, el caribeño obtuvo su mayor capacidad de traslación, exactamente a los 65,03 metros, con 12,35 metros por segundo.

Ese trabajo, unido a su amplitud y frecuencia en los pasos y el tiempo

<b>L</b> a velocidad de reacción humana es clasificada como: auditiva, táctil y visual. La escala de valoraciones que de ellas se aplican al atletismo son: excepcional, elevado, medio, bajo y malo.	
Tipo	Rango (milésimas de segundo)
Auditiva	0,140-0,150
Táctil	0,155-0,180
Visual	0,194-0,200
<b>VALORACIONES</b>	
Excepcional	Menos de 0,130
Elevado	0,130-0,150
Medio	0,151-0,185
Bajo	0,186-0,210
Malo	Mayor que 0,210

de apoyo de los mismos, propició el mejor resultado de Bolt. Los datos del estudio biomecánico elaborado por la IAAF en coordinación con la Federación Alemana revelan que no hubo un duelo real en ningún momento, pues la superioridad del jamaicano se puso de manifiesto en una fase muy temprana de la carrera.

En los parciales de 20 metros, incluido el primero, Bolt fue el más ágil de los ocho finalistas, de forma que su ventaja se acumuló hasta rebajar su récord del orbe por una diferencia insólita de 11 centésimas.

Las fases de la carrera en la que Gay alcanzó una velocidad más cercana a la de Bolt fueron entre los 40 y los 80 metros. En cada uno de esos dos parciales de 20 metros, el norteamericano solo concedió dos centésimas al jamaicano, que consiguió su traslación de crucero entre los 60 y los 80 metros, antes de relajarse.

Bolt miró a su derecha y al comprobar que Gay estaba muy atrás en

la calle cinco, levantó el pie del acelerador para mirar el cronómetro de meta y deleitarse con la marca de 9.58 que reflejaba. En ese último parcial de 20 metros el nuevo campeón mundial invirtió 1.66 segundos.

Sin duda el velocista de la tierra del reggae es el atleta del momento, y no se sabe hasta cuándo permanecerá esa denominación.

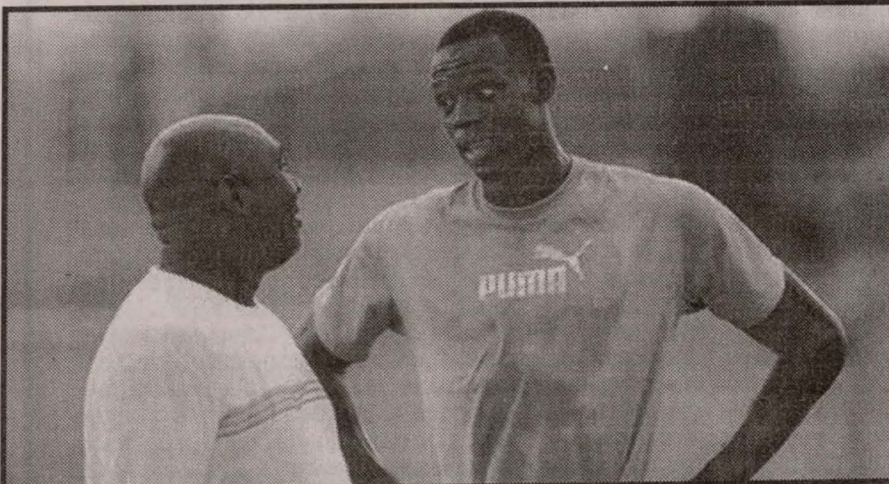
### De la mano de un mago

El artífice de los éxitos de Bolt es su coterráneo Glen Mills, un hombre que desde niño quiso ser entrenador. A los 16 años preparaba jóvenes de esa edad –y menores– y consiguió títulos escolares.

Fue propuesto por Henry McDonald, del cual era ayudante, para la dirección de un seleccionado de una *high school*, pero fue rechazado por los directivos de esa institución porque lo consideraron muy joven para tal función. Sin embargo, sus atletas le siguieron y fue aceptado por las autoridades de ese plantel. Desde allí abasteció a los elencos de las categorías superiores.

Bajo su tutela estuvieron encumbrados velocistas de la talla de Ray Stewart (segundo en el campeonato mundial de Roma, en 1987), Bert Cameron (oro en Helsinki 1983), Wintrop Graham (plata en 400 con vallas en los Juegos Olímpicos de Barcelona, en 1992 y bronce en las lides del orbe Tokio 1991 y Stuttgart 1993) y Kim Collins, de San Kitts y Nevis (titular mundial en París 2003).

Después de los juegos estivales de Atenas, pasó a ser entrenador de la Universidad Tecnológica (U Tech) de Jamaica y allí coincidió con Bolt, al cual comenzó a entrenar hasta convertirlo en mito. ¿Cuándo y dónde acabará esa leyenda? Pocos se atreven a vaticinar. ●



Bolt es un atleta que siempre sorprende. En la próxima temporada, quizás compita en 400 metros y salto de longitud. En la gráfica, Bolt escucha atento las indicaciones de su entrenador Glen Mills.

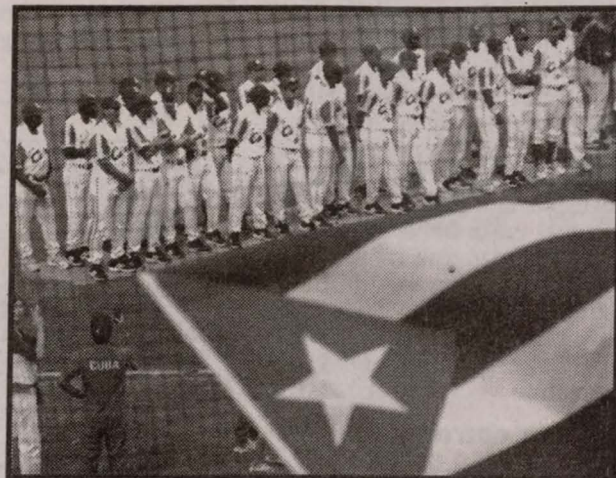


# Urgen cambios estructurales

## La selección nacional de béisbol batalló, pero otra vez quedó sin corona

Por **DAMIÁN D'AVERHOFF** y **PEDRO HERNÁNDEZ SOTO**  
Fotos: **RICARDO LÓPEZ HEVIA**

● **SIN AIRE, ESE INDISPENSABLE E INCORPÓREO ELEMENTO**, estoy desde que Cuba cedió 5x10 ante Estados Unidos en la disputa del título correspondiente al XXXVIII Campeonato Mundial de Béisbol, efectuado en varias naciones europeas (España, Suecia, Alemania, Holanda, República Checa, Croacia e Italia) entre el 9 y el 27 de septiembre. No conozco a nadie en este archipiélago que le guste perder, mucho menos a la pelota. Y si es contra los yanquis, todavía menos. Pero los tropiezos continúan y se está haciendo común, cada vez que el equipo Cuba —orgullo de la mayoría de los naturales— discute un campeonato, sentir la desazón del fracaso. Estado de ánimo que viene flanqueado por una fuerte opresión en el pecho y noches de insomnio. Ni melodramático ni extremista. Es cierto que este segundo puesto nos mantiene dentro de la élite mundial. O que un juego lo pierde cualquiera. Pero basta un breve vistazo de 2006 en adelante. Tomo como punto de partida el preolímpico de las Américas, para notar que la tropa antillana cayó en 14 ocasiones en ocho lides internacionales; dígame además del preolímpico, Juegos Panamericanos (2007), Liga del Alba (2007), Campeonatos Mundiales (2007-2009), Semana Beisbolera de Harlem (2008), Juegos Olímpicos (2008) y el Clásico Mundial (2009). Y solo venció en la justa continental y el Alba. Dicen que la matemática es una ciencia exacta, además que numeritos callan bocas, por tanto... Recuerdo cuando a finales del siglo pasado se admitió la presencia de peloteros rentados en los torneos auspiciados por la Federación Internacional de Béisbol (IBAF, por sus siglas en inglés). Entonces se extendió el criterio, razonable, de que habían acabado los tiempos de “paseos turísticos” frente a los peloteros aficionados y comenzaba una nueva era, donde la derrota entraña en el capítulo de lo probable y por ende, no se ganarían la totalidad de los eventos. Aunque, realmente, nadie esperó que perderíamos tanto, incluso este certamen universal, extenuante en extremo al desarrollarse 15 encuentros en apenas 19 días y realizarse constantes travesías de un país a otro, pero debilitado en calidad por el desdén de Japón y Corea del Sur —asistieron con beisbolistas de muy bajo nivel—, monarcas respectivos de las justas internacionales más fuertes: el Clásico y los Juegos Olímpicos (2008). Como es costumbre, Cuba sí respondió a la convocatoria con las mejores figuras. Así y todo no se pudo acceder al cetro. Empezarla ahora contra el mentor Esteban Lombillo, el resto del cuerpo técnico o los jugadores parece contraproducente. Ellos lu-



INTERNET

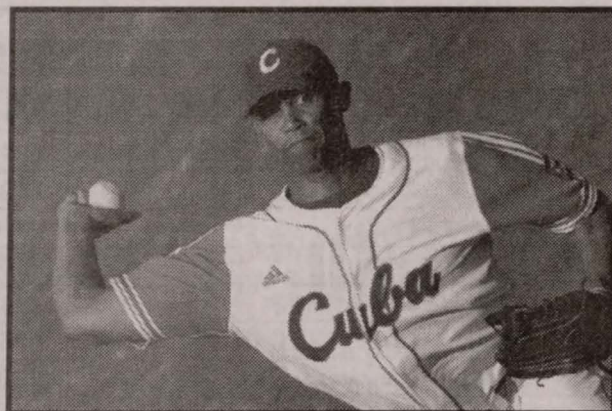
charon por recuperar la corona, esfuerzo que quedó trunco al ceder ante la novena norteamericana en dos ocasiones. Primero en la fase semifinal (3x5) y luego en la finalísima. Más allá de errores tácticos, alineaciones polémicas o sustituciones indebidas, considero que debe hurgarse en casa para buscar el verdadero “pollo del arroz con pollo”. Sin premuras ni dilaciones. Los cambios sucesivos de timonel han brindado pocos dividendos... y el cuartito está igualito. El problema trasciende al equipo grande. ¿Por qué lo digo? Simple. Los desenlaces desafortunados no se limitan a la selección mayor, sino que Cuba perdió en estos años todos los títulos en las distintas categorías de edades.

● **¡TANTOS REVESES NO PUEDEN ESTAR EQUIVOCADOS!**

Factores subjetivos y objetivos, además de la acumulación de errores pretéritos y presentes, han provocado semejante panorama. Parto desde el escalón inferior: la base. Allí donde los niños comienzan a apropiarse de las herramientas indispensables de nuestro pasatiempo nacional. La eliminación de las escuelas pre-eide, ante la coyuntura del período especial, cercenó de cuajo el eslabón primigenio de la cadena. ¿Cuántos talentos se perdieron y aún se pierden por esta razón? Imaginen en la encrucijada que se encuentran padres y madres trabajadores cuando sus retoños les piden que los apunten en un área especial, la cual comienza a funcionar pasadas las cuatro de la tarde. Es evidente que todos los padres no aguantan el “exigente entrenamiento” y como consecuencia muchos infantes deben conformarse con la Educación Física. En el pasado, el niño llegaba a la pre-eide y se le garantizaba la docencia en una sección y la práctica deportiva en la otra. Ahora una resolución conjunta Inder-Mined intenta enmendar esa problemática, pero todavía ese empeño se encuentra en pañales. Llevando el análisis hacia la fuerza técnica que adiestra a esos nuevos valores, seis reconocidos mentores: Jorge Fuentes, Víctor Mesa, Rey Vicente Anglada, Antonio Pacheco, Giraldo González y Pedro Medina, entrevistados por esta centenario publicación, coincidieron en que el trabajo de los entrenadores en las categorías inferiores no es el mejor y que un grupo considerable de atletas arriban a la Serie Nacional —en apariencia los mejores— con muchas deficiencias técnicas. La falta del elemental dominio práctico de la técnica de algunos adiestradores, la ausencia de avezados preparadores —no son pocos— que están de misión internacionalista y el éxodo de ex luminarias del béisbol hacia sectores mejor remunerados parecen, a simple vista, las principales causas de la situación actual. En este punto vuelve a brotar la controversia entre quiénes aportan más a la

enseñanza del béisbol, los graduados del Fajardo (Instituto Superior de Cultura Física) sin experiencia competitiva o los ex jugadores, con pleno dominio de los elementos técnicos gracias a la práctica continuada durante su vida atlética, pero sin todo el conocimiento metodológico. ¿Qué corriente es mejor? Prefiero dejar sin respuesta esa interrogante y proponer que se unifiquen voluntades y criterios de los verdaderos conocedores, sin importar dónde aprendieron. Tampoco puede obviarse en este análisis la estructura de la Serie Nacional, que a mi entender, potencia la cantidad y no la calidad. En consonancia, bateadores y lanzadores no enfrentan con asiduidad a contrarios de elevada categoría. Por tal razón, las estadísticas globales en la Serie Nacional tienden a ser muy diferentes de la media en las mejores ligas del planeta. A la Serie Nacional solo deberían acceder los mejores entre los mejores. Reconozcamos que en el presente no hay suficientes peloteros para conformar 16 conjuntos de buen nivel. Tres elementos corroboran tal estado de opinión: el envejecimiento poblacional y la diversificación de las actividades deportivas, sin obviar el robo de talentos. Tampoco puede olvidarse el retiro masivo de jugadores en los años 90; acción que violentó la transición natural que necesita cada atleta para asumir la titularidad en determinada posición y marcó el principio del descenso de calidad en los torneos locales. Aquella disposición privó a muchos jugadores, que todavía están en activo, de aprender de la sabia de sus mayores, cuando estos apenas rebasaban los 30 años de edad y se encontraban en plenitud de facultades. Lo acontecido en el pasado no tiene remedio. Ahora urge voltear la mirada hacia él y aprender para no cometer los mismos errores y así encontrar las propuestas más viables y atractivas, que a la postre redunden en la consecución de títulos internacionales y la alegría del pueblo.

● **LO DIJIMOS A MEDIADOS DEL PASADO ABRIL**, tras el sexto lugar conseguido por Cuba en el II Clásico Mundial: El béisbol cubano necesita de una reanimación. Hoy, tras las



**¿Cuántas veces en la temporada regular los bateadores enfrentan a lanzadores de la última preselección nacional, como Norge Luis Vera?**

dos derrotas a manos de un equipo AAA de los Estados Unidos, en la Copa Mundial de Béisbol, decimos más: Nuestro deporte nacional parece estar atrasado, encartonado, anquilosado con respecto al mundo. El Cuba, enfrentado a jóvenes talentos del béisbol rentado, poco ha podido hacer. Derrotado de modo inobjetable –y también vencedores a duras penas ante equipos de países sin tradición beisbolera–, no mostró un juego convincente en este nivel de un deporte que siempre ha sido fuerte, desarrollado en el mundo, ahora más que nunca, sobre sólidas bases económicas, científicas, muy regido por las estadísticas y la práctica constante, en todas las categorías. Las cifras dadas por el colega Héctor Rodríguez, en la última transmisión de la Copa, en cuanto a cantidades de ligas y equipos, tan solo en los Estados Unidos, dan una muestra de su desarrollo. No incluyó nuestro compañero, en su sumatoria, otras series y conjuntos en países que forman parte del sistema de las Ligas Mayores de Béisbol (MLB). Bien es sabido que los segundos actúan

### ACTUACIÓN OFENSIVA DEL EQUIPO CUBA

NOMBRE	VB	C	H	AVE	2B	3B	HR	CI	SO	BB
Alfredo Despaigne	55	17	24	.437	4	0	11	17	9	7
Héctor Olivera	44	5	18	.409	4	0	1	8	5	5
Michel Enríquez	55	10	19	.345	3	0	2	7	10	4
Ariel Pestano	51	7	15	.294	2	0	4	10	2	7
Ariel Borrero	25	3	7	.280	0	0	2	6	0	2
Luis M. Navas	39	8	10	.256	3	0	0	1	8	10
Yuliesky Gourriel	59	7	15	.254	2	0	4	11	3	7
José Dariel Abreu	32	6	8	.250	2	0	1	8	3	7
Yorbis Borroto	4	0	1	.250	0	1	0	1	0	1
Frederich Cepeda	51	12	12	.236	2	0	2	7	12	10
Yoenis Céspedes	36	5	7	.194	2	0	1	3	3	5
Yosvany Peraza	11	1	2	.182	1	0	1	5	0	4
Leonys Martín	22	8	3	.136	1	0	0	3	5	5
Giorvis Duvergel	7	1	0	.000	0	0	0	0	0	1
Eriel Sánchez	2	0	0	.000	0	0	0	0	0	1
<b>TOTALES</b>	<b>493</b>	<b>90</b>	<b>141</b>	<b>.286</b>	<b>26</b>	<b>1</b>	<b>29</b>	<b>87</b>	<b>60</b>	<b>76</b>

## ACTUACIÓN DEL PITCHEO

	JG	JP	INN	PCL	C	CL	SO	VB	H	BB	AVE
Pedro Luis Lazo	0	0	10,2	0,00	3	0	18	41	8	2	195
Freddy A. Álvarez	2	0	18,1	0,49	1	1	12	62	9	4	145
Norge Luis Vera	3	1	27,1	1,32	7	4	33	99	14	5	141
Vladimir García	1	0	5,2	1,59	1	1	9	22	5	3	227
Yulieski Gonzalez	3	0	21,0	2,14	5	5	20	71	10	5	141
Maikel Folch	0	1	12,0	2,25	5	3	8	42	12	7	286
Miguel A. González	3	0	19,2	2,29	6	5	26	71	13	5	183
Jonder Martínez	0	0	7,2	2,35	2	2	12	29	8	3	276
Yadier Pedroso	0	1	8,2	6,23	6	6	15	34	10	3	294
<b>TOTALES</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>128,2</b>	<b>1,85</b>	<b>36</b>	<b>27</b>	<b>153</b>	<b>471</b>	<b>89</b>	<b>37</b>	<b>189</b>



**Alfredo Despaigne tuvo el bate hirviendo al despachar 11 cuadrangulares y así imponer una marca para este tipo de certamen.**

como campo de desarrollo de los talentos de la MLB, provenientes de los propios Estados Unidos o incluso también de los robados a otras naciones por el espejismo de tentadoras ofertas millonarias. Hace cinco meses escribimos: "Más que emprender medidas aisladas, parciales o desarticuladas, la necesidad impone un programa de trabajo muy abarcador, coherente, sólido, armónico y a la vez austero. Corresponderá en tal esquema tener en cuenta todas las categorías competitivas; la situación de cada uno de los territorios -desde las provincias hasta los municipios-; un balance objetivo de recursos humanos y materiales; multiplicar las clínicas para la capacitación de nuestros instructores en cada uno de los aspectos y especialidades del juego; instaurar modernos y eficaces métodos de entrenamiento (incluido en ello la proliferación hasta la base de jaulas de bateo y máquinas de lanzar); rescatar todos los terrenos posibles; efectuar más -y mejores- competencias nacionales e intercambiar con especialistas y equipos extranjeros, bien seleccionados; perfeccionar la atención a atletas, entrenadores y auxiliares; reanimar nuestra industria deportiva; proponer un bien meditado presupuesto -más en estos tiempos en que estamos obligados a emplear bien cada centavo con que contamos- ajustado y ejecutable por etapas de prioridad". Es claro que desde los infantes hasta los mayores hay que aumentar en cantidad y calidad

## XXXVIII CAMPEONATO MUNDIAL EUROPA 2009 ESTADO FINAL DE LOS EQUIPOS

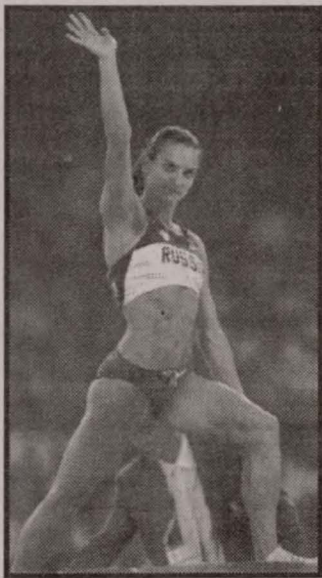
	JJ	JG	JP
1. Estados Unidos	15	14	1
<b>2. CUBA</b>	<b>15</b>	<b>12</b>	<b>3</b>
3. Canadá	15	12	3
4. Puerto Rico	15	10	5
5. Australia	15	9	6
6. Holanda	12	7	5
7. Venezuela	15	9	6
8. Taipei de China	15	6	9
9. Corea del Sur	10	4	6
10. Japón	10	4	6
11. México	10	5	5
12. España	10	3	7
13. Nicaragua	10	5	5
14. Italia	7	2	5
15. Gran Bretaña	10	1	9
16. Antillas Holandesas	10	2	8
17. Alemania	3	1	2
18. Croacia	3	0	3
19. Suecia	3	0	3
20. República Checa	3	0	3
21. Sudáfrica	3	0	3
22. China	3	0	3

las competencias, los entrenamientos, el desarrollo del pensamiento táctico y estratégico -ante todo de directores y asistentes-. Hoy muy poco tenemos y también poco estamos haciendo, y el momento urge, cuando menos en la primera categoría, de hacer coincidir, una serie selectiva, la nacional y la liga de desarrollo pero, ni se habla de la primera ni de la tercera. Flaco desarrollo a la vista. No hay que ser clarividente, si seguimos así aumentará la desventaja. ●



# EN BUENA LID

La rusa Yelena Isinbayeva anuncia que saltará del deporte a la política.



INTERNET

## “DE PALO PA' RUMBA”.

Del mismo modo que la hermosa rusa Yelena Isinbayeva remueve poderosos cimientos al destrozarse límites en la prueba atlética del salto con pértiga, hizo otro tanto cuando anunció que le gustaría dedicarse a la política después de retirarse de la alta competición. A pesar de que varias ex estrellas del firmamento deportivo han probado suerte en esta ciencia, cuyos gestores primigenios –según los estudiosos– fueron los griegos Platón y Aristóteles, la noticia acaparó cintillos en la prensa mundial. Isinbayeva, quien ha roto en 27 ocasiones la plusmarca universal y ostenta dos coronas olímpicas (Atenas, Grecia 2004 y Beijing, China 2008) y cinco mundiales (dos al aire libre y tres bajo techo), confesó a los medios que le encantaría dedicarse a la política o a actividades sociales tras el Mundial de Moscú, Rusia (2013), competición que según ella y su entrenador Vitali Petrov marcará el punto final de su carrera deportiva. La muchacha de 27 años, nacida en la ciudad de Volgogrado, al suroeste de Rusia, junto al río Volga, y recién galardonada con el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes, cree que podría combinar trabajo y familia, pero se siente incapaz de conjugar familia y deporte. “Eso de tener hijos y regresar al deporte no está hecho para mí. Soy de aquellas personas que se dedican a lo que hacen al ciento por ciento. Si tengo niños, quiero estar permanentemente con ellos y entonces el deporte pasará para mí a un segundo o tercer plano”, explicó a la agencia RIA-Novosti. Agregó que en el presente ayuda a niños desfavorecidos, educadores de orfanatos y a internos de su localidad natal; a los infantes les pide que dibujen en un papel su mayor deseo y después intenta hacerlo realidad. “Se puede decir que hago el papel de hada madrina. Quiero darles felicidad a los niños para que crean y sepan que la gente es buena. Intento convencerles de que con mucho trabajo todo se puede conseguir”, dijo Yelena. Señaló que su madre siempre les decía que “cada uno tiene su personalidad, que imitar a alguien es malo, que hace falta trabajar y entonces lo lograremos todo”, enfatizó la zarina, como la llaman en el contexto deportivo, que en un futuro podría conver-

irse en... **Vaya usted a saber.** LIADOS A PUÑETAZOS FIFA Y COI. Mientras el delantero argentino Lionel Messi es incluido entre los 50 personajes más influyentes del fútbol español y en tierra gaucha piden el cese al frente de la selección del técnico Diego Armando Maradona por sus pésimos resultados, continúa la batalla entre los principales clubes europeos y el Comité Olímpico Internacional (COI) por causa de la edad límite de los jugadores que intervendrán en los Juegos Olímpicos de Londres, Reino Unido (2012). Recientemente, importantes clubes reclamaron el apoyo de Joseph Blatter, presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), para así no tener que ceder a jugadores mayores para la cita estival. Al cierre de esta sección todavía no había consenso en torno al reglamento de elegibilidad. El COI pretende mantener vigente que al torneo olímpico asistan jugadores menores de 23 años, con la excepción de tres atletas sin límites de edad; además que sea incluido en el calendario oficial de la FIFA para obligar a los clubes a ceder a sus jugadores y así evitar las negativas que estuvieron a punto de excluir de Beijing a los astros Leo Messi y Diego (Brasil). Entretanto; la Asociación Europea de Clubes, representante de 144 equipos de 53 países, aboga, tal como había declarado Blatter, porque en Londres solo jueguen futbolistas menores de 21 años. “Pensamos que la FIFA lo había aceptado claramente. Esperamos que el señor Blatter cumpla con su palabra”, destacó Joan Laporta, vicepresidente del organismo regional. Las entidades del viejo continente se oponen a la postura del COI porque la competición olímpica se efectúa entre los meses de julio y agosto, fecha en la cual interrumpe los preparativos de la pretemporada y los partidos de la fase preliminar de la Liga de Campeones. **ALGO QUE A USTED PUEDE INTERESARLE.** El mexicano Bernardo de la Garza, director general de la Comisión Nacional de Cultura Física y Deporte (Conade), intentó aplacar en una entrevista concedida a la agencia local Notimex las dudas existentes en torno a la celebración en la ciudad azteca de Guadalajara de los XVI Juegos Deportivos Panamericanos, previstos para 2011. “Siempre se presentan retos en la organización de este tipo de competiciones, y no solo en el caso de Guadalajara, tenemos lo sucedido en Londres, donde el Gobierno debió intervenir para solucionar el conflicto de dónde se construiría la Villa”, expuso De la Garza. El dirigente deportivo rememoró la huelga que protagonizaron los trabajadores que construyen los estadios del mundial de fútbol de Sudáfrica 2010, situación que provocó visitas continuas de funcionarios de la FIFA para valorar las labores acometidas. Además insistió en que “es la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA) quien designa la sede para esta justa continental, y si hace algunas recomendaciones, pues habrá que ver cuáles son, atenderlas y cumplir con los requisitos que se piden. El funcionario centroamericano enfatizó que “los Panamericanos siguen firmes en Guadalajara, pero hay que esperar a que se resuelva este inconveniente en relación a cuál de los proyectos es mejor para construir la Villa Panamericana”. Finalmente, De la Garza indicó, ante el cuestionamiento de si el Gobierno Federal destinaría recursos adicionales al Comité Organizador de la justa, que en primer lugar se debería esperar al reporte para determinar qué hacer, “pero estamos obligados por sentido común a dar todas las garantías necesarias para la celebración de esta competencia en Guadalajara”. (D.D'A)

# CAMBIOS EN EL SERVICIO *propia*



## Nuevas instrucciones de uso

1. Se marca 166.
2. El idioma quedará predeterminado al activar la tarjeta por primera vez. Si desea cambiarlo marque el símbolo **#** y **2**.
3. La información del crédito sólo se escucha al activar la tarjeta por primera vez. Posteriormente **se podrá consultar el saldo marcando el símbolo # y 3**.
4. Se incorporan 4 opciones a las que se accede marcando:

**#** y **0** Rediscado

**#** y **2** Selección del idioma

**#** y **3** Consulta de crédito

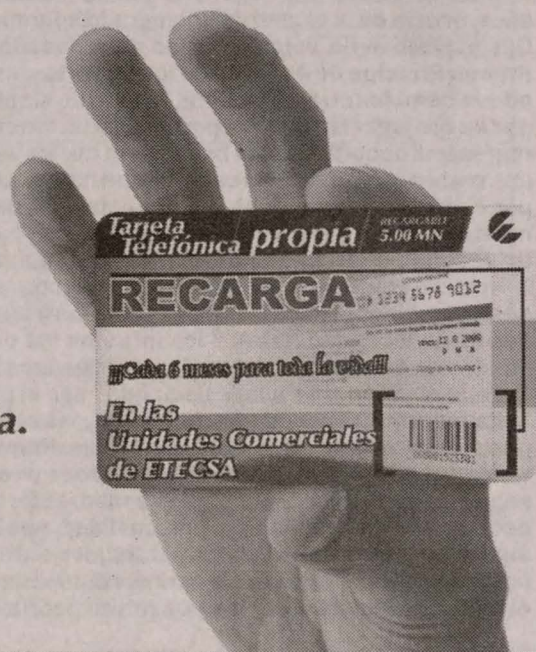
**#** y **5** Ayuda

5. Para mantener activa la tarjeta debe recargarse antes de los 6 meses.

Contáctenos:

**118** para más información

**164** asistencia en línea de *Propia*.



Le sugerimos escuchar atentamente los mensajes del servicio

## POR UN PAGO MÁS CÓMODO DE LA FACTURA DE SERVICIOS



### SABÍAS QUE...

El pago del servicio telefónico se puede realizar aunque el cliente no haya recibido la factura del mes.

Desde el día 15 de cada mes, ETECSA tiene la información de cuánto deben pagar sus clientes.

### ¿CÓMO informarse?

**Llamando al 112 (Gestión Comercial)**

o visitando los puntos de la red comercial:

**Oficinas Comerciales | Centros Multiservicios | Telepuntos**

Por tanto, a partir del día 15 usted puede tramitar su pago sin necesidad de presentar la factura de servicios.

### ¿DÓNDE tramitarlo?

**Oficinas Comerciales | Centros Multiservicios | Telepuntos**

**Cajeros Automáticos**

(se requiere del número de identificación del cliente)

**Telebanca**

Sólo para ciudad de La Habana (infórmese en el 868 3535)

## MARQUE



TRÁMITES  
•  
CONSULTA DE  
LA FACTURA DE SERVICIOS  
•  
INFORMACIÓN

Este servicio está disponible en: **Pinar del Río, ciudad de La Habana, Matanzas, Villa Clara, Sancti Spiritus, Ciego de Ávila y Las Tunas.**

Existen otras vías para realizar el pago donde debe presentarse la factura de servicios.

### ¿CUÁLES?

**Unidades de Correos**

(hasta el último día de vencimiento de la factura de servicios).

**Agencias Bancarias**

**Banco Metropolitano** para ciudad de La Habana  
**BPA** para el resto de las provincias  
(3 días antes del vencimiento de la factura de servicios).

haga más fácil su trámite



Artistas y públicos unieron sus voces en defensa de la paz.



## MÚSICA POR LA PAZ

# Hondura del alma multiplicada

Repercusión de la génesis, celebración y trascendencia del concierto, convocado por Juanes y el Instituto Cubano de la Música en la Plaza de la Revolución José Martí

Por SAHILY TABARES • Fotos: LEYVA BENÍTEZ, MARTHA VECINO y GILBERTO RABASSA

**S**UCULENTO, todavía hierve el ajiaco. *Pastorita tiene Guararey conmigo. Yo no sé por qué será...* Con Los Van Van sube el changüí de los pies a la cabeza. Esta distinción de la cubanidad, en el ser y en el hacer, prolifera en un canto oceánico. Sin bridas cuece la pasión libérrima, fuerte, retadora, en brazos, cuerpos que se agitan, sudan, saltan.

En la Plaza de la Revolución José Martí, la emble-

mática orquesta toca fondo. Mientras recrea el *Chan Chan* de Compay Segundo, emprende un viaje que acuna conciencia y voluntad en el acto de echar raíces en esta tierra.

“No puedo creer lo que mis ojos están viendo. Es el sueño más hermoso que he podido experimentar después de mis hijos... Aquí no hay imposibles, no creo en el jamás”, comenta Juanes escasas horas antes, en el mismo escenario.

Su júbilo crece cuando Miguel Bosé se le acerca portando una computadora, y le dice: aquí hay más de un millón de personas. Quizás en ese momento evoca en su fuero interno cómo nació esta historia.

“Es un sueño verdadero, lo guía el amor profundo”, me había dicho Juanes el día anterior, durante un descanso, mientras firmaba autógrafos, posaba junto a todo el que se acercaba para dejar constancia del encuentro,

extendía las manos, sonreía nervioso, feliz.

Algunas personas lo saludan, entonan fragmentos de sus canciones *Volvete a ver*, *A Dios le pido*, *La camisa negra*, *La vida es un ratico*. Otros comentan que “no es tan alto”, admiran su guitarra, la vestimenta informal, la barba incipiente, el gesto de entrega a razones que defiende con firmeza.

“Tenemos que luchar por la paz. Todos somos seres humanos. El arte tiene el po-

der de conectarnos, respetarnos, entender diferencias, tolerarnos”, apunta durante el megaconcierto, donde la paloma añorada alza alto vuelo.

“Al fin estamos aquí.” La expresión aprieta el abrazo. De esos que necesita el ser humano para sentir energías del otro, combatir por la vida, hacer realidad la calidez de convertir en posible lo aparentemente imposible.

### Sueño adentro

El deseo de realizar un concierto en La Habana del cantautor colombiano Juanes se concretó en fecha reciente con el Instituto Cubano de la Música, y figuras emblemáticas de la Isla como Silvio Rodríguez. Más que las afinidades estéticas, los unió la voluntad de luchar por la paz, el afán de defender causas sociales y humanitarias, la autenticidad que trasladan profusamente a canciones, discos, homenajes.

Ese sólido acicate une voluntades. No hubo azar fortuito en la acción creativa del empeño. Más bien azar concurrente en defensa del amor; la amistad, la solidaridad.

Del clamor por otro mundo posible, de la connotación social del arte, se nutre Bosé en *Nada particular*, –la interpretó en el megaconcierto con Juanes–, inspirada en un caso de niños bosnios, musulmanes y croatas asesinados en la guerra de Yugoslavia.

Lejos de ser una excepción en su obra, este prolifero artista multipremiado, de padre torero y madre actriz, ahijado de Pablo Picasso y Salvador Dalí, deja en el mundo cinematográfico y en las salas teatros, una impronta sólida donde junto a la sonora poética de su música, descuellos un universo cultural, amplio, diverso, referente indispensable para varias generaciones de creadores.

En sus álbumes *Bajo el signo de Caín*, *Papito*, *Linda*, despliega un acerado pensamiento, de ningún modo ajeno a la belleza, al símbolo eficaz, a la introspectiva semántica que potencia haciendo un genial dominio de lo clásico y lo popular, en soluciones complejas, no solo respecto a la utilización de elementos melódicos, sino también armónicos.

“No puedo describir la alegría que me embarga.

Canto a esta ciudad cautivadora en mi disco *Por vos muero*. Dice: *Habana/hermosa dama del Caribe/ Habana /hace la herida entre dos mares/ no hay poeta que no te vea y no se rinda/ a la hermosura de tu gente y de tus calles...*”, comentó antes del espectáculo.

En gran medida, el apego a lo originario sabiamente elaborado, a la transculturación como proceso de encuentros y desencuentros entre distintas culturas, relaciona lo diverso común, –aunque esto pueda resultar paradójico–, fortaleciendo continuidad y ruptura en un préstamo simultáneo de esencias, para lograr nuevas significaciones.

Desde sus conceptos y estilo lo asume Juanes, cantante, compositor, guitarrista, arreglista y productor de música pop/rock, al incorporar la música rural de su país con ritmos indígenas, africanos e hispanos. Acude a tradiciones e influencias diversas: la trova cubana, en particular Silvio Rodríguez, incorpora la ductilidad de patrones estéticos y disímiles combinaciones genéricas.

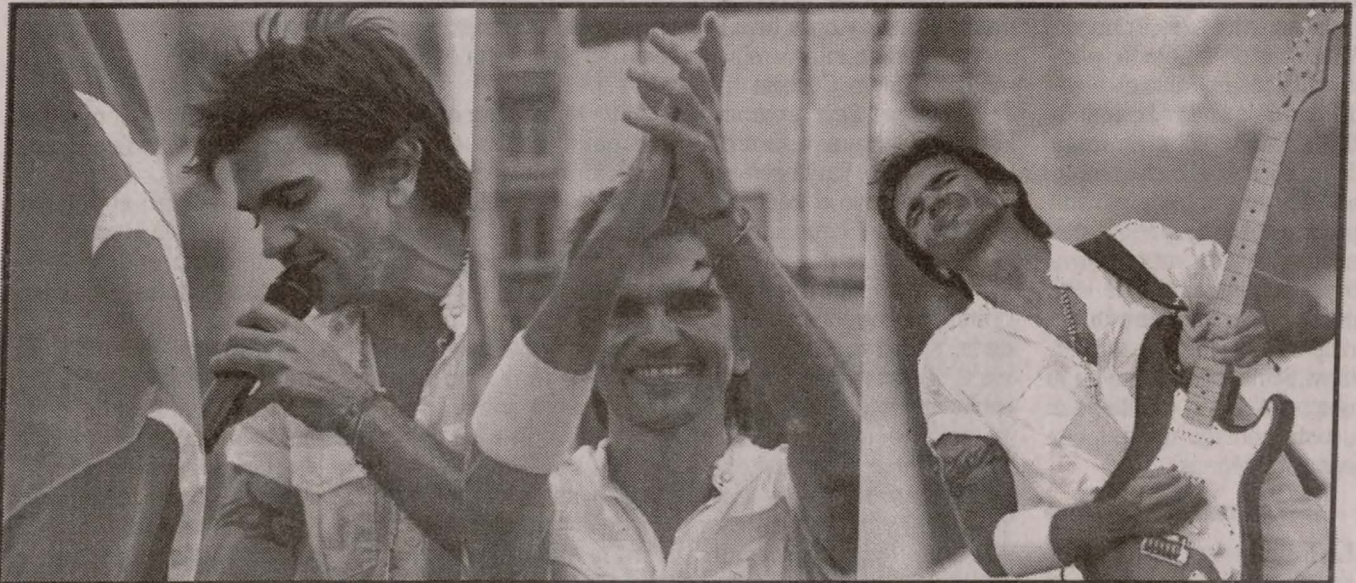
### De la raíz al tronco

Personalidad aparte, la fuerza emotiva, telúrica, que la puertorriqueña Olga Tañón despliega en escena, forma parte del reservorio inagotable de géneros autóctonos que distinguen al Caribe. Estos interconectan con otras músicas, por motivos históricos, económicos y de conformación étnica.

Ha demostrado ser una ferviente defensora de la integridad de la mujer; sumándose a campañas contra la violencia doméstica y las desigualdades entronizadas en sociedades androcéntricas.

Proverbial en su relación comunicativa con el público, despliega un discurso polirrítmico, donde son bien estudiadas el tempo, las intensidades rítmicas en la ejecución, la participación colectiva.

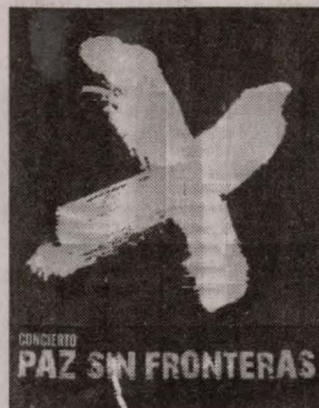
Justo el ritmo, la integración, la pluralidad y la mezcla son claves que unieron, movilizaron, abrieron cauces. El espíritu compartido de artistas y públicos, se fortaleció a través del mismo lenguaje, en la validez de



Juanes ha recibido 17 Premios Grammy Latinos, de ellos cinco en la última entrega de noviembre de 2008, un Grammy Anglo, en febrero de 2009, y otros galardones en el Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar. Fue elegido por la revista estadounidense *People*, como una de las cien personas más influyentes del mundo, y por *Los Angeles Times* como la figura del rock latino más destacada de la última década.



La puertorriqueña Olga Tañón recrea con absoluto dominio la balada, la salsa, el merengue. Entre sus credos recurrentes destacan el amor, la esperanza, la añoranza. Ha recibido más de 50 reconocimientos, entre ellos cinco Grammy Latinos y Premios Billboard a sus fonogramas e interpretaciones.



mantes. Además de compartir el hecho artístico, hubo cariño, respeto, disciplina. Con este concierto se rompió el hielo. Comienza un nuevo camino de mayores éxitos y acercamientos.”

Según la prestigiosa trovadora Sara González, “la música existe como la luz, el agua, el aire, para que la bondad respire, crezca la vida. Aunque la crueldad trate de manipular este regalo de la naturaleza y de la inteligencia, no podrá lograrlo.”

“El testimonio de Juanes demuestra cuánto hay de nuestra trova cubana por el mundo. Desde Sindo Garay hemos sido grandes viajeros con nuestra música a cuestas. ¿No tiene sus alas propias la canción?”

“El domingo 20 fuimos noticia. Al día siguiente atacaron la embajada de Brasil en Honduras. ¿Mañana tendremos otro concierto con tanta publicidad? Ojalá disfrutemos pronto de la liberación de nuestros Cinco hermanos.”

“Desde mi casa lloré de emoción. Tengo algunas dificultades para andar rápido, no me permito ciertas libertades. Pero coincidiendo con el concierto, también me emocionó una cita de Martin Luther King que le escuché al actor norteamericano Danny Glover de visita en Cuba: ‘La paz no es la ausencia de conflictos,

procesos identitarios renovados por el humanismo, la fe y el disfrute.

Igual magnitud alcanzó el sentimiento, suerte de inspiración, motivo provocador que estrechó lazos en Paz sin Fronteras.

El español Luis Eduardo Aute, pintor, cineasta, poeta, músico, sintetizó el pasado año sus razones a **BOHEMIA**: “El gran tema de mi obra es el bicho humano”. Es su punto de partida para expresar preocupaciones, revelar incertidumbres, angustias. Desde esta perspectiva condena la corrupción, las injusticias, alerta, vaticina, consciente de la responsabilidad que tiene el artista consigo mismo, con sus coterráneos.

### En el mismo camino

La brújula certera no admite fronteras. Otros músicos comparten el júbilo por un evento que consideran extraordinario.

“Al concierto llegué por una invitación que me hizo Juan Formell”, dice César Pupy Pedroso, destacado compositor, pianista y director de orquesta.

“De los participantes conocía personalmente al boricua Danny Rivera. Ahora tuve la oportunidad de intercambiar con Olga Tañón. Conocía uno de mis temas, *Seis semanas*. Es una mujer muy segura, coloquial, alegre. En la conversación mantuvo el contoneo rítmico, que demuestra en la escena.”

“El concierto me causó gratas impresiones. Además de la calidad musical, humana, de cooperación, fue estimulante el interés de la gente, la movilización espontánea sin reparar en el candente sol.”

“Estamos abiertos al mundo. Habrá un antes y un después de este momento.”

Para el maestro Adalberto Álvarez, Premio Nacional de Música 2008, “este

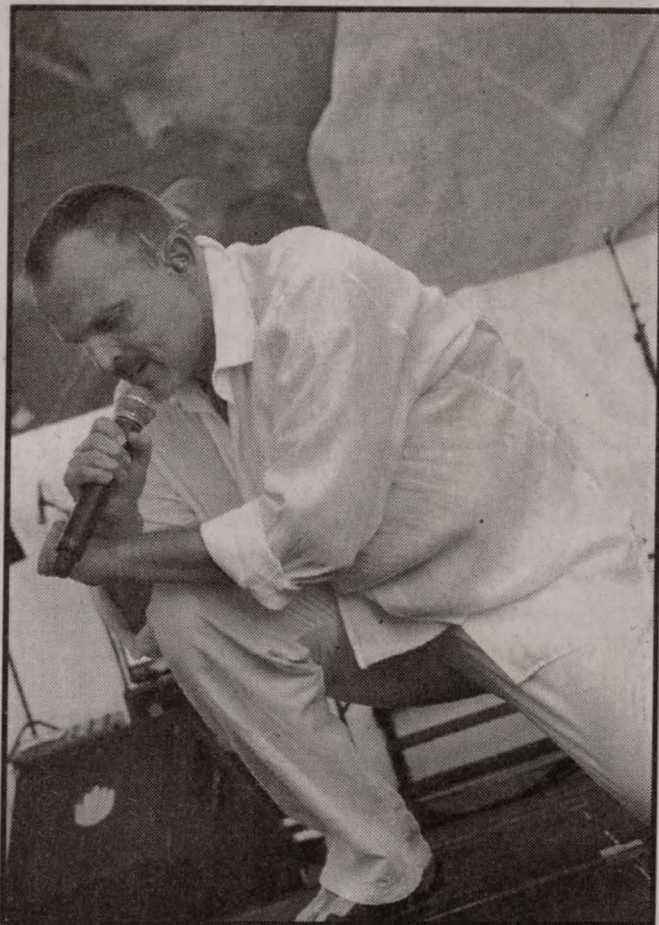
concierto es la ventana más grande que se ha abierto al mundo para revelar quiénes somos realmente, cómo sentimos, lo que somos capaces de hacer en nuestra pequeña Isla.

“Nuestro pueblo le está agradecido a Juanes, igual al resto del elenco, por ese emotivo espectáculo.”

“Fue una buena oportunidad para testimoniar que musicalmente estamos actualizados, a la altura de los mejores, y los que pensaban que nos habíamos quedado en la música de los 50 –muy buena por cierto–, pudieron apreciar la evolución alcanzada. Por la puerta que se abrió pronto entrarán otros grandes de la música en el mundo.”

Geovanni del Pino, director de la compañía folclórica Yoruba Andabo, no oculta su emoción al recordar la experiencia.

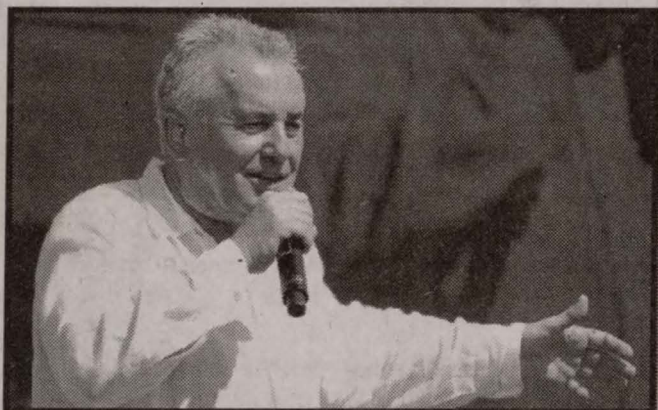
“Nos invitó Yerbabuena, agrupación de Cucú Dia-



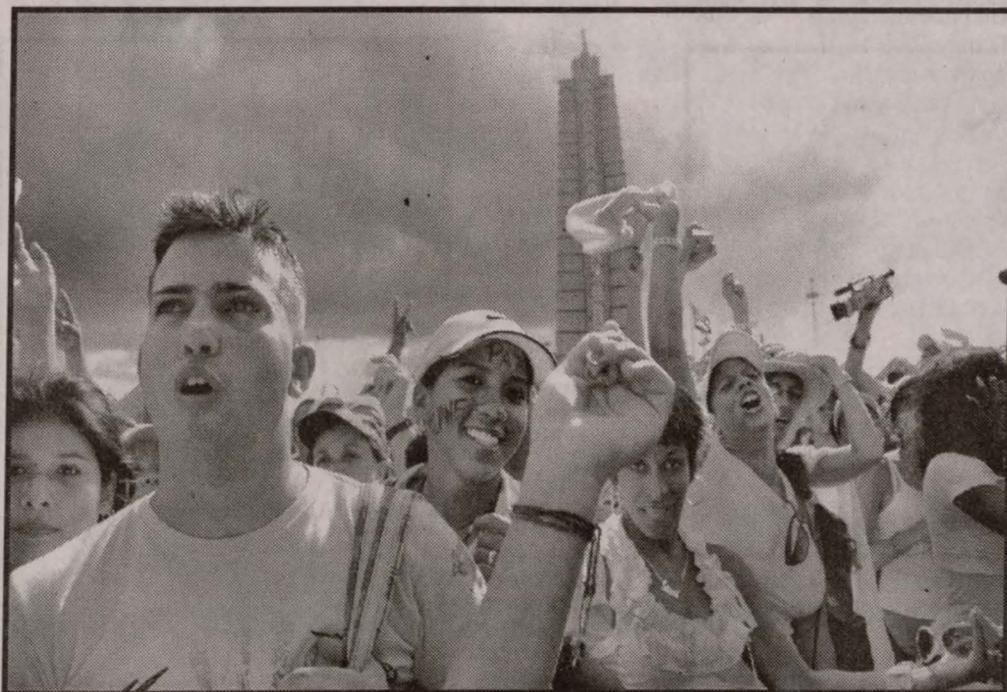
*Vanguardismo y creatividad distinguen la estética del español Miguel Bosé. Actor, compositor, intérprete de referencia por el expresivo caudal que caracteriza su extensa obra. Su compromiso social, humanista, trasciende con creces en la recreación cinematográfica del poeta español Federico García Lorca, y en puestas teatrales aplaudidas en Europa y otros continentes.*



*Silvio es reconocido como un símbolo imprescindible en la canción contemporánea.*



*El español Víctor Manuel ha incluido en su repertorio a poetas clásicos latinoamericanos. En especial presta atención a pequeñas historias que construyen grandes amores, como ocurre en Solo pienso en tí, viejo tema siempre renovado.*

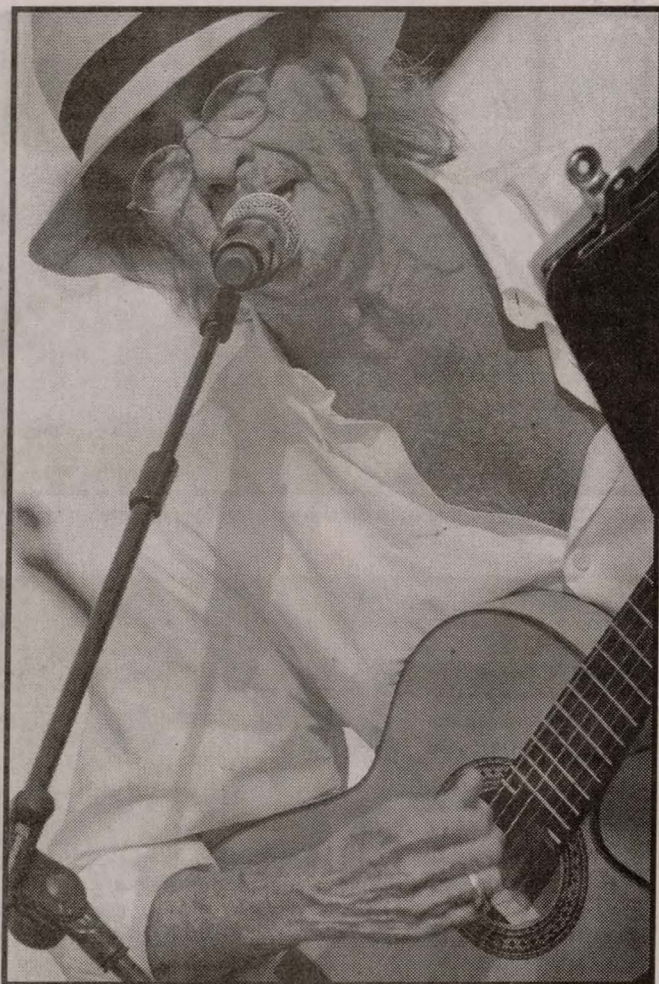


sino la presencia de la justicia, entonces sí será verdaderamente hermosa'."

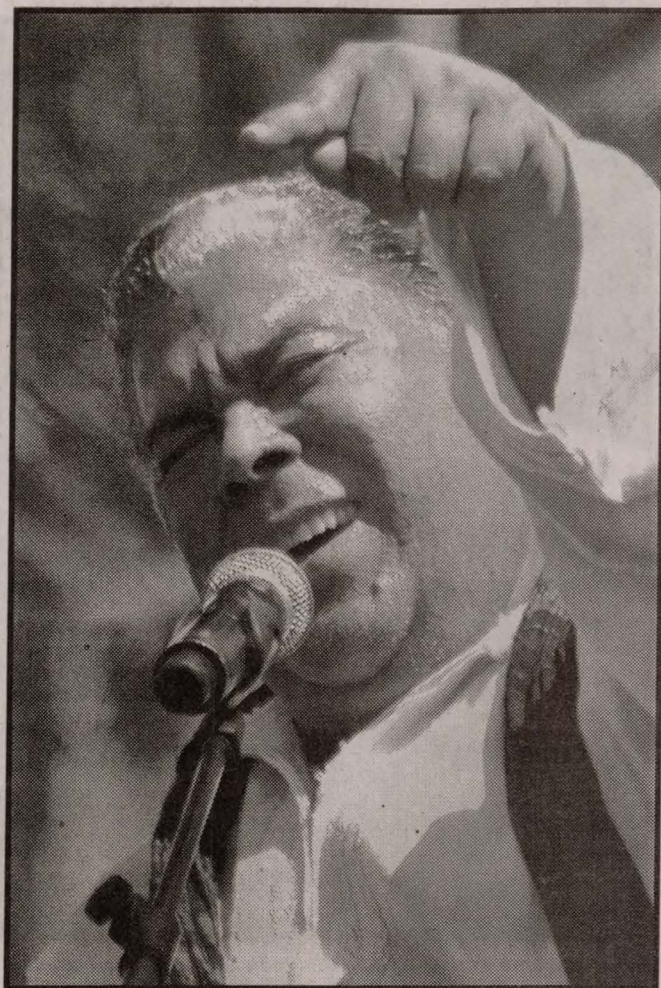
Por tanta emotividad, suculto, todavía hierve el ajiaco. Sandunga en el cuerpo propicia el tumbao de Los Van Van. Mayito Rivera improvisa, hace gala de su ingenio particular. Evoca a Martí, estremece.

El canto de paz crece, trasciende, sin fronteras. Vibra, en el ajiaco, nuestra cubanidad.

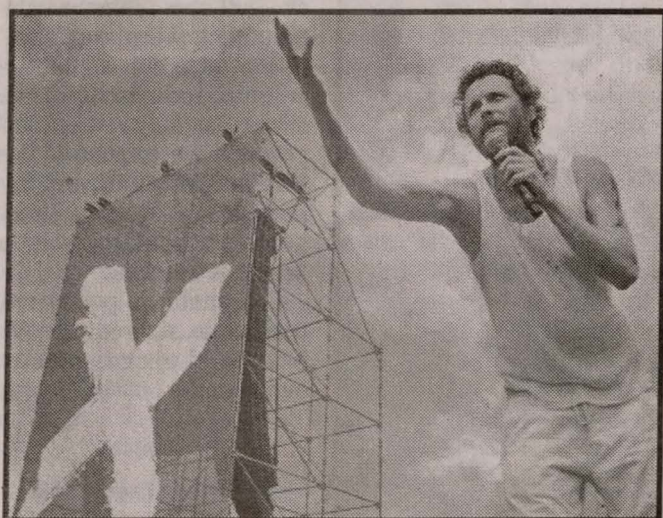
*Jóvenes de diferentes países cantaron y bailaron al compartir la alegría del concierto por la paz.*



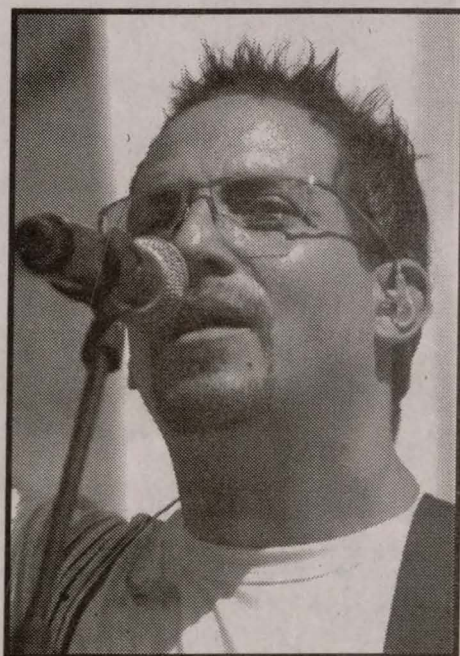
*El español Luis Eduardo Aute ha alcanzado relevancia por sus aportes al arte pictórico, la poesía y la música. Irónico, provocador, imaginativo, despliega sus facultades creativas en cada proyecto artístico de amplio alcance social. Se ha pronunciado en contra de la guerra en Iraq, el hambre y la miseria que afecta a millones de seres humanos en el mundo.*



*Intenso, emotivo, el boricua Danny Rivera integra la vanguardia artística de su país. Activo promotor del arte genuino y de la lucha por la independencia de su patria, forma parte de la pléyade de amigos más fieles que tenemos en el mundo.*



*El italiano Jovanotti quedó fascinado por la riqueza genérica de la música cubana. Ha decidido volver pronto para grabar un disco con autores e intérpretes de la Isla. En especial lo motivó la orquesta Los Van Van, del maestro Juan Formell, Premio Nacional de Música 2003.*

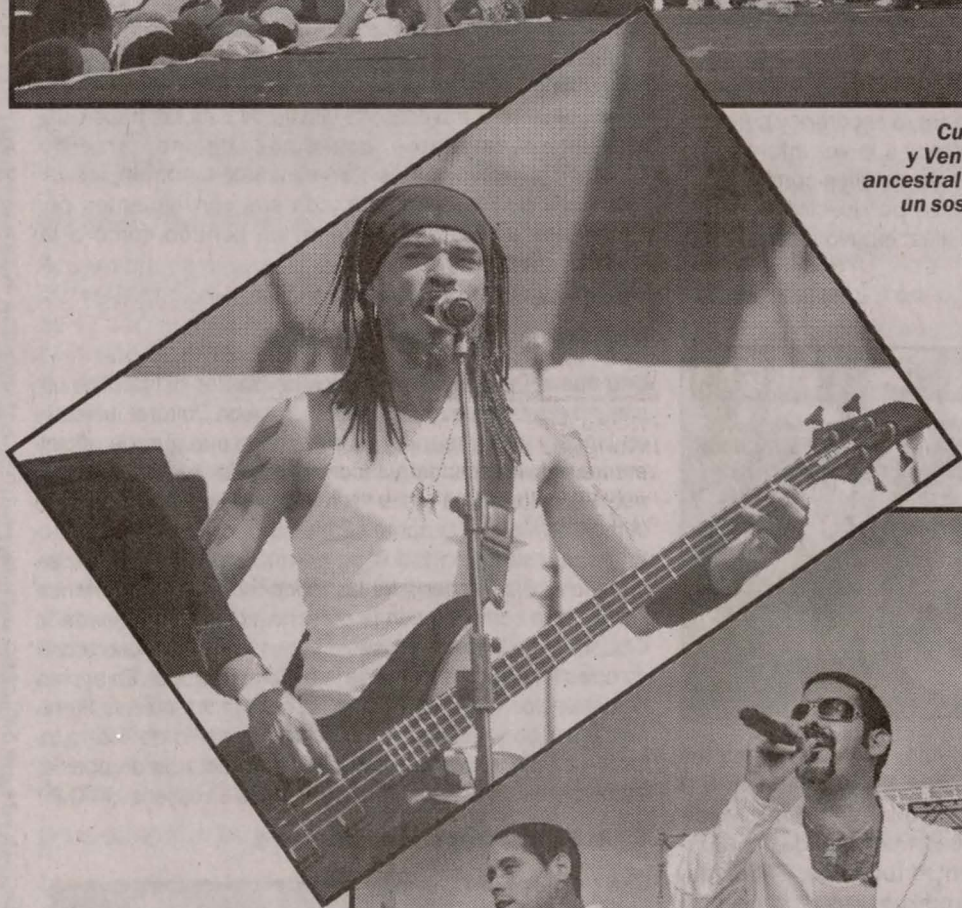


*Juan Fernando Velasco, de Ecuador, uno de los mayores exponentes musicales de habla hispana en la actualidad. Su poética de espléndida belleza logra una relación empática con públicos de diferentes países.*





*Cucú Diamantes y Yerbabuena, de Cuba y Venezuela, privilegian la riqueza africana ancestral en su concepto musical. Han logrado un sostenido reconocimiento en Nueva York y en el mercado internacional. Por su magistral desempeño, pidieron a la compañía Yoruba Andabo que los acompañara en el concierto.*



*X Alfonso y Orishas no reconocen fronteras en cuanto a ritmos y sonoridades, a los que suman las más novedosas tecnologías.*





**L**A fundación del Ministerio de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (Minfar) y el nombramiento del entonces comandante Raúl Castro Ruz para encabezarlo, representó una de las más importantes decisiones adoptadas por el Gobierno Revolucionario en el *Año de la Liberación*. No fue una disposición improvisada.

Hasta la histórica fecha de su creación, el 16 de octubre de 1959, las instituciones militares cubanas habían funcionado con una estructura similar a la del ejército anterior. El andamiaje institucional heredado, que incluía la existencia del Ministerio de Defensa Nacional, no se correspondía con las nuevas tareas que reclamaba la Revolución Cubana.

Después de varios meses de estudio para crear un organismo que, desde el punto de vista político y revolucionario, propiciara la integración de los Cuerpos Armados, se logra instaurar unas Fuerzas Armadas cuyo ejército, pueblo uniformado defensor de los más puros intereses, es la garantía defensiva de la Patria.

## Antecedentes

El 1ro. de enero de 1959, tras el derrocamiento de la tiranía y la entrada del Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz, al frente del Ejército Rebelde, en Santiago de Cuba, se constituye el Gobierno Revolucionario con Manuel Urrutia Lleó al frente. Pocas horas después, al amanecer del 2 de enero, Urrutia hace pública su decisión de declinar "a favor del Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz la jefatura de las Fuerzas de Tierra, Mar y Aire, mando que, por la Constitución de 1940, correspondía al primer magistrado de la nación".<sup>1</sup>

Al día siguiente, Fidel emite la primera orden militar. En una de sus partes expresaba: "POR CUANTO: Por el presidente provisional del Gobierno Revolucionario de la República de Cuba, se me han delegado facultades pertinentes para que como Comandante en Jefe de las Fuerzas de Tierra, Mar y Aire, proceda a la debida organización de las mismas. POR TANTO: En uso de las facultades que me han sido delegadas, RE-



Ante la presencia de Fidel y Camilo, el comandante Raúl Castro Ruz toma posesión de su nuevo cargo.

## CREACIÓN DEL MINFAR

# Con características propias

**Nació hace 50 años con el objetivo de poner a la Isla en condiciones de defenderse ante cualquier agresión, incluso si proviniera de naciones poderosas**

Por **EUGENIO SUÁREZ PÉREZ \***

SUELVO: Aprobar y poner en vigor, la siguiente: ORDEN MILITAR No. 1. Primero: Se designa al comandante Camilo Cienfuegos Gorriarán, como jefe de todas las Fuerzas de Tierra, Mar y Aire que radican en la provincia de La Habana. [...]”<sup>2</sup>

El 5 de enero, por el Decreto Presidencial No. 22, se designa al ministro de Gobernación, Luis Orlando Rodríguez, como interino del Ministerio de Defensa Nacional y, el 20 de enero, el presidente Urrutia informa del nombramiento del comandante Augusto Martínez Sánchez al frente de dicho ministerio.

En los días sucesivos se dictan otras leyes que van amoldando las

Fuerzas Armadas a la situación imperante. Por el Decreto No. 377, dictado el 2 de febrero, el comandante Raúl Castro es nombrado Segundo Jefe de las Fuerzas de Tierra, Mar y Aire de la República de Cuba.

El 13 de febrero de 1959, ocasión en la que el Consejo de Ministros del Gobierno Revolucionario aprueba la propuesta de que Fidel asuma el cargo de Primer Ministro, se dicta el Decreto Presidencial No. 564 que concede a este una licencia en el cargo de Comandante en Jefe de las Fuerzas de Tierra, Mar y Aire y, a su vez, nombra a Raúl para sustituirlo. Sin embargo, a pesar de esa licencia, Fidel ha continuado siendo el Co-

mandante en Jefe y, como ha ratificado el hoy general de ejército Raúl Castro, lo será siempre.

Diversos organismos del Estado son transformados por el Gobierno Revolucionario para alcanzar sus altos fines. Así, por ejemplo, mediante la Ley No. 100 del 23 de febrero de 1959, se crean siete departamentos adscritos al Ministerio de Defensa Nacional. Ellos fueron el de Asistencia Técnica, Material y Cultural al Campesinado; Construcción de Viviendas Campesinas; Repoblación Forestal; Construcción y organización de ciudades escolares; Asociaciones y Cooperativas de Consumo y Producción Agrícola, Comerciales e Industriales; Playas para el Pueblo; y Asistencia a las Víctimas de la Guerra y sus Familiares. Similares estructuras se desarrollaron en otros organismos del Estado para incorporarlos al proceso de las grandes realizaciones que la Revolución tenía por delante.

Sin embargo, las actividades del Ministerio de Defensa Nacional no respondían a las necesidades de la defensa armada del país, por lo cual se procedió a su desactivación. En su lugar, se dispuso la creación del Ministerio de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, encargado de la preparación defensiva de la nación.

Para esta fecha, el comandante Camilo Cienfuegos era el jefe del Ejército Rebelde; el comandante Juan Almeida Bosque, el de la Fuerza Aérea Rebelde; el capitán de fra-

gata Juan Manuel Castiñeiras comandaba la Marina de Guerra Revolucionaria; y el comandante Raúl Castro fungía como jefe de estas tres armas.

### Creación del Minfar

En octubre de 1959 las condiciones están creadas para reestructurar la dirección de las Fuerzas Armadas. Por ello, en la reunión del Consejo de Ministros, del 16 de octubre, se aprueban la Ley 599, que establecía la disolución del Ministerio de Defensa Nacional, y la Ley 600, mediante la cual se creaba el Ministerio de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (Minfar). El comandante Raúl Castro Ruz es designado ministro, mientras que el comandante Martínez Sánchez pasa a ocupar la máxima dirección del Ministerio del Trabajo.

Determinado ya que el MINFAR tendría bajo su jurisdicción a todos los cuerpos armados, la ley dispuso un término de 60 días para que el comandante Raúl Castro propusiera un proyecto de Ley Orgánica para la nueva institución. Además, dictó la disolución del Ejército de Cuba, la Marina de Guerra, la Policía Nacional y el Estado Mayor Conjunto. En su lugar, la ley dejó constituidos el Ejército Rebelde, la Fuerza Aérea Rebelde, la Marina de Guerra Revolucionaria y la Policía Nacional Revolucionaria como integrantes del Minfar.

Dos días después, el 18 de octubre, en vísperas de que Raúl jurara su cargo de Ministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias ante el Presidente de la república, los Malagones capturaron al criminal de guerra Luis Lara, más conocido como el cabo Lara. Esa patrulla de campesinos, creada por el Comandante en Jefe durante uno de sus viajes a Pinar del Río y adiestrada bajo su dirección en el campamento de Managua, liquidó en pocos días al "terrible ejército" de la contrarrevolución, cuyo jefe, el cabo

Lara, había sido ascendido a comandante el día anterior por el dictador dominicano Rafael Leónidas Trujillo.

Invitados por el Comandante en Jefe, cerca de las cuatro de la tarde del 19 de octubre, Los Malagones llegaron al edificio de la revista **BOHEMIA** acompañados por los comandantes Raúl Castro, Camilo Cienfuegos y Augusto Martínez Sánchez, entre otros oficiales. Poco después arribó Fidel. Todos, con alegría desbordante, escucharon las anécdotas de la acción.

Raúl Castro, precisado a salir rumbo a Palacio para la juramentación de su cargo, con su jovialidad habitual, se despidió de los reunidos diciéndoles: "Ya Lara puede mandar un cable a Trujillo en estos términos: 'Misión cumplida, me rendí'."

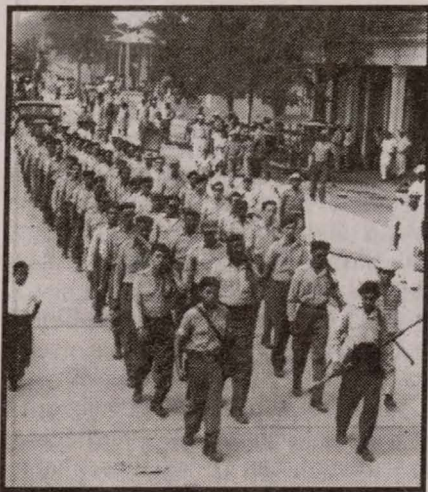
Minutos más tarde, en el Palacio Presidencial, el doctor Osvaldo Dorticós, como presidente de la República tras la renuncia de Urrutia, toma juramento a los nuevos ministros. Concluida la firma de los documentos, el presidente de la República expresó: "En realidad no es necesario decir un discurso porque en definitiva esto no es más que un trámite en nuestro gran proceso revolucionario. La incorporación del comandante Raúl Castro al Gobierno, jerarquiza aún más su contenido revolucionario. Huelga destacar su labor revolucionaria y al frente de la jefatura de las Fuerzas Armadas. Y en la rectoría del Ministerio es, sin lugar a duda, una garantía de éxito para nuestra Revolución".<sup>3</sup>

Horas más tarde, en Ciudad Libertad, con la presencia del Comandante en Jefe, el comandante Raúl Castro Ruz toma posesión de su nuevo cargo y pronuncia un breve y emotivo discurso:

"No es precisamente con este acto de tipo legal, con el que empezaremos a desarrollar nuestras tareas en el Ministerio de las Fuerzas Armadas Revolucionarias. No es que desde hace tiempo concibiéramos esta idea pero sí desde hace muchos meses, concebimos la idea de una nueva reestructuración en la organización de los Institutos Armados y del máximo organismo que los representa, o sea, el Ministerio de Defensa. Múltiples reuniones llevamos a cabo, precisamente aquí en esta misma sala desde hace meses, adentrándonos primero en las cues-



*Raúl y Camilo departen con los Malagones en la sede de nuestra revista.*



**El MINFAR asume, como primera gran misión, la organización y preparación de las Milicias Nacionales Revolucionarias.**

tiones típicas y difíciles de estos organismos armados, hasta que ya con conocimientos suficientes, con la experiencia que muchos errores nos han proporcionado, y la experiencia que extraíamos asimismo de la guerra civil, nos dedicamos por entero a esta transformación.

“Muchos millones de pesos cuestan al pueblo los Institutos de las Fuerzas Armadas, la dispersión existente, como consecuencia de organizaciones militares copiadas de otros países, que si bien es cierto que son muy útiles y necesarias para esos países, la nueva reorganización se lleva a cabo, solo teniendo en cuenta los intereses y las características propias de nuestra patria.

“Saben de sobra todo el proceso de la guerra civil en que un ejército del pueblo, enfrentado contra un moderno equipo militar, contando con el apoyo y el asesoramiento de otras potencias extranjeras, fue totalmente derrotado. No necesitamos, pues, de ningún tipo de asesoramiento, ni mucho menos copiar al carbón otras organizaciones.

“(…) sirvan solo estas breves palabras, para dejar inaugurado de forma legal, este nuevo Ministerio de las Fuerzas Armadas, sustituyendo al antiguo y solo burocrático Ministerio de Defensa. Nuestro empeño y nuestra meta definitiva será poner los Institutos de las Fuerzas Armadas, en un grado tan avanzado, como aquel en que se encontraba incluso la diminuta Suiza, allá por los tiempos de la Segunda Guerra Mundial, que cuando el Estado Mayor Alemán,

de la Alemania nazi, decidió atacar ese país como hizo con todos los de Europa, calculó que un millón y medio o dos millones de alemanes o soldados alemanes iba a costarle tal empresa. No estaremos jamás satisfechos, hasta que por nuestra organización y contando siempre con la insustituible colaboración del pueblo de Cuba, nuestro país esté en condiciones de hacerse respetar militarmente por pequeños y poderosos. Jamás prepararemos ni instruiremos nuestras Fuerzas Armadas con ánimo de agresiones hacia otros países. Respetamos los derechos de otros países, sean grandes o pequeños. Somos máximos defensores del principio de no intervención dentro de los problemas internos de otros países y con esa misma fuerza y esa misma razón, somos decididos partidarios de oponernos a cualquier tipo de interferencia en las cuestiones cubanas.

“No descansaremos hasta que nuestro país, en el orden militar, se haga respetar de grandes y pequeños. Porque a grandes y pequeños por igual respetaremos. No descansaremos hasta poner nuestro país en el orden militar, en condiciones que aquel que intente apoderarse de nosotros, sepa que más de dos millones, le va a costar cuatro millones de soldados y aquí solo encontraría un desierto, porque nuestra máxima será la de Antonio Maceo: *quien intente apoderarse de Cuba recogerá el polvo de su suelo anegado en sangre*”.<sup>4</sup>

Y ese es el principio que durante estos 50 años se ha mantenido, y siempre se mantendrá, en las Fuerzas Armadas Revolucionarias.

Una semana después, el 26 de octubre, se crean las Milicias Nacionales Revolucionarias y el Minfar asume, como primera gran misión, la organización y preparación de esta fuerza popular.

\* Doctor en Ciencias Históricas. Director de las Oficinas de Historia del Consejo de Estado

#### NOTAS:

<sup>1</sup>-Luis M. Buch: **Gobierno revolucionario cubano: génesis y primeros pasos**, pp. 49-50.

<sup>2</sup>- Ibídem, p. 166.

<sup>3</sup>- **Revolución**, 20 de octubre de 1959, p. 18.

<sup>4</sup>- **Hoy**, 22 de octubre de 1959, pp. 1 y 5.

## OTRAS EFEMÉRIDES DESTACADAS DEL MES DE OCTUBRE

### SEGUNDA QUINCENA

18 (1959) Los Malagones, un grupo de 12 campesinos entrenados por el Ejército Rebelde, encabezados por Leandro Rodríguez Malagón, capturan en Pinar del Río una banda de contrarrevolucionarios. **ANIVERSARIO 50.**



21 (1959) Fidel denuncia ante el pueblo congregado frente al cuartel Ignacio Agramonte, en Camagüey, la traición contrarrevolucionaria de un grupo de oficiales y

civiles de esa ciudad. Ese día, un avión procedente de Estados Unidos ametralla zonas densamente pobladas en Ciudad de La Habana, causando dos muertos y más de 40 heridos. **ANIVERSARIO 50.**

22 (2004) Fallece Rosa Elena Simeón Negrín, destacada revolucionaria, científica y dirigente cubana, quien se desempeñaba como ministra de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente. **ANIVERSARIO 5.**



26 (1959) En una concentración efectuada frente al Palacio Presidencial (hoy Museo de la Revolución), se fundan las Milicias Nacionales Revolucionarias. En ese acto, Camilo pronuncia su último discurso público. **ANIVERSARIO 50.**



28 (1959) Desaparece el comandante Camilo Cienfuegos. En un pequeño avión con él viajaban, de Camagüey a La Habana, el piloto Luciano Fariñas y el soldado Félix Rodríguez. **ANIVERSARIO 50.**

## ASÍ ES LA HISTORIA

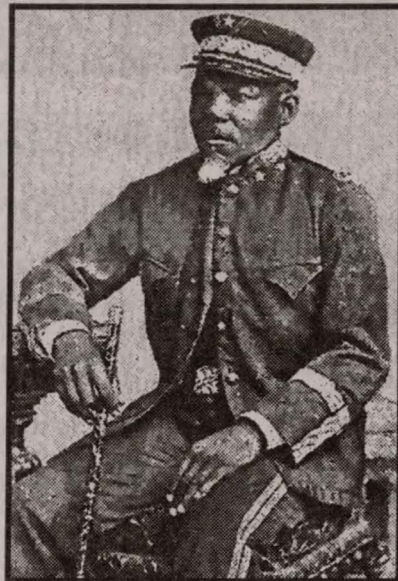


A cargo de  
**PEDRO ANTONIO GARCÍA**

### 30 DE OCTUBRE DE 1834

## El general Quintín

**A** PENAS un adolescente, cansado de caminar descalzo por los hornos de carbón, se enrola en un barco y atraviesa el Atlántico. Regresa a su Isla y se desempeña como albañil y jornalero agrícola. En la Guerra del 68, de simple soldado termina como teniente coronel a fuerza de coraje. Participa en la Protesta de Baraguá. Por haberse ido a la manigua durante la Guerra Chiquita, España lo envía a una prisión en Baleares. Encabeza uno de los 35 levantamientos del 24 de febrero de 1895. En esta contienda asciende de coronel a general de división. Nacido en Santiago de Cuba el 30 de octubre de 1834, lo bautizan como José Quintino Bandera Betancourt, pero para la historia es el general Quintín. Sumido en la pobreza durante la república neocolonial, labora como recogedor de basura y reparte jabones de muestra. El presidente Estrada Palma lo ofende al ofrecerle una limosna. Durante la suble-



Archivo de BOHEMIA

vación liberal de 1906, un delator lo entrega a la Guardia Rural y el ya anciano mambí es asesinado el 23 de agosto de ese año.

### 23 DE OCTUBRE DE 1894

## Cirilo Villaverde

**A**L principio es un simple cuento sobre una "virgencita de bronce", niña de rara belleza y talento para el canto y la interpretación del arpa, seducida por un tal Leocadio Gamboa. En 1839 se amplía su trama pero es en su edición definitiva de 1882 que de "mera novela de costumbres", *Cecilia Valdés* deviene, al decir de Enrique José Varona, "la historia social de Cuba". Su autor, Cirilo



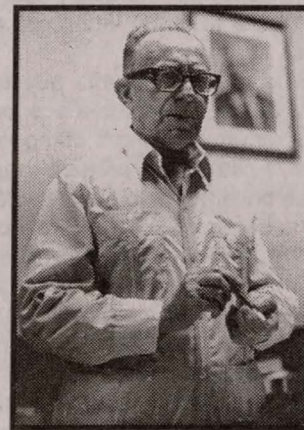
Archivo de BOHEMIA

Villaverde, nacido en el ingenio Santiago (Pinar del Río) el 28 de octubre de 1812, publica además, entre otras obras, *La joven de la flecha de oro* (1842) y *Excursión a Vueltabajo* (1891). Por sus actividades separatistas tiene que emigrar a Nueva York en 1848. Se adhiere al anexionismo y trabaja como secretario de Narciso López. Luego retorna al independentismo y apoya a los mambises en el 68. Mantiene esos ideales hasta su muerte, el 23 de octubre de 1894. Solo 14 cubanos desafían al colonialismo español cuando sus restos son inhumados en el Cementerio de Colón, el 12 de diciembre de ese año. Pero como profetiza el escritor Francisco Calcagno, Villaverde es inmortal, pues mientras haya cubanos, habrá homenajes a su memoria.

### 21 DE OCTUBRE DE 1994

## Fabio

**C**UANDO llega a Cuba, en 1924, apenas habla español. En uno de sus primeros paseos por La Habana, descubre el retrato de Lenin en una casa. Así, de casualidad, contacta con el movimiento comunista cubano. En su natal Polonia, lo han inscrito como Abraham Grobart, nacido en Trzciany, cerca de Bialystok, el 30 de agosto de 1905, pero en la Isla, ante la persecución de la tiranía machadista, adopta Fabio como nombre de guerra. Cuando se naturaliza cubano, legaliza ese nombre por el que lo identifica el pueblo de Cuba. Participa como delegado de la Sección Comunista Hebrea en el Congreso Constitutivo del primer Partido Comunista de Cuba (1925), del cual es uno de sus fundadores. Dentro de esa organización, asume importantes responsabilidades y en 1951 pasa a trabajar con la Federación Sindical Mundial. Al triunfar la Revolución, regresa a Cuba. Dirige las revistas **Fundamentos** y **Cuba Socialista**, así como el Instituto de Historia. Miembro del Comité Central del actual Partido Comunista de Cuba desde su constitución (1965) hasta 1991, también es electo diputado a la Asamblea Nacional durante varias legislaturas. Falleció en La Habana el 21 de octubre de 1994.



Archivo de BOHEMIA

## La Tierra empezó a girar

Se interesan por el tema, Idalmis Romero, Libia Vergara y José Carlos Alonso, estudiantes de preuniversitario de la provincia de Granma

**M**IKOLAJ Kopernik, (Nicolás Copérnico), nace el 19 de febrero de 1473 en Torun, ciudad a orillas del río Vístula, perteneciente a la Prusia polaca. Pierde a su padre cuando tenía diez años pero queda a cargo de su tío Lucas Watzelrode, hermano de su madre, hombre de formación religiosa que llegó a ser obispo, y el cual vio en el tímido pero aplicado niño un perfecto ayudante para su cargo religioso, razón por la cual le ofreció una sólida educación.

Nicolás fue el menor de cuatro hermanos y el hijo predilecto de su madre, se dice que era una bella aristócrata casada con un comerciante.

En 1491 ingresa en la Universidad de Cracovia, y los cuatro años siguientes estudia en la Facultad de Artes Liberales, o sea, aquellas que sirven al hombre libre para encontrar la ciencia y el conocimiento *per se*. Es en esta época que adopta la forma latina con que se conoce su nombre.

Narra la historiografía que el 9 de marzo de 1497, debido a sus estudios de Astronomía observa cómo la Luna cubre la estrella de primera magnitud, la más brillante de la constelación Taurus, Aldebarán, conocida también como Alpha Tauri. Pero es en 1500 cuando termina el doctorado en esta ciencia, en Roma, y también realiza prácticas de Derecho Canónico, del cual adquiere el doctorado años más tarde.

Nicolás estudió en profundidad las teorías de astrónomos clásicos como Aristóteles (filósofo y científico griego), Pitágoras (filósofo y matemático griego), Platón (filósofo griego), Eratóstenes (matemático y filósofo griego), Hiparco de Nicea (científico griego), Apolonio de Perga (matemático griego) y sobre todo la teoría geocéntrica de Ptolomeo el Alejandrino.

Este estudio culminó con la publicación del *Commentariolus*, un pequeño tratado donde se exponía por primera vez su teoría heliocéntrica, pero en este momento carecía de demostraciones matemáticas y conservaba postulados

de la astronomía medieval, por lo que esta nueva teoría necesitaba un estudio más completo.

En los ratos libres que le dejaran sus oficios de médico, alguacil, juez canónico y recaudador de impuestos, Copérnico realizaba observaciones del cosmos, valiéndose de un cuadrante solar –herramienta con la que se medía la porción del arco diurno recorrido por el Sol desde su salida–, utensilio formado por varios anillos, que servía para fijar la posición de los astros en el cielo y con el que se establecía con bastante exactitud la altura de cualquier objeto celeste sobre el horizonte.

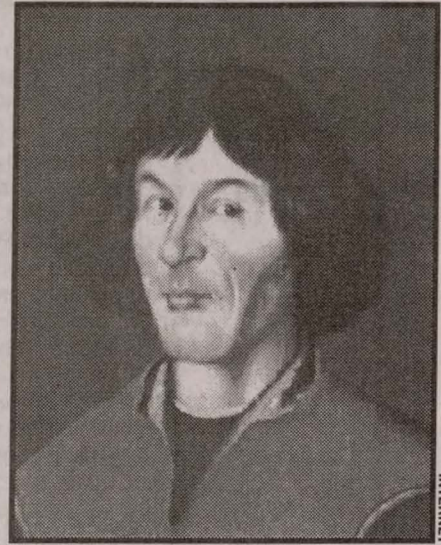
Y es que el telescopio no sería inventado hasta 65 años después de su muerte. Pero su labor de astrónomo no se detuvo nunca, incluso llega a intercambiar opiniones y criterios con estudiosos del tema en Europa.

El fruto de su trabajo es *De Revolutionibus*, un tratado matemático formado por seis libros de una dificultad extrema. En el V libro, titulado: *Sobre si conviene a la Tierra un movimiento circular y de posición en el espacio*, ya coloca al Sol en el centro de los movimientos planetarios.

La teoría de Nicolás Copérnico establece que la Tierra gira sobre sí misma una vez al día y que una vez al año da una vuelta completa alrededor del Sol. Además afirma que la Tierra en su movimiento rotatorio, se inclina sobre su eje.

Su teoría heliocéntrica explica los cambios diarios y anuales del Sol y las estrellas, así como el aparente movimiento retrogrado de Marte, Júpiter y Saturno y la razón por la que Venus y Mercurio nunca se alejan más allá de una distancia determinada del Sol.

Su sistema tiene otros aportes, como es el nuevo orden de alineación de los planetas según sus períodos de rotación, ya que este hombre observó que cuanto mayor es el radio de la órbita de un planeta más tiempo tarda en dar una vuelta al Sol.



Nicolás Copérnico, genio polaco de la astronomía del siglo XVI.

Pero este genio científico sabía que la idea del movimiento de la Tierra no era fácil de aceptar, por lo que dudó en lo referente a la publicación de su obra para evitar el ridículo. Sin embargo, según la historia, sus amigos lo convencieron para que escribiera un resumen, pero esto resultó inútil, pasaron más de diez años desde la conclusión del *De Revolutionibus* y el libro no veía la luz.

Finalmente, su obra se imprimió en marzo de 1543, dos meses antes de su fallecimiento, no obstante se cree que el genial astrónomo polaco pudo ver una copia el mismo día que falleció.

Tras más de mil años con una concepción del universo basada en la teoría geocéntrica de Ptolomeo el Alejandrino, las propuestas de Copérnico resultaron incomprensibles e incluso ofensivas para la gran mayoría. Martín Lutero, teólogo y reformador religioso alemán, lo calificó así: "Este loco anhelaba trastocar por completo la ciencia de la astronomía, pero las Sagradas Escrituras nos enseñan que Josué ordenó al Sol y no a la Tierra que se parara". Su obra estuvo prohibida por la Iglesia católica desde 1616 hasta 1835.

Nicolás Copérnico dio una vuelta a las teorías de Ptolomeo, puso al Sol en su sitio, enunciando que la Tierra giraba alrededor de esta estrella luminosa. Este hombre de ciencia murió en Frombork, y sus restos están enterrados en la catedral de esta ciudad.



## ¿Por qué somos gordos?

Pregunta Graciela Pérez, de Ciudad de La Habana

**L**A obesidad significa exceso de grasa en el cuerpo. Esta se diferencia del sobrepeso, el cual se entiende por pesar demasiado.

El peso puede ser resultado de la masa muscular, los huesos, la grasa y el agua del cuerpo humano. Por ello existen causas que pueden ser el motivo por el cual nos sentimos, nos vemos y estamos gordos. Las personas que padecen retención de líquido, tienen un problema patológico, que solo puede ser resuelto de manera satisfactoria por el médico y aunque noten aumento de su volumen corporal, esto nada tiene que ver con el control del peso.

Al igual sucede cuando hay crecimiento de la masa muscular, lo cual es debido al ejercicio físico y en el caso de aquellos que practiquen algún deporte está dado por el fuerte entrenamiento a que son sometidos.

El aumento del contenido de la grasa del cuerpo, es el desencadenante frecuente del sobrepeso y de la obesidad. No siempre se puede determinar por qué una persona comienza a ganar kilos en un momento determinado, pero sí existen factores capaces de disparar la aguja de una pesa.

Puede estar dado por el gasto energético, si este es deficiente, se almacena la energía en forma de grasa. Este componente genético predispone a la gordura a los hijos de los obesos.

También puede ocurrir un desequilibrio del balance energético, que aparece cuan-

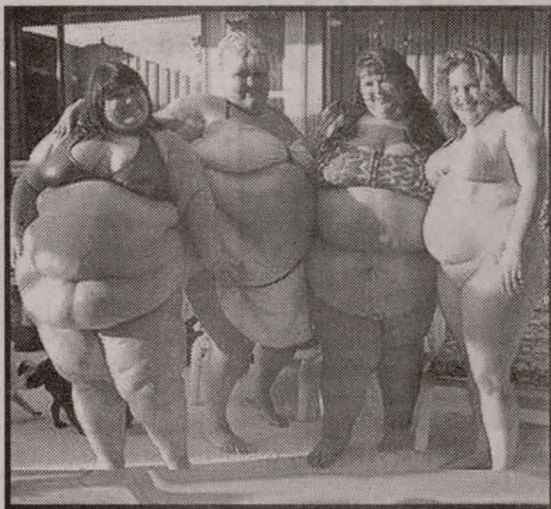
do la ingesta supera el gasto calórico. Una dieta inadecuada puede ser otro motivo de gordura.

Por eso los nutriólogos insisten en asumir un régimen adecuado, saludable y balanceado, rico en carbohidratos, grasas, proteínas y en una correcta distribución de los alimentos a ingerir a lo largo del día, para el cual recomiendan distribuirlos en cuatro o cinco porciones.

Describe la literatura médica que los anticonceptivos orales, así como los antidepresivos pueden favorecer el aumento de peso. Enfermedades como: síndrome de Cushing (endocrina), síndrome Carpenter (genética), Prader Willis (genética, que conlleva retraso mental), el ovario poliquístico, hipotiroidismo (disminución de las hormonas tiroideas en sangre) y el hipogonadismo (las gónadas que son los órganos formadores de gametos masculinos y femeninos, no alcanzan la madurez definitiva), son algunas dolencias que cursan con obesidad.

El estrés, fatiga o cansancio, embarazo, y la respuesta exagerada a estímulos externos como pueden ser propagandas o anuncios de alimentos, también nos hace convertirnos en gordos.

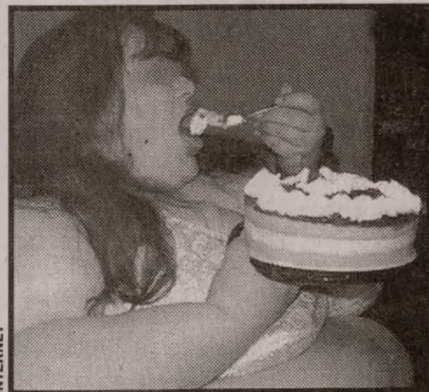
Nuestros cuerpos convierten el alimento que comemos en energía, cualquier acción que hacemos requiere de



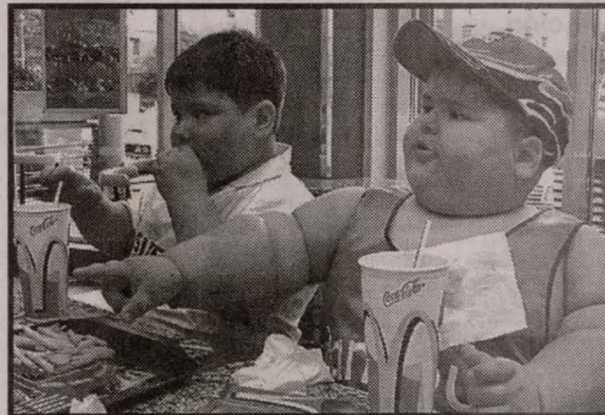
Una dieta inadecuada puede ser motivo de gordura.

esta, la necesitamos para movernos, hacer ejercicios, jugar, hacer labores en casa, para caminar, hablar e incluso para pensar. La energía que los alimentos contienen se mide en kilocalorías, y cuando ingerimos más de las que usamos durante nuestras actividades diarias, estas se almacenan en el cuerpo en forma de grasas.

En medicina se describen dos formas de ver la gordura: *exógena*, obeso por comer en exceso, y *endógena*, obeso por enfermedad. El exceso de peso constituye un serio problema de salud y lo cierto es que se percibe más como una cuestión estética y social que como una enfermedad o un factor de riesgo común a muchas enfermedades crónicas como la diabetes y la hipertensión, aseguran los especialistas de endocrinología y nutrición.



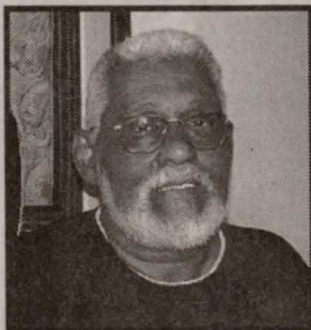
La obesidad conspira contra la salud.



El sobrepeso puede contrarrestarse con una dieta equilibrada. Es una responsabilidad que depende de nosotros mismos.



# Autores cubanos



**Eliseo Altunaga**

(Camagüey, 1941)  
Narrador y guionista  
de cine, radio y TV

Autor de cuentos y novelas que abordan, con sagaz mirada, temas relacionados con la propia identidad de la nación cubana. Son historias protagonizadas por personajes de raigal cubanía, expresi-

ón de la más profunda idiosincrasia de la Isla. Se destaca, asimismo, su labor de creación y asesoría dentro de los medios de difusión masiva.

En 1976, se graduó como licenciado en Lengua y Literatura Hispánicas en la Universidad de La Habana. Es profesor titular del Instituto Superior de Arte y jefe de la Cátedra de Altos Estudios de la Escuela Internacional de Cine, Radio y Televisión, de San Antonio de los Baños, donde se desempeñó inicialmente como jefe de la Cátedra de guión. Es miembro de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba.

Es autor del cuaderno de cuentos *Todo Mezclado* (Editorial Letras Cubanas, 1984). También ha publicado las novelas *Canto de gemido* (Editorial Letras Cubanas, 1988/Editorial Mono Azul, España, 2005), *A medianoche llegan los muertos* (Editorial Letras Cubanas, 1997), *En la prisión de los sueños*

(Ediciones Unión, 2003) y *Las negras brujas no vuelan* (Ediciones Unión, 2007). Sus textos narrativos han aparecido, igualmente, en diversas publicaciones periódicas de la Isla.


Realizó, entre otros, los guiones de la telenovela *El tiempo joven no muere* y de las series para televisión *Algo más que soñar*, *La Carretera* y *Salida 19*. Fue coguionista de los largometrajes *La Gran Rebelión*, *Entre ciclones* y *Mata que Dios perdona*. Ha adaptado más de un centenar de obras literarias para la radio y ha escrito igual número de programas originales para ese medio.

Posee una amplia trayectoria como consultor en la especialidad de guiones, dentro de la cual sobresalen filmes como *Machuca*, *El regalo* y *Tony Manero* (galardonado en el Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano), así como la serie *Atlas del deseo* (Chile). Ha sido gestor de múltiples proyectos

audiovisuales, como el espacio Experimental Teatro Testimonio, del Canal 6 de la Televisión Cubana. Ha dictado conferencias y talleres en más de una decena de universidades e instituciones culturales de América y Europa. Actualmente imparte cursos de su especialidad en la SCAC Escuela Superior de Cine de Barcelona.

Ha participado, como jurado, en concursos literarios, periodísticos y cinematográficos. Entre ellos, aparecen los Premios Casa de Las Américas, David, Julián del Casal de la UNEAC, La Gaceta de Cuba, Nacional de Periodismo Juan Manuel Márquez, Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano, Praga de Oro y Concurso Centroamericano de la Creación Audiovisual Ícaro, de Guatemala.

Ostenta la Distinción Por la Cultura Nacional.

 INSTITUTO CUBANO DEL LIBRO  
Dirección de Promoción

## novedades editoriales



### Medio siglo de Revolución. Cincuenta momentos históricos

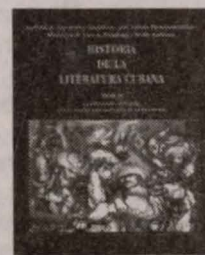
Colección 50 Aniversario del Triunfo  
de la Revolución  
Editorial Arte y Literatura

Recopilación de cincuenta hechos relevantes de la Revolución Cubana, desde el Primero de Enero de 1959 hasta finales del año 2008. Este libro –como afirma Ricardo Alarcón de Quesada– “reúne textos fundamentales para la comprensión de esta etapa crucial de nuestra historia”.

### La pupila insomne

Rubén Martínez Villena  
Casa Editora Abril

Colección de enérgicos y hermosos versos de una de las figuras emblemáticas de la historia y la cultura cubanas de las primeras décadas del siglo XX. Un libro –según Raúl Roa– que entrega a un Rubén Martínez Villena “con sus ternuras y sus cóleras, arrebatado y angélico”.



### Historia de la Literatura Cubana Tomo III La Revolución (1959-1988)

Colectivo de autores  
Editorial Letras Cubanas / Instituto de  
Literatura y Lingüística José Antonio  
Portuondo Valdor

Documentado y exhaustivo acercamiento al devenir histórico de las letras cubanas desde 1959 hasta 1988. Una investigación que comenta, valora, estudia, géneros literarios, autores, tendencias, con el propósito de ofrecer un panorama de la fértil y fecunda literatura de la Isla.



A cargo de VIÑAS ALFONSO

## Esto sí es noticia

Hay personas que no logran mantener el control. Todos conocemos a algunos incapaces de domeñar sus instintos y es entonces cuando ocurren las barbaridades.



Desde Berlín recibimos un despacho cablegráfico que no tiene desperdicios: "Un alemán fue detenido por morder a su perro en la nariz, según informó la policía".

Pues bien, ampliando esta, que sí es noticia, puedo decirle que el muerdeperros, cuyo nombre no se menciona, tiene 36 años, pateó al perro repetidamente, después lo tomó por las orejas y lo mordió en la mera nariz.

Como quiera que este sujeto tenía un berrinche mayúsculo, la policía tuvo que someterlo por la fuerza, en el pueblo alemán de Braunschweig (pronúncielo como usted pueda) y es más, dijeron que "estaba tan alterado que fue imposible razonar con él."

Ah... y el can, un perro esquimal de pelaje blanco y negro fue puesto en un refugio para animales donde seguramente esperará que se lo lleve un nuevo amo más pacífico y menos mordedor.

## Pa' que se enteren

Una encuesta llevada a cabo en Inglaterra determinó que la mayoría de las mujeres prefiere comer chocolate antes que tener relaciones sexuales y una de las explicaciones más expuestas fue "que el chocolate nunca engaña."

Es posible que el público machista tenga algunas que otras razones para identificar estos resultados como el enésimo capricho femenino, pero lo cierto es, según dice el cable, que una inofensiva barra de chocolate puede convertirse en el adversario más peligroso de una relación en suspenso por el bajo rendimiento sexual.

La encuesta, realizada por una fábrica de dulces entre mil 500 ciudadanos ingleses, reveló que el 52 por ciento de las mujeres prefieren usar la sábana de su cama para limpiarse el chocolate que queda sobre su boca antes que para albergar un toqueteo o envolver amantes capaces de la infidelidad.

Así que ya lo saben, muchachitas y muchachitos. Tomen chocolate y paguen lo que deben. La encuesta debía hacerse en La Habana para saber si aquí también ganaría el chocolate...



## Lo que abunda no daña

El encabezamiento de esta nota pertenece a un viejo refrán, pero los refranes tampoco se pueden tomar al pie de la letra. Y verán de inmediato por qué escribo esto.

Resulta que un empresario de la India, quien nació con dos penes,



exige que le extirpen uno porque desea formar una familia y tener una vida sexual plena.

"El hombre tiene 24 años, acudió a un hospital para tratarse su afección, que es conocida como duplicación de pene o Diphallus y la padece uno de cada cinco millo- nes y medio de hombres.

Voy con más datos: según los médicos "tener dos penes funcionales no es habitual, ni siquiera en la literatura médica. En la mayoría de los casos, uno de los dos órganos es rudimentario".

Los facultativos deberán elegir cuál de los dos órganos extirpar y asegurar el flujo de sangre, para cerciorarse de que el pene no amputado tenga un correcto funcionamiento.

En casos como este, claro está, cualquier error sería algo imperdonable...

Viñetas: JOSÉ LUIS

Realización: ROSA M. CUBELA

## ¡MUCHA PACIENCIA!

**P**ARA ser buenos padres se necesitan grandes dosis de paciencia, mucha serenidad y poner las prioridades en orden, de acuerdo con criterios especializados que mostraremos a continuación. Nuestros hijos precisan que les dediquemos una gran parte de nuestro tiempo.

Ser padres no es tarea fácil, ni mucho menos. Si queremos triunfar en esta difícil carrera es fundamental tener serenidad. Podríamos definir esta como el control de nosotros mismos ante situaciones de adversidad o frustración, y mejor aún si es con una sonrisa en los labios, aunque esto último puede ser difícil, especialmente en aquellas ocasiones en que logran sacarnos literalmente de quicio. En esos momentos lo mejor será respirar hondo y recordar que la serenidad y la firmeza serán siempre nuestras grandes aliadas. Esto nos impedirá venirnos abajo en los momentos difíciles y nos ayudará a ver las cosas con mayor claridad. Es importante también no intentar cambiar el carácter de nuestros hijos, tan solo conducirlos en la medida de lo posible hasta que adquieran la madurez necesaria.

Solemos vivir muy acelerados y por ello perdemos los estribos con rapidez, pero por el bien de ellos lo mejor será no llegar a desequilibrarnos, lo mejor es dialogar y hacerles reflexionar, y desdramatizar al máximo la situación. Si sabemos ser unos padres serenos, será más fácil que crez-

can maduros y felices, pues irremediamente nosotros somos y seremos para ellos un modelo a seguir, para bien o para mal. Tener esto último en cuenta es esencial.

Todos los padres solemos perder la paciencia alguna vez. Podemos distinguir diversos tipos de impaciencia, como no escuchar al niño cuando desea hablarnos, no jugar nunca con él o no interesarnos por sus actividades escolares o extraescolares, y siempre justificarnos con nuestra falta de tiempo. Estas actitudes resultan negativas tanto para el niño como para los padres, que más tarde anidarán sentimientos de culpabilidad. Aunque sin duda alguna, la peor actitud es la de aquellos que gritan continuamente a sus hijos descalificándolos o dejándolos en ridículo: "¡Eres tonto, no aprenderás nunca, siempre tengo que decirte las mismas cosas, yo no soy tu criada, etcétera, etcétera", comportamiento que acabará minando la autoestima del muchacho. También hay padres demasiado exigentes y duros cuando estos no alcanzan el nivel exigido por ellos.

Es importante que pasemos parte de nuestro tiempo libre con ellos, si no se dispone de mucho es bueno pensar que resultará más beneficioso a largo plazo para todos dedicarles el mayor tiempo posible. Algo de suma importancia: tratar a los hijos con respeto, el mismo que se les exige a ellos hacia nosotros. Los buenos modales son necesarios para todos, mayores y pequeños.

## PARA VERTE BIEN Y SENTIRTE MEJOR

**M**ANTENER una actitud positiva es quizás lo más importante para proyectar una buena imagen hacia los demás, según consideraciones de expertos en el tema. Para ser positivos, el primer requisito es gustarse y aceptarse uno mismo, de ahí se desprende que se logre optimismo para ver la vida y a los demás con mejores ojos.

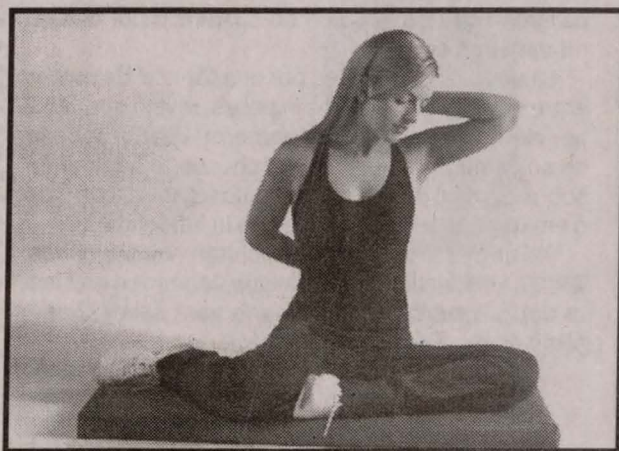
Para contribuir a lograr esa imagen interior de lo que somos, hay una serie de acciones cotidianas en favor de nuestro cuerpo que ayudan a infundirnos mayor aceptación a nuestra persona y como consecuencia proyectamos una personalidad más definida y agradable que nos permite lograr con mayor facilidad nuestras metas. Los entendidos hacen algunas recomendaciones:

- Inicia cada día con la siguiente práctica: párate con las piernas abiertas y estira los brazos, como queriendo alcanzar el techo, después abrázate durante diez segundos.

- Baja la cabeza a la altura de las rodillas, descansa en esa posición 20 segundos y enderézate. Repite cinco veces. Esto te ayudará a aflojar y dar tono a los músculos.

- Trata de dormir diariamente ocho horas, te lo agradecerá tu piel y siempre se mantendrá fresca y joven.

- Bebe de seis a ocho vasos de agua diariamente. Tu piel se mantendrá limpia e hidratada y tu organismo desintoxicado.



- Empieza una rutina de ejercicios. Además, es muy saludable caminar 20 minutos tres veces a la semana. Ayuda tanto a mejorar la circulación de la sangre, como a combatir el estrés.

- Para sentirte durante la mañana con de vigor y energía, prepara un licuado a base de plátano, yogurt y leche descremada, muélelo en la licuadora, viértelo en un vaso, espolvoréale un poco de canela y bébelo.

# LA LLAMA DEL AMOR ¿SE APAGA?

**M**UCHA gente comenta que el amor se va a los pocos meses de una relación y después todo se vuelve costumbre. ¿Será cierto que se apaga y no vuelve la llama? Vamos a considerar algunos puntos de vista y poner un ejemplo para comenzar: dos personas se conocen, quedan enamoradas y comienza el proceso de conquista. Llamadas, mensajes y pronto se encuentran saliendo todos los días. Existe una enorme necesidad de estar juntos, los dos se sienten en las nubes, todo es perfecto. Después, ya son novios, son todo lo que soñaron el uno para el otro, no hay otra persona mejor.

Por ejemplo, después de llevar unos meses juntos, para uno de los miembros de la pareja lo que antes parecía gracioso del otro ahora es insoportable y por la otra parte, que cada vez quiere estar más tiempo con sus amigos, ella siempre lo está "presionando" o corrigiendo. Un día se ven y dicen, "¿qué pasa con nosotros?", "estoy aburriéndome", "ya no tengo necesidad de llamarte". Cada uno siente que ya no está esa chispa que había antes. Sin embargo no se acabó el amor, de hecho apenas comienza. Lo que sucede es que terminó el enamoramiento.

Todo enamoramiento es transitorio, es una fase para pasar al amor real o verdadero, esto puede suceder durante el noviazgo o incluso después en el matrimonio. No se extingue, sino que se transforma; sin embargo si la pareja no logra empatar ninguna de las expectativas de



ambos debido a la diferencia tan marcada de lo que es real con lo imaginario, la relación llegaría a su fin. Esto es lo que sucede desafortunadamente en muchos matrimonios que sufren de divorcios porque "cuando éramos novios ella o él no era así".

Lo primero que sucede en la pareja cuando termina el enamoramiento es una crisis y desilusión que permiten la evolución y la manifestación de todo un potencial de maduración para cada uno de los integrantes y de ambos en conjunto.

Para poder reconocer ahora las imperfecciones y comenzar el duelo se requiere de mucha energía. Se trata de descubrir sentimientos que ahora son ambivalentes y muchas veces presentados como odio, sin embargo, con la suficiente recompensa grata al final como para no rechazarlo.

Cuando se elabora el duelo de manera favorable, el proceso avanza poco a poco, permitiéndole a la pareja reencontrar su propia capacidad de juicio y crítica para arribar entonces a una nueva etapa. Todo esto mejora considerablemente la comunicación y el funcionamiento de la relación.

Así culmina entonces este período de duelo y comienza el amor verdadero. Es el amor que acepta a la persona tal como es, con todos sus defectos y con todas sus virtudes. Que está para perfeccionar a la otra persona y sacar de ella lo mejor de sí.

DE VUELTA  
Y VUELTA

A cargo de **MIMÍ T.**

## Ensalada de papas y cebollino

**L**OS cebollinos pertenecen a la familia de la cebolla y el ajo. Crece de pequeños bulbos y tiene una larga historia de usos culinarios y también de usos medicinales. En la Edad Media se empleaba para "curar" la melancolía y para alejar "espíritus diabólicos".

Actualmente, es apreciado para agregar a todo tipo de ensaladas, como esta de hoy, y suele ser combinado con quesos cremosos, salsas y mayonesas. Usado como sazónador en la comida, el cebollino no debe añadirse hasta el último momento, pues de lo contrario se pierde su aroma.

### Ingredientes

- 6 papas grandes
- 1 cucharadita de sal
- ½ taza de cebollinos
- 3 cucharadas de queso crema
- ½ taza de mayonesa
- 3 huevos hervidos
- Lechuga o berro (opcional)

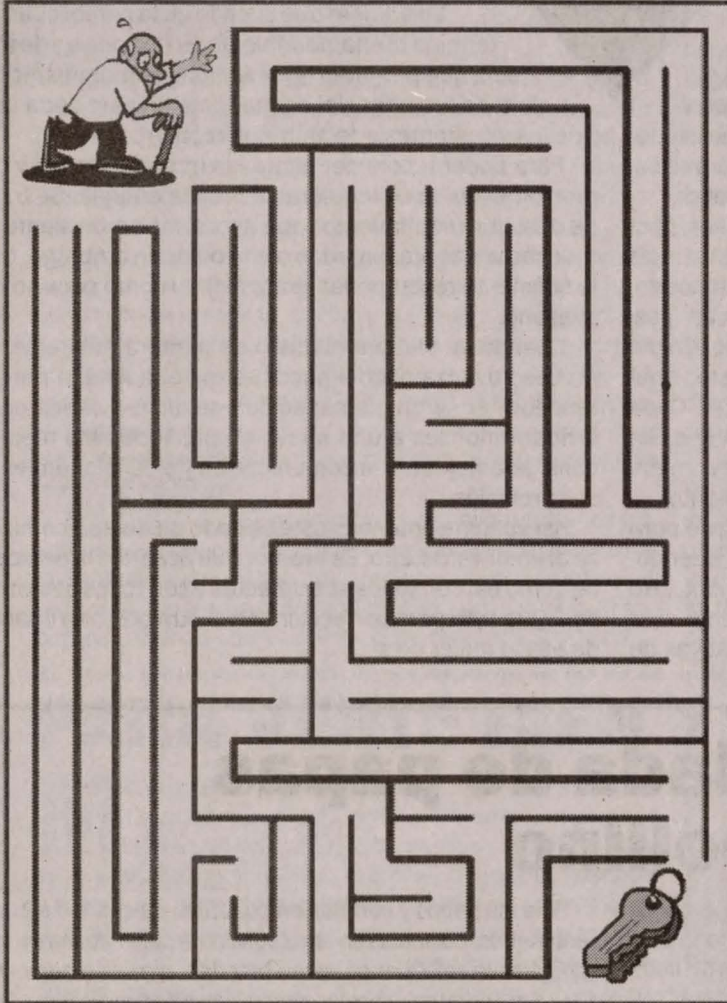
Pela las papas y córtalas en cuadritos de cerca de 2 centímetros. Cocínalas en agua suficiente para cubrir las y agrégalas la sal. Cuando estén blandas -pero sin dejar que se desbaraten- sácalas enseguida del agua, escúrrelas bien. Añádele los cebollinos bien lavados y cortados en pedacitos. Déjalos enfriar. Mezcla bien el queso crema con la mayonesa y añádele a las papas ya frías. Sirve la ensalada bien fría sobre lechuga o berro, con medio huevo duro abierto en cada plato. Rinde 6 raciones.

**E**L cebollino contiene grandes cantidades de vitamina C, ácido fólico y potasio. Se estima que ejerce una acción antiséptica, y tanto su olor como su sabor mejoran el apetito y estimulan la secreción de jugos gástricos; también es apreciado para prevenir enfermedades del corazón e infartos.

# ENTRE TENIMIENTOS

## Laberinto...

Ayuda al abuelo a encontrar sus llaves

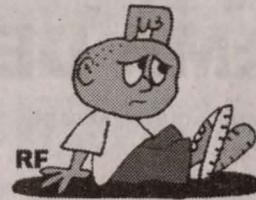


## Identifique al personaje

El hombre que aparece en el óvalo es...

- 1-Víctor Hugo.
- 2-Stendhal.
- 3-Alejandro Dumas.
- 4-Norman Mailer.
- 5-Francisco de Goya.
- 6-Miguel de Unamuno.

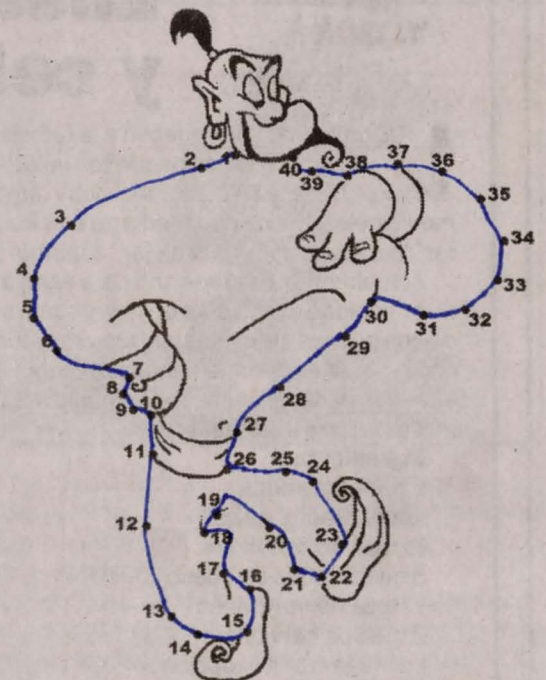
Como dato, te diremos que es el autor de la novela *El Conde de Montecristo*.



## ADIVINANZAS

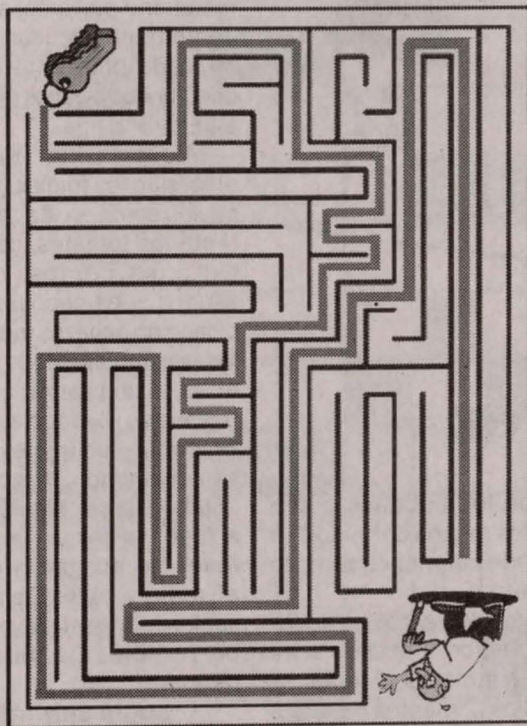
- 1-Mi nombre empieza con bo, no soy bota ni botijo, ¡bobo, tonto!, ¡si ya te lo he dicho!
- 2-Tengo una hermana gemela y vamos siempre al compás, con la boca por delante y los ojos por detrás.
- 3-Soy bonito por delante algo feo por detrás; me transformo a cada instante, ya que imito a los demás.
- 4-Sube llena y baja vacía. Si no se da prisa, la sopa se enfría.

## Une los puntos... y descubre qué hay aquí





Laberinto...



Adivinanzas

Identifique al personaje

Alejandro Dumas

- 1-El botón.
- 2-Las tijeras.
- 3-El espejo.
- 4-La cuchara.

CRUCIGRAMA

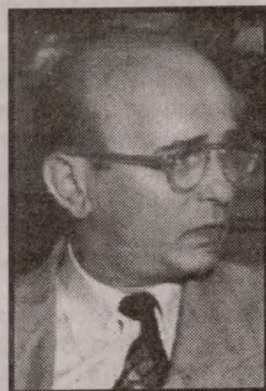
U	R	O		A	B	A	D	A	N		A	C	O	N
N	I	N	I	V	E		U	S	A	R	N	O	S	
O	N	E	R	A	R	I	O		T	R	U	H	A	N
		T	I	R	A		D	I	U		L	A	D	A
N	O		S	O	U		E	R		A	B	I	L	
E	C	O			N	O	N	A	S		I	A	G	
M	A	C	A	B	I		O	L	L	A	T		A	
U	S	A		A	T	A		E	L	L	A		D	
S	O		T		A	R	R	O	Z		R	I	A	
		A	R	A		D		T	A	P	A		C	
N	E	F	E	R	T	I	T	I		E	S	T	A	R
A	C	A	P	A	R	A	R		A	S	A		R	A
F	O	S	A		A		A	L	L	I		R	I	N
I		I	R	E	M	O	S		A	M		C	O	A
R	U	A		S	O	N		P	R	O	A		S	

# AJEDREZ

## Iniciativa frustrada

**L**AS negras pretendieron en nuestra partida de hoy tomar la iniciativa, sin duda un esfuerzo loable teniendo en cuenta el valor que tiene en el tablero marcar el ritmo de las acciones.

Este propósito, chocó con una interesante resistencia, mezcla de estrategia y táctica, que hizo muy agudo este duelo entre dos colosales del ajedrez. He aquí la lucha.



El desaparecido Gran Maestro norteamericano, Samuel Reshevsky, consiguió en esta partida superar a un difícil adversario, quien intentó robarle la iniciativa desde el mismo comienzo.

**Palma de Mallorca 1970**

**Blancas:** Samuel Reshevsky

**Negras:** Lev Polugaevsky

**Apertura:** Inglesa (por transposición de jugadas)

**1.d4 Cf6 2.c4 c5 3.Cf3 cxd4 4.Cxd4 e6 5.Cc3 Ab4 6.Cdb5** (con las amenazas Cd6 y a3) **6...0-0** (6...d5 es más enérgico) **7.a3 Axc3+ 8.Cxc3 d5 9.Ag5** (desafiando a las negras) **9...h6 10.Ah4** (10.Axf6 Dxf6 11.cxd5 exd5 12.Dxd5 -12.Cxd5 Dxb2- 12...Td8 y las negras están bien) **10...g5** (más sólido era 10...Cc6 11.cxd5 exd5 12.e3 Ae6) **11.Ag3 d4 12.Cb5 Cc6 13.e3 dxe3** (13...e5 14.exd4 exd4 15.Ad3 Te8+ 16.Rf1 mantiene superioridad, si ahora: 16...Ce4 -16...Ce5 17.h4 g4 18.Dd2 también ofrece ventaja a las blancas- 17.Axe4 Txe4 18.Cc7 Tb8 -18...Ag4 19.f3 Tc8 20.Cd5 b5 21.Dd3 ganando; 18...Ae6 19.Dd3 Af5 20.Df3 sería muy fuerte- 19.Cd5 Ta8 20.Ac7 seguido de Cf6 capturando a Te4) **14.fxe3 e5** (14...Dxd1+ 15.Txd1 era mejor para las blancas con pareja de Alfiles) **15.Ad3 Ag4?** (correcto era 15...Cg4 16.De2 Db6, ahora las blancas deben escoger entre 17.b4 o la sólida 17.0-0 pero en ambos casos las negras tienen posibilidades defensivas) **16.Dc2 e4?!** (fortalece la combinación de piezas blancas Cb4 y Ag3; sí 16...Db6 17.c5 -complicado sería: 17.0-0 e4 18.c5 exd3 19.Dxd3 Tad8- 17...Da5+ 18.Rf2 e4 19.Ae2 Axe2 20.Dxe2 Cg4+ 21.Rg1 -21.Dxg4 Dxb5- 21...Cge5 22.b4 con gran ventaja de las blancas: 22...Cxb4 23.Axe5 -23.axb4 Dxa1+- 23...Cd3 24.Af6 Dxb5 25.h4) **17.Ae2 Da5+ 18.Rf2!** (lo más enérgico) **18...Axe2 19.Rxe2 Tac8** (19...Db6 20.Ac7 Dc5 21.Ad6 Df5 22.Taf1 Dg4+ 23.Re1 con amenazas sobre f6 y f8) **20.Cd6 Ta8 21.Tad1 Ch5 22.Ae1! 22...Db6 23.g4 Cf6 24.Ac3** (ahora este Alfil ocupa una formidable posición) **24...Cxc4 25.Dxe4 f5 26.De6+** (el barco que se hunde) **26...Rh7 27.Cxf5 Cce5 28.Td7+!** (brillante remate) **28...Cxd7 29.Dxd7+ Rg6** (29...Rg8 30.Dg7) **30.h4** (amenaza h5 jaque mate) **30...h5** (30...Txf5 31.h5++) **31.Ce7+ Rh6** (31...Rh7 32.Cc8+) **32.hxg5+ Rxg5 33.Dd5+** abandonan las negras 33...Rh6 34.Dxh5++.

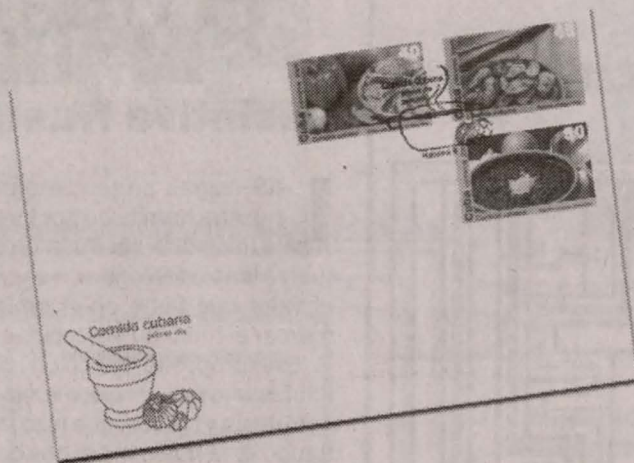
**GERARDO LEBREDO**  
Maestro Internacional

## FILATELIA

**T**AL como había programado nuestro Correo el pasado 29 de junio comenzó a circular una emisión titulada *Comida cubana*, que además de lo atractivo del tema –no solo para los especialistas en culinaria, sino para todos los interesados en la cultura nacional– tiene un encanto especial: es la primera de su tipo realizada en Cuba.

Los platos seleccionados en esta oportunidad reproducen fotografías donde aparecen el arroz con pollo a la chorrera, plátanos maduros fritos y frijoles negros dormidos.

Mediante la correspondencia que recibimos: cartas, correos electrónicos, así como por encuentros directos sabemos que este espacio se lee en numerosos países, por esa razón



## Por primera vez

nos tomamos la licencia en esta oportunidad de brindarles a nuestros lectores cómo elaborar un plato nacional.

Siga al pie de la letra las instrucciones siguientes para preparar lo que cono-

cemos los cubanos como "frijoles negros dormidos", y si puede cuéntenos cómo le quedaron:

**Ingredientes:** ½ kg de frijoles negros, 1 taza de aceite, 12 tomates, 8 ajíes, 2 cebollas, 2 dientes de ajo, 2

cucharadas de vinagre, 1 hoja de laurel, ½ cucharadita de comino asado, 1 pizca de azúcar, sal a gusto..."

Ponga a hervir los frijoles en un litro de agua, con el laurel, buena parte del aceite y una pizca de azúcar, la que se pueda tomar entre dos dedos, aunque algunos prefieren agregarla al final.

Mientras hierven y se ablandan los frijoles, muela, cuele y sofría en el aceite restante los tomates, con cuatro ajíes crudos, cuatro asados y las cebollas, todo picado en pedazos menudos, los ajos machacados y el comino en una sartén al fuego moderado. Cuando esté listo el sofrito y los frijoles se hayan ablandado, mézclelos y añádales la sal. Manténgalos al fuego hasta que se cuajen. Antes de apagar la cocina añada el vinagre. Deje reposar los frijoles el mayor tiempo posible. Da para seis raciones.

**LUCÍA SANZ ARAUJO**

**L**A voz *boutique* ha sido incluida en el Diccionario de la Real Academia (DRAE) como préstamo del francés. Traducida literalmente, quiere decir *botica*, pero significa 'tienda de ropa de moda' y 'tienda de productos selectos'. Últimamente, hemos estado viendo que en Cuba se han abierto varias de estas *boutiques*, que son tiendas pequeñas, pero elegantes..., y, además, diré que bien caro es todo lo que se vende en ellas. Por supuesto, en español *botica* es 'farmacia, laboratorio y despacho de medicamentos'. En el Diccionario aparece incluida otra palabra *botica*, por supuesto, de diferente etimología, y tiene la aclaración que es de uso exclusivo en Cuba y como significado tiene el siguiente: **Patuco**. ¿Y qué es **patuco**?, se preguntarán los lectores. Pues **patuco** quiere decir 'calzado de punto,

## GAZAPOS

Columna fundada en 1968 por José Zacarías Tallet

generalmente en forma de bota, que se pone a los bebés a modo de zapato o que usan las personas mayores para abrigarse los pies en la cama'. ¿Y de qué se trata esto? Se trata de las **boticas** que, para el bebé, se tejen con estambre o cualquier otro hilo grueso. Eso quiere decir en la definición anterior 'calzado de punto'. Aunque, realmente, el **tejido de punto** es 'cada una de las lazadas o nudos pequeños que forman la malla de que se hacen las medias, calcetines y jerséis'. Recordemos que **jerséi** se le llama en España a lo que en Cuba es **pulóver**. Lo que sucede es que, a veces, cuando se define en el DRAE una

voz hispanoamericana, se da el significado en "español de España", y por aquí nadie comprende de qué cosa se habla.

**P**UEDEN usarse de cualquiera de estas dos maneras: **destornillador** y **desatornillador**. También son válidas las dos formas siguientes: **destornillar** y **desatornillar**. Pero se prefieren **destornillador** y **destornillar**.

### El origen de las palabras

**S**E le denomina **agua de Colonia** a un perfume compuesto de agua, alcohol y esencias aromáticas. Su inventor, el químico italiano Juan María Farina, había nacido en

Santa María Maggiore, según unas fuentes en 1685, y otras, en 1686, pero pasó casi toda la vida en la ciudad alemana de Colonia, en la cual se estableció en 1709, y donde murió, según unos en 1760, y otros, en 1766. Allí inventó lo que se denominó entonces **aqua mirabilis** y **aqua reginae**, que después fue conocida por **agua de Colonia**, en honor a la ciudad en que surgió. La receta conocida indica que deben emplearse "12 gotas de aceites esenciales, bergamota, limón, naranja, romero, un toque de cardamomo" y otros más, los cuales deben ser destilados juntos. La **bergamota** es una 'variedad de lima muy aromática, de la cual se extrae una esencia usada en perfumería'. Y el **cardamomo** es una 'planta de cuyo fruto sus semillas son muy aromáticas'.

**FERNANDO CARR PARÚAS**



# CRUCI GRAMA

## HORIZONTALES

1-Nombre dado por algunos autores al buey salvaje, extinto actualmente. 4-Puerto de Irán. 9-Embarcación de fondo plano especial para cargar. 12-Antigua capital de Asiria. 14-Utilizarnos. 16-Aplicase a las naves y bastimentos de carga que usaban los antiguos. 17-Persona que vive de engaños y estafas. 19-Lanza. 20-Dispositivo intrauterino. 21-Marca de automóvil. 22-Negación. 24-Pronombre posesivo en Asturias y León. Suyo. 25-En Filipinas, persona revoltosa y vagabunda. 26-Resonancia. 28-Impar. 29-Cada una de las 32 divinidades que formaban la corte de Odín. 31-Irma Álvarez González (inic). 32-Nombre vulgar de un pez que abunda en el mar de las Antillas. 34-Cacerola. 35-United States of America. 36-Amarra. 38-Ni tú ni yo. 39-Interjección usada para detener las caballerías. 41-Alimento de mucho uso. 43-Parte del río. 45-Guacamayo. 47-Cubre. 50-Reina de Egipto de la XVIII dinastía. 54-Existir. 56-Adquirir y retener en grandes cantidades. 57-Asidero. 58-Dios del Sol para los antiguos egipcios. 59-Sepultura. 60-Ahí. 61-Confederación de los estados secundarios de Alemania, establecida en 1806 por Napoleón. 62-Acuñaremos. 65-Antes del mediodía. 66-Instrumento agrícola. 67-Camino carretero. 68-Baile popular cubano. 69-Tajamar.

## VERTICALES

1-Se usa contrapuesto a otro. 2-Gran río de Europa. 3-Olga Nuris Estrada Torres (inic). 4-Mezquino. 5-Mineral constituido por hidrofosfato natural de hierro. 6-Duodécimo. 7-Moneda de cobre de los romanos. 8-Esencia y propiedad característica de cada ser. 9-Deja sin efecto. 10-Hacer vida marital. 11-Atrevimiento. 13-Arco iris.

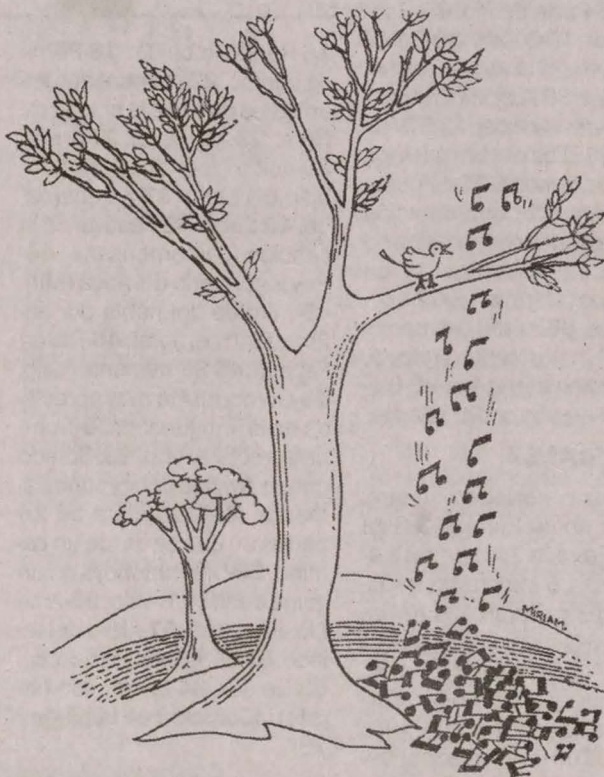
1	2	3		4	5		6	7	8		9	10	11	
12			13				14			15				
16									17					18
		19					20				21			
22	23		24								25			
26		27			28				29	30		31		
32				33			34							
35				36		37			38					
39			40		41			42				43	44	
		45		46				47		48	49			
50	51				52		53			54				55
56								57					58	
59							60						61	
		62		63		64			65			66		
67				68				69						

15-Radio Rebelde. 18-Pernil de puerco. 22-Nombre que los antiguos daban a la ciudad de Nemi. 23-Atardecer. 27-Ánsar. 30-Ácido clorhídrico. 33-Símbolo del barío. 37-Se quemaba. 40-Subir. 42-Festival de la canción iberoamericana. 44-Rey legendario del Ática (Mit). 45-Pérdida del habla por enfermedad cerebral. 46-Río de España. 48-Sumamente malo. 49-Gomorresina muy apreciada en la antigüedad. 50-Trompeta recta árabe. 51-Sonido que se percibe débil y confusamente. 52-Cualquiera de las partes en que se divide un camino. 53-Onomatopeya de un golpe dado con ruido. 55-Anfibio anuro (pl). 57-Alero del tejado. 61-Consonantes de roca. 63-De ser. 64-Encendido (inglés). (Solución en la página 79).

ROSA M. CUBELA

## REFRANES DE LA ABUELA

Obedece al ruego mejor que al mandato.  
Manos generosas, manos poderosas.  
Ocasión desaprovechada, necedad probada.  
Llámale al vino, vino; al pan, pan y todos se entenderán.  
Gracias fuera de sazón, desgraciadas son.  
Castillos muy altos vienen de repente al suelo.  
Llegar y besar, suerte es singular.  
Gallo que no canta, algo tiene en la garganta.  
Llover sobre mojado, mil veces ha pasado.  
Más hace el querer que el poder.  
Gran tormenta, a los débiles amedrenta.  
Mucho ayuda quien no estorba.  
Calabaza amarilla, engorda la pantorrilla.  
Mande la razón y obedezca la pasión.  
Palabra dicha, no tiene vuelta.  
Freno dorado no mejora el caballo.  
A la fuerza, ni los zapatos entran.  
Fruta prohibida, más apetecida.





La Organización Nacional de Bufetes Colectivos (ONBC) es una entidad autónoma, de interés social y carácter profesional, con una red de bufetes que se extiende por todo el territorio nacional; se especializa en el asesoramiento y representación de la ciudadanía y las entidades, sociales y empresariales, en asuntos penales, civiles y de familia, laborales o por aplicación de la Ley General de la Vivienda, así como tributarios, económicos, mercantiles o de seguro, entre otras materias del derecho.

Cuenta con el Bufete de Servicios Especializados, radicado en la capital del país con filiales en el resto de las provincias, que ofrece asistencia y representación legal a ciudadanos extranjeros o cubanos residentes en el exterior y además, desde su casa matriz, a empresas mixtas o representaciones de empresas extranjeras acreditadas en Cuba.

La ONBC, con una experiencia acumulada por más de 40 años, agrupa en su membresía a más de 1600 Abogados en ejercicio, que junto a los Técnicos Jurídicos, se superan profesionalmente, garantizando la prestación de un servicio tendiente a la excelencia.



PASEO # 451, ESQ. A 19, VEDADO,  
CIUDAD DE LA HABANA, CUBA  
TELF.: 833-4616 / 836-7131  
TELEFAX: (537) 833-3786  
E.mail: [jdnnnet@ceniai.inf.cu](mailto:jdnnnet@ceniai.inf.cu)  
[www.onbc.cu](http://www.onbc.cu)



BUFETE DE SERVICIOS ESPECIALIZADOS

J y 23, Vedado  
Ciudad de La Habana  
Telf.: 832-6813 / 832-6024  
TeleFax: 833-2159  
E. mail: [besnet@ceniai.inf.cu](mailto:besnet@ceniai.inf.cu)



# CORREOS DE CUBA

De lunes a viernes, en el horario de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., un colectivo de operadoras atenderá las llamadas que realicen los usuarios desde cualquier punto del país y receptorá las quejas, reclamaciones y otras inquietudes, acerca de nuestros servicios, proporcionándole una información precisa y oportuna.

Para cualquier reclamación o aclaración  
sobre nuestros servicios llame al:

**646-4646**

**Centro  
de  
Llamadas,**

*la atención que usted merece*

